

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Tel. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pesetas.

Jueves 30 de abril de 1992
Año XCII.-Núm. 28.079

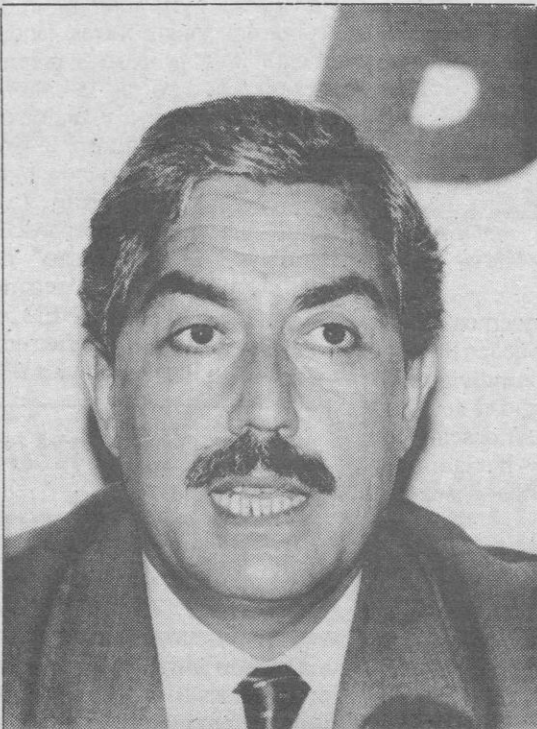
"Agradezco que no haya rebuznado" dijo al ministro el diputado segoviano

Gómez Darmendrail y Borrell se enfrentaron en el Congreso

El diputado del Partido Popular (PP) por Segovia, Javier Gómez Darmendrail, y el ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, se enfrentaron ayer durante el pleno del Congreso de los Diputados, en un incidente parlamentario al que le ha restado importancia el vicepresidente primero de la Cámara, el segoviano Juan Muñoz, que presidía la sesión en ese momento.

Borrell cruzó insultos y descalificaciones con dos diputados del Grupo Popular. En su respuesta a una pregunta de la diputada del PP Teófila Martínez, Borrell afirmó: "siga usted criticando, ladre usted mucho, muestra clara de que cabalgamos mucho".

En la siguiente pregunta parlamentaria, sobre la situación en Correos, formulada por el diputado del PP Javier Gómez Darmendrail, éste aprovechó para decir a Borrell que "ya que ha acusado a mi compañera Teófila de



Gómez Darmendrail, diputado del PP.

ladrar, yo le agradezco que no haya rebuznado".

"No sabría yo a quién atribuirle los rebuznos —replicó después el

ministro— ya que su descripción de Correos no es el fruto de una descripción racional".

Mientras que Gómez acusa



José Borrell, titular del MOPT.

a Borrell de "prepotente", el PSOE dice que el PP es "intransigente".

(Pág. 3)

Areilza cree que Maastricht pondrá a España junto a los países ricos

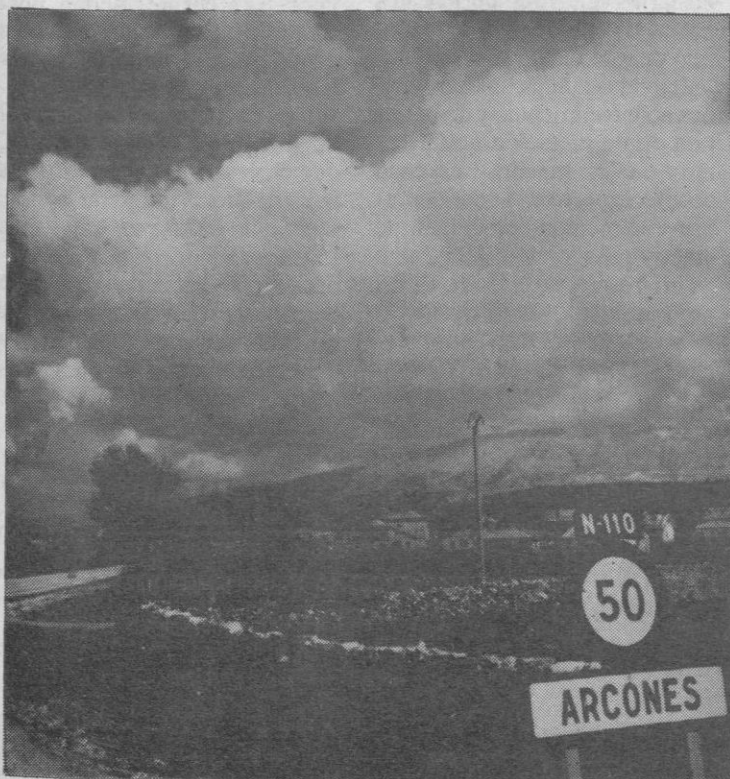
El diplomático y ex-ministro de Asuntos Exteriores José María de Areilza se mostró optimista sobre el futuro del país tras los acuerdos firmados en Maastricht, señalando que España "entrará en el pelotón de los países ricos" en virtud de este tratado.

Areilza clausuró ayer el curso sobre "La Nueva Europa", que se ha desarrollado durante varios días en la Escuela Universitaria de Magisterio en el marco de los cursos de Humanidades Contemporáneas organizados por la Universidad Autónoma de Madrid.

Por otra parte, el veterano político se refirió veladamente al actual conflicto Gobierno-sindicatos, señalando que son "polémicas ajenas a la sustancia de los acuerdos europeos".

"Aunque se han dicho muchas cosas, —dijo— lo cierto es que en España se producirá una gran modernización de la política exterior".

(Pág. 5)



La polémica está servida en Arcones.

La oposición de Arcones pide la dimisión del alcalde

Los concejales de la oposición en el Ayuntamiento de Arcones, han pedido la dimisión del alcalde, Lino Hontoria, del Partido Popular (PP), condenado por la Audiencia Provincial a una pena de seis años de inhabilitación especial para cargos públicos, que

no se hará efectiva hasta que no sea firme, ya que ha recurrido al Tribunal Supremo.

La corporación de Arcones está integrada por cuatro concejales del PP, dos del PSOE y uno del CDS. La oposición ha pedido una sesión extraordinaria.

(Pág. 3)

AL DIA

■ Desacuerdo en las cifras sobre el seguimiento de la huelga del Parador.

(Pág. 3)

■ El PSOE acusa a la Junta de impedir el control parlamentario.

(Pág. 8)

■ El Congreso confirma hoy el decreto sobre la reducción de prestaciones de desempleo.

(Pág. 10)

■ Disturbios raciales en Los Angeles, tras declarar inocentes a tres policías.

(Pág. 11)

■ El presidente del DyC, confiado de cara al derby del próximo domingo.

(Pág. 15)

ULTIMA HORA

Dos guardias civiles heridos en una explosión en Madrid

Una explosión se ha registrado a las 13,30 de hoy, en la tercera planta del Ministerio de Trabajo, causando, al menos, dos heridos, cuya gravedad se desconoce, por el momento, informaron a Efe fuentes de la Policía. Coches de ambulancia y de bomberos se trasladaron, inmediatamente, al lugar de la explosión, cuyas causas se

desconocen, hasta ahora.

Las dos personas heridas en la explosión son guardias civiles, confirmaron a Efe fuentes policiales. Estas fuentes no pudieron precisar, sin embargo, si se trata de los agentes que prestan servicio de vigilancia o artificieros desplazados al lugar para revisar un paquete sospechoso.

DEJATE
DEJATE

llevar gratis a la

EXPO'92
SEVILLA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

sorteará quincenalmente cuatro viajes a Sevilla entre los lectores que envíen los cupones publicados desde mañana en las páginas del periódico.

En colaboración con

HALCON
VIAJES

Manifiesto de las Hermandades del Trabajo sobre el 1º de Mayo

COMISION PERMANENTE NACIONAL

El 1º de Mayo será siempre la fiesta de la emancipación obrera, el día de los trabajadores, la fecha a la que nos sumamos los cristianos como trabajadores y seguidores de Jesús de Nazaret el Carpintero. Pero este año de 1992, en el que se conmemora el Quinto Centenario del Descubrimiento de las Américas, más allá de los planteamientos folklóricos, superficiales, triunfalistas y de escaparate, desde nuestras Hermandades del Trabajo queremos proclamar nuestra solidaridad con los trabajadores de América y de todo el Tercer Mundo, que viven en peores condiciones que las nuestras.

Llamamos también a la sensibilidad de todos los ciudadanos y trabajadores para que no caigamos en el egoísmo cruel de la xenofobia y racismo; a las autoridades, para que apliquen la ya dura legislación de extranjería, teniendo en cuenta los derechos humanos y el respeto a la libertad y dignidad de las personas y sus familias, sea cual sea su nacionalidad, y a nosotros trabajadores para que sepamos compartir el trabajo con nuestros hermanos.

Tampoco podemos olvidar la crisis industrial y agrícola, las crisis de los sectores y de las empresas, que están produciendo graves traumas personales y sociales en los trabajadores y sus familias, para los que no se encuentran soluciones o alternativas justas y humanas, por parte de las autoridades nacionales, autonómicas o locales; por parte de la clase empresarial, que tiene sin duda, graves responsabilidades; e incluso, por parte de los "estados mayores sindicales" que se olvidan en los grandes pactos sociales del obrero concreto.

PRECARIZACION

Junto a esto, la convergencia con la Europa Comunita-



Manifestación de trabajadores en la festividad del 1º de Mayo. ARCHIVO

ria, o dicho más brutalmente, el ajuste económico se anuncia duro y directo sobre las espaldas de los trabajadores, que vamos a ver —lo estamos viendo— recortados los derechos a la prestación por desempleo; flexibilizada más aún la contratación y mucho nos tememos que el despido; precarizado el trabajo, endurecidas las condiciones de beneficiarios de la Seguridad Social y absolutamente desasistidos en una política de protección familiar justo al revés que en Europa.

A esto añadimos que la inflación real, no compensada debidamente por las revisiones salariales, lleva a una progresiva pérdida de poder adquisitivo de salarios y, sobre todo, de las pensiones en contraste con los desproporcionados e incontrolados aumentos de sueldo de ciertos políticos, ejecutivos y empresarios.

La ausencia de un pacto social justo y equitativo está produciendo un incremento de la conflictividad y las huelgas, de las que toda la sociedad sale perjudicada, empezando por los propios trabajadores. Nos esperan días difíciles, por lo que es urgente estar alerta y comprometidos con los sindi-

catos para defendernos de las agresiones que pueden llevar a recortar derechos individuales y colectivos, como el derecho a la prestación por desempleo o el derecho de huelga, que costó cuarenta años conseguir.

CORRUPCION

No queremos terminar nuestra reflexión sin aludir a un factor grave de perturbación de la convivencia que puede decepcionar y desmoralizar a los ciudadanos. Se trata de los escándalos de corrupción, protagonizados por las clases dirigentes: políticas, económicas y sociales, públicas o privadas. Como el capitalismo especulador y salvaje se ha impuesto frente a aquel otro capitalismo explotador pero que creaba riqueza y empleo, ahora parece que todo vale, con tal de "hacer negocios" y "hacer negocios, todos".

Así se ha instalado la corrupción que podrá ser minoritaria y aislada, pero que mucho nos tememos pueda estar generalizada, por la falta de unos valores éticos o unos valores religiosos que han sido arrumbados con el pretexto de una sociedad laica y de progreso.

Izquierda Unida apoya el 1º de Mayo unitario

PRESIDENCIA REGIONAL DE I.U.

Castilla y León vive un momento crítico de medidas contra la mayoría social que requieren una respuesta contundente de movilizaciones, frente a la política aplicada por el Gobierno central con el apoyo de los más importantes sectores empresariales.

Cuando se precisa hacer del empleo, de la redistribución de la riqueza y del aumento de la cobertura social claves fundamentales del proceso de mejora del bienestar social, la calidad de vida y la democratización de las relaciones laborales, el Gobierno del PSOE pretende la aplicación de una ley restrictiva del derecho de huelga y, particularmente, del "decretazo" de medidas urgentes para el recorte de las prestaciones del INEM, el cual, por sí mismo, justifica una amplia movilización de los tra-

bajadores y de amplios sectores de la sociedad.

Izquierda Unida de Castilla y León llama a los trabajadores y trabajadoras y a otros sectores sociales a participar activamente en los actos convocados para el 1º de Mayo y, en especial, en las manifestaciones promovidas por CC.OO. y UGT en diversas localidades de nuestra Comunidad, por la retirada del decreto-ley que recorta la protección a los parados, por la negociación de una política industrial activa, por una regulación democrática del derecho de huelga pactada con las centrales sindicales, por la convergencia con Europa en empleo, bienestar social, niveles de renta y relaciones democráticas en los centros de trabajo, por una auténtica cohesión económica y social en el seno de una Europa solidaria, sin exclusiones sociales ni manifestaciones de racismo.

Jornada mundial de oración por las vocaciones

DOLORES GARCIA
(Concepcionistas)

Querido amigo: hoy es tu día, mi día, nuestro día: celebramos la jornada mundial por las vocaciones. Te suena lejano, ¿verdad? Quizás pienses que eso no tiene nada que ver contigo, puede que hasta tengas razón, nuestra conciencia de comunidad, de familia anda un poco escuálida. Sin embargo, me gustaría que descubriésemos juntos el verdadero y hondo sentido de este día.

La vida está hecha de pequeños acontecimientos y de la lectura e interpretación que hacemos de los mismos. Leer un acontecimiento es poder descubrir qué me concierne, qué me atañe y que se pone en juego algo de mí mismo, de mi vida, de mi esperanza, de mis ilusiones. Nosotros los hombres, nos revelamos a los demás en todo cuanto hacemos y decimos, y así nos invitamos a marchar juntos, descubriendo y compartiendo lo extraordinario que está oculto en nuestra vida ordinaria.

Así actúa nuestro Señor: en los libros de la Biblia tenemos la historia de un pueblo que reconoció en unos sucesos algo tan importante como es la presencia de Dios.

Nosotros, creyentes hoy, estamos también invitados a descubrir a Dios con nosotros, a descubrir que Dios no está lejos de nuestra historia, que Dios llena toda nuestra vida: "en El vivimos, nos movemos y existimos".

Hoy más que nunca necesitamos testigos, hombres y mujeres que con su vida sean constructores de esperanza para cuantos se preguntan por la existencia de Dios, para cuantos dudan, buscan, anhelan un cielo y una tierra nueva, reales en el corazón de todos los hombres.

Hoy es el mismo corazón del hombre el que te pide que ores, que eleves tu plegaria, tu voz a nuestro Dios. Amigo de la vida, para que cada vez haya más jóvenes enamorados y seducidos por el amor de Dios, que oigan su voz en cada acontecer humano y se entreguen a El y a cada persona con todo el corazón, con toda el alma y con todas las fuerzas.

Estamos en camino, queremos dar el paso de acercarnos y saborear la esencia del Padre, reconocer el sosegado y vital don de Dios, es labor tuya y mía, es labor de nuestra comunidad, Pueblo de Dios.

Te envío un gran abrazo de paz, gracias por todo amigo.

RECORTES DE PRENSA

La autovía de Leizarán y la huelga general

Las declaraciones del director de la Guardia Civil sobre la autovía de Leizarán y las opiniones de representantes de sindicatos y patronal sobre la huelga general prevista para el próximo día 28 son algunas de las informaciones destacadas hoy por los diarios de Madrid.

PORTADAS

ABC señala en portada que "el director general de la Guardia Civil critica el acuerdo sobre Leizarán", noticia que recogen en parecidos términos DIARIO 16 y EL MUNDO.

EL PAIS revela en una de sus informaciones de portada que "Corcuera convenció a González para cambiar la autovía de

Leizarán", apunta que existe "malestar en sectores del Gobierno y del PSOE" a causa de esta decisión y subraya que "Roldán apoya las críticas del PSOE navarro".

EL MUNDO destaca una entrevista con el líder de UGT, Nicolás Redondo, en la que dice que la movilización del próximo día 28 no es contra el PSOE "sino contra el Gobierno".

ABC informa de que "los empresarios piden al Gobierno que garantice el derecho al trabajo" y anuncia que la patronal de Madrid 'plantará cara' a la huelga general".

DIARIO 16 ofrece una entrevista con el presidente de la Comunidad de Madrid, Joaquín

Leguina, en la que asegura que "aquí no se puede discutir; en este país el debate político comienza a dar asco".

Este mismo periódico destaca que "Aragón amenaza con un referéndum para alcanzar la plena autonomía". YA informa que "Aznar pide a Hormaechea que dimita" y dedica su tema del día al acuerdo suscrito entre el Estado y las comunidades protestante, musulmana y judía.

Del ámbito internacional, EL PAIS informa de que "los integristas afganos pierden su último bastión en Kabul", EL MUNDO señala que "Kohl se mantiene inflexible mientras se extiende la protesta de los sindicatos".

PLAZA MAYOR

PEGATINAS

P. M. C.

A veces, en lugares privados donde se prohíbe pegar carteles, se pone un aviso en el sentido de considerar responsable a la empresa anunciadora. Esto mismo debería hacer el Ayuntamiento como consecuencia de la moda de colocar pegatinas publicitarias en papeleras, indicadores, etc. Si la empresa, la firma o el responsable directo se encontrara con la correspondiente denuncia, ya se encargaría de advertir a quienes reparten y adhieren por ahí esas pegatinas de que tuvieran mucho cuidado de no colocarlas en lugares inadecuados. Porque en cuanto algo nos afecta al bolsillo, enseguida procuramos poner el remedio. Triste es que por este procedimiento haya que hacer entrar en razón a algunos, pero su dejadez y despreocupación obliga a ello. Y hay que actuar con rapidez, porque la moda de estas pegatinas se va imponiendo, con los fatales resultados estéticos que a la vista están, por doquier, en la ciudad.



Javier Gómez Darmendrail.



José Borrell, ministro de Obras Públicas.

El PSOE dice que el PP es "intransigente"

Darmendrail acusa al ministro Borrell de "prepotente"

El diputado del Partido Popular (PP) por Segovia, Javier Gómez Darmendrail, ha acusado al ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, de llevar una temporada "manteniendo actitudes bastante prepotentes y molestas hacia los diputados del PP".

A.M.

Borrell cruzó ayer insultos y descalificaciones con dos diputados del Grupo Popular durante la sesión de control del Gobierno del Congreso, informa la agencia Efe.

En su respuesta a una pregunta de la diputada del PP Teófila Martínez, Borrell afirmó: "siga usted criticando, ladre usted mucho, muestra clara de que cabalgamos mucho".

Estas palabras, justo al final de la intervención del ministro, provocaron la reacción inmediata de la diputada aludida, quien reprochó a Borrell su tono cuando "mi intervención ha sido suficientemente correcta para que no diga lo de ladrar" y a continuación acusó al ministro de mentir.

REBUZNADO

En la siguiente pregunta parlamentaria, sobre la situación en Correos, formulada por el diputado Gómez Darmendrail, éste aprovechó para decir a Borrell que "ya que ha acusado a mi compañera Teófila de ladrar, yo le agradezco que no haya rebuznado".

"No sabría yo a quién atribuirle los rebuznos —replicó después el ministro— ya que su descripción de Correos no es el fruto de una descripción racional".

Borrell, dirigiéndose al diputado del PP, añadió que "si escuchara mis respuestas no contestaría con errores tan groseros...".

Esta afirmación provocó las

protestas en los escaños del Grupo Popular, por lo que el ministro de Transportes matizó que con "errores groseros" quiere decir "errores de bulto".

El vicepresidente del Congreso, el segoviano Juan Muñoz, en funciones de presidente por la ausencia del Félix Pons, cortó la intervención de Borrell por haber finalizado su tiempo cuando se disponía a explicar en qué consistían los "errores groseros" de Javier Gómez.

Según Gómez Darmendrail, en las últimas semanas Borrell hace continuos "desplantes" a los diputados del PP, por lo que el Grupo ha tomado el acuerdo de que el diputado que intervenga después del aludido responda al ministro, lo que le tocó hacer ayer al parlamentario segoviano.

Tras lamentar que con esta discusión la pregunta sobre Correos quedara diluida y afirmar que no le gustan estas

situaciones, Gómez señaló que Muñoz debería haber cortado la intervención del ministro o retirarle la palabra, "aunque entiendo que pueda ser difícil reaccionar a tiempo".

ACIDO

Muñoz, ha dicho a este periódico que "no entiendo por qué tenía que cortar al ministro, en todo caso debería de haberles cortado a ellos [los diputados del PP]. Para Muñoz, el ministro es "ácido pero educado" y las intervenciones están grabadas, "por lo que se puede hacer una valoración". Muñoz ha señalado que la presidencia de la Mesa ampara el derecho a la libertad de expresión, siempre que no atente contra la cortesía parlamentaria. Asimismo, fuentes del Grupo Socialista han acusado al PP de mantener un "clima intransigente y variar las reglas del juego que han existido siempre".

JESUS MARTINEZ CALLE

Más de 4.000 trabajadores de la Red de Paradores de Turismo están convocados por CCOO y UGT para hoy y los días 1 y 2 de mayo a una huelga en contra del bloqueo de las negociaciones del convenio colectivo.

Salvo los empleados que están prestando los servicios mínimos y aquellos que tienen un contrato temporal, el resto, "un 100 %", ha secundado el paro, señaló Abilio Tordesillas, del comité de empresas.

Por su parte, el director del Parador de Segovia, Juan José Valenzuela, reconoció que la huelga iba a repercutir en los servicios de restaurante, pero que tanto la atención a las habitaciones como los desayunos estaban garantizados.

Valenzuela no se mostró de acuerdo con las cifras facilitadas por los sindicatos, indicando que había más gente trabajando.

TELEFONICA

Por su parte, los trabajadores de Telefónica volvieron a concentrarse, ayer por la tarde, en la plaza de Los Huertos en demanda de un plan de pensiones que sustituya a la Institución Telefónica de Previsión.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, a 65 pesetas

Durante los últimos siete años, periodo que registró un alza del coste de la vida estimado en más del 49 por ciento, EL ADELANTADO DE SEGOVIA ha mantenido inalterable su precio de 50 pesetas por ejemplar.

El esfuerzo económico que dicha congelación ha supuesto para la empresa editora en atención a la fidelidad de sus lectores, aún en detrimento de sus ingresos, ha sido realmente importante. Sin embargo, hoy nos resulta imposible continuar con las tarifas vigentes, por lo cual se ha tomado la decisión de incrementar nuestro precio de venta al número a 65 pesetas y la suscripción mensual a 1.600 pesetas.

Esta pequeña subida, inferior a las aplicadas por la prensa provincial y nacional, nos permitirá sufragar en parte el aumento de los costes laborales, de materias primas, producción y distribución que hemos soportado desde mediados de los ochenta. La mencionada revisión de precios es requisito imprescindible para proseguir con la mejora del periódico, iniciada hace unos meses con motivo del 90 aniversario de EL ADELANTADO DE SEGOVIA y que, entre otras novedades, ha significado la actualización del diseño, el aumento notable de la paginación y la creación de nuevas secciones informativas.

Concejales de Arcones piden la dimisión del alcalde, condenado por un delito de fraude

AURELIO MARTIN

Los concejales de la oposición en el Ayuntamiento de Arcones han pedido la dimisión del alcalde de la localidad, Lino Hontoria, del Partido Popular (PP), condenado por la Audiencia Provincial de Segovia a una pena de seis años de inhabilitación especial para cargos públicos y a una multa de 237.000 pesetas, como autor de un delito de fraude. No obstante, la pena no se aplicará hasta que no sea firme la sentencia, contra la que ha recurrido Hontoria ante el Tribunal Supremo.

La corporación de Arcones está integrada por cuatro concejales del PP, dos del PSOE y uno del CDS.

SESION EXTRAORDINARIA

Los tres concejales de la oposición pidieron a Hontoria que convocara una sesión extraordinaria para dar cuenta al pleno del contenido de la sentencia y debatir la postura de los grupos municipales ante ésta.

Según ha dicho a este periódico Daniel Rodríguez, concejal del PSOE, el alcalde les ha remitido una carta diciendo que

no va a convocar la sesión, para lo que tiene dos meses, "pese a que se lo hemos pedido más de un tercio de los miembros de la corporación, como marca la ley".

Lino Hontoria ha dicho a la oposición que dará cuenta de la sentencia en la próxima sesión ordinaria, que tendrá lugar el próximo 20 de mayo. "Hasta que no llegue ese día, no sabemos si nos explicará o no la postura que va a mantener", matizó Daniel Rodríguez.

Para la oposición, según Rodríguez, "el alcalde, si está procesado, por ética, lo que de-

bería haber hecho es presentar la dimisión".

DICTADORES

Asimismo, para este concejal socialista, el grupo de gobierno, del PP, "son más bien dictadores y lo que piensa el alcalde es lo que se hace en el pueblo".

En la convocatoria del pleno, en cuyo transcurso iban a pedir la dimisión del alcalde, los concejales de la oposición consideraban que la sentencia que condena a Lino Hontoria puede tener trascendencia en el desarrollo y normal funcionamiento de la vida política municipal.

Los planes especiales y la falta de inversiones, principales motivos de preocupación

Los barrios incorporados se sienten "abandonados" por el Ayuntamiento

Representantes de asociaciones de los barrios incorporados de Hontoria, Revenga, Zamarramala, Fuentemilanos y la entidad local menor de Revenga se reunieron el pasado viernes para debatir los problemas comunes a estas poblaciones. La sensación general es, según el presidente de la Asociación de Vecinos de Hontoria, que el Ayuntamiento de Segovia "ha abandonado a los barrios anexionados".

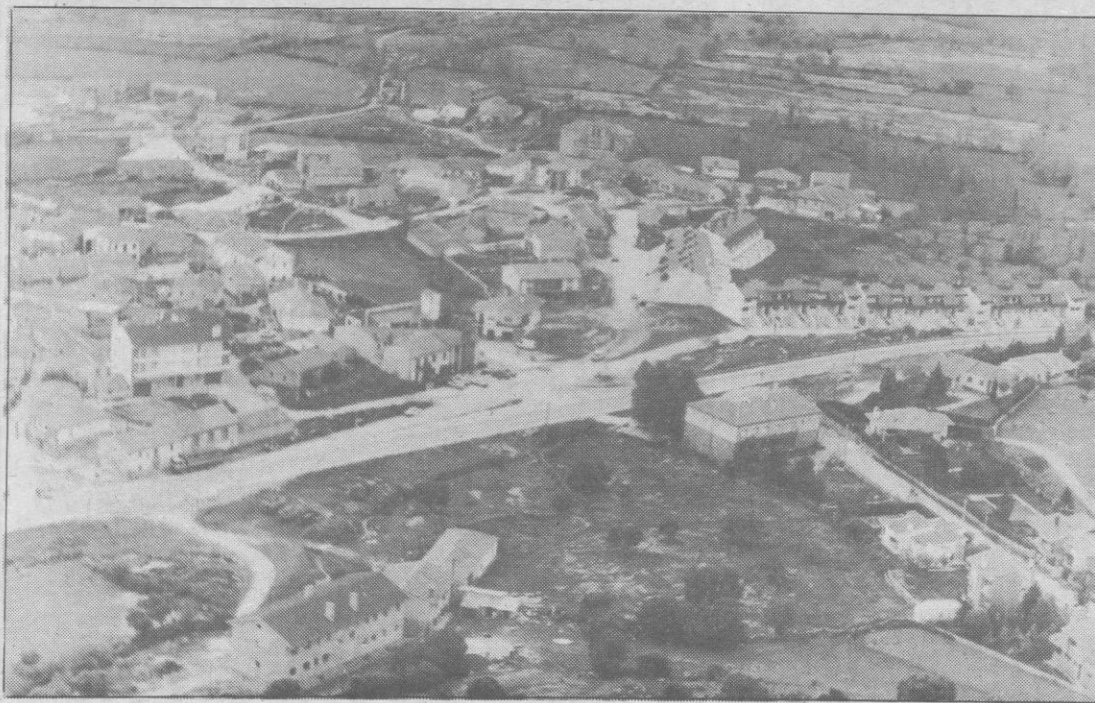
M. GALINDO

En la reunión del viernes, los representantes de asociaciones y movimientos vecinales de los mencionados barrios pusieron en común los principales problemas que les aquejan, señalando como más importantes la aplicación de los planes especiales y la falta de inversiones en infraestructura para estas poblaciones.

En lo que se refiere a los planes especiales, los vecinos expresaron su malestar por la situación a la que la paralización de este asunto les obliga. "Llevamos diez años —dice Juan Manuel Galindo, presidente de la asociación de vecinos "San Vicente" de Hontoria— ahogados sin poder edificar dentro de lo que llaman los técnicos el "casco consolidado" del pueblo, y esto supone que no podemos crecer hacia ningún sitio. Por otra parte, en la redacción de los planes no hemos sido consultados; a pesar de nuestras constantes peticiones en este sentido".

FALTA DE INVERSIONES

Por otra parte, los barrios anexionados señalan como uno de los problemas más acuciantes la falta de inversiones en materia de infraestructura que el



Vista aérea de la entidad local menor de Revenga.

AURELIO MARTIN

Ayuntamiento destina para estas zonas.

"Parece mentira que en estos barrios se encuentren instalaciones tan vitales para la ciudad como el acuífero, el pantano, el vertedero de basuras y el polígono industrial —añadió Galindo— y que el Ayuntamiento no realice inversiones en asuntos tan importantes como la iluminación, las instalaciones deportivas o los transportes públicos".

Por otra parte, otro de los asuntos que causa un gran malestar en estas poblaciones es la falta de canales informativos entre estos núcleos de población y el Ayuntamiento. "Parece como si el Ayuntamiento tuviera miedo de exponer o avisar al público sobre sus actuaciones, porque aquí nos enteramos de las obras cuando las máquinas están ya trabajando, sin dejarnos la posi-

bilidad de presentar alegaciones o recursos por falta de información".

LOCALES

Aunque el movimiento vecinal en los barrios incorporados todavía es incipiente, las asociaciones de vecinos que están trabajando lo hacen en locales bien acondicionados por los propios vecinos o en los salones de los propios ayuntamientos. A este respecto, los barrios pidieron al Ayuntamiento que realizase proyectos de rehabilitación de las antiguas casas consistoriales para poder habilitarlos como sedes de las juntas de barrio y de las propias asociaciones de vecinos; pero a pesar de esta solicitud, pocos edificios han sido rehabilitados.

El ejemplo más claro es la casa consistorial de Hontoria, cuya

obra lleva más de seis meses paralizada sin que se haya avanzado nada en las obras.

"No sabemos de quién será la culpa de que esta obra se haya paralizado —dice Galindo— pero el hecho es que había un presupuesto aprobado para esta clase de obras y cuando hemos preguntado al Ayuntamiento se nos ha indicado que era debido a problemas presupuestarios".

La sensación de abandono que sienten los barrios anexionados se debe en buena medida a la falta de diálogo que existe entre estos colectivos y el Ayuntamiento, en opinión de las asociaciones.

"Este alcalde —dice Juan Manuel Galindo— en las reuniones que hemos mantenido con él, no promete nada porque no te va a hacer nada, lo cual nos preocupa hondamente".

El Centro del Vidrio presentó su revista trimestral

A.M.

En la antigua Real Fábrica de Cristales de La Granja, se ha presentado la publicación trimestral que informará sobre las actividades del Centro Nacional del Vidrio (CNV).

"Sit-Sac", como se denomina la revista está editada por la Escuela-Taller del Vidrio, aunque también recogerá otras actividades del CNV, como el museo tecnológico y el centro de documentación del vidrio, que se desarrollan en esta fábrica, ahora rehabilitada.

En una entrevista recogida en este primer número de la publicación, Carlos Muñoz de Pablos, presidente de la Fundación CNV, afirma que el proyecto de la recuperación de la fábrica "no sólo era exclusivamente cultural, también era económico y humanístico".

"Por eso —afirma Muñoz— nos propusimos la escuela, como elemento de divulgación de conocimientos; el museo, como testimonio de un pasado y plataforma de una serie de cosas actuales y el segmento de la investigación como recuperación de unos conocimientos, como un banco de datos y divulgación". Durante la presentación de la revista se entregaron los premios del concurso "Cuentos de Cristal", convocado las pasadas navidades para alumnos, monitores y profesores de la Escuela-Taller y personal del CNV de La Granja. El primero de los premios ha sido para el cuento titulado "Al-Jawara", de Eduardo Juárez Valero; mientras que el segundo fue para Blanca Martín-sanz Gutiérrez, autora de "Los sueños de Nebin, el egipcio", y, el tercero, para Olga Hein, con "Todo está más claro que el cristal".



Plaza de toros de CABEZUELA

SABADO 2 de mayo 6 tarde

SENSACIONAL FESTEJO MIXTO

4 seleccionados toros-toros de la ganadería de doña María Soledad Villar, de Villalar de los Comuneros, para un vibrante mano a mano entre

ANDRES CABALLERO y RODOLFO PASCUAL,

los triunfadores del pasado festival, y 2 magníficos novillos-toros de la misma ganadería, para la nueva figura segoviana

OSCAR GONZALEZ

en su debut con picadores.

GRAN ESPECTACULO TAURINO

en CABEZUELA, a precios superpopulares.



Es lo que nos propone el Teatro Corsario: **El Asalto a una ciudad**. Siguiendo un texto clásico de Lope de Vega, magistralmente adaptado por Alfonso Sastre. Soldados como naufragos, heroísmo como salida a una situación sin sentido. Irrisoria grandeza. En este marco se mueven las situaciones de esta insólita y poco conocida tragicomedia de Lope.

El viernes 24 y el sábado 25 a las 22:30 horas y el domingo 26 a las 20:00 horas.

Asalto a una ciudad, en tu teatro.

En el Juan Bravo.



Teatro Juan Bravo



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Para el diplomático, los Estados Unidos de Europa son una solución "inteligente"

Areilza: "España entrará en el pelotón de los países ricos gracias a Maastricht"

El diplomático y ex-ministro de Asuntos Exteriores José María de Areilza se mostró optimista sobre el futuro del país tras los acuerdos firmados en Maastricht, señalando que España "entrará en el pelotón de los países ricos" en virtud de este tratado.

M. GALINDO

Areilza clausuró ayer el curso sobre "La nueva Europa", que se ha desarrollado durante varios días en la Escuela Universitaria de Magisterio en el marco de los cursos de Humanidades Contemporáneas organizados por la Universidad Autónoma de Madrid.

Areilza, que disertó sobre "La unificación europea y sus consecuencias" hizo especial hincapié en la firma de los acuerdos de Maastricht como la primera fase para alcanzar los Estados Unidos de Europa, fórmula que, en su opinión, es "inteligente, viable y necesaria".

"Maastricht —dijo Areilza— ha supuesto abrir una coyuntura histórica sin precedentes sobre Europa, que es, a mi juicio la primera fase que conducirá irremisiblemente a la creación de los Estados Unidos de Europa".

PAISES RICOS

Centrándose en España, el ex-ministro de Asuntos Exteriores durante el periodo de la transición se mostró muy optimista sobre la incidencia de estos acuerdos en el país, señalando que posi-

bilitarán la entrada "en el pelotón de los países más ricos".

"Aunque se han dicho muchas cosas, algunas no muy acertadas ni muy seguras, —dijo— lo cierto es que en España se producirá una gran modernización de la política exterior, que permitirá el poder pertenecer al grupo de los países más ricos y seguir alineada para seguir adelante en los demás procesos"

ERRORES

Por otra parte, el veterano político se refirió veladamente al actual conflicto Gobierno-sindicatos, señalando que son "polémicas ajenas a la sustancia de los acuerdos europeos".

"Solamente se ha pensado por parte de algunos sectores en los riesgos que ofrece un proyecto de esta envergadura —señaló—; y me parece un error hacer ver que Maastricht tiene la culpa de que los decretos que hace el Gobierno sean o no aceptables por la clase trabajadora.

Eso es una mala presentación, y no porque no sea legítima, sino porque es equivocada".

Asimismo, Areilza señaló que tampoco estos acuerdos van a perjudicar a la agricultura y la ganadería.



El veterano político y diplomático clausuró el curso sobre "la nueva Europa"

Una amplia visión europea

M.G.

La conferencia de José María de Areilza puso fin a uno de los cursos que ha contado con una mayor inscripción dentro de los cursos de Humanidades Contemporáneas. Políticos, catedráticos universitarios y ex-ministros han aportado importantes colaboraciones teóricas hacia el nuevo concepto de Europa que actualmente se está desarrollando.

Tras este curso, la "valoración de los factores de riesgo de las enfermedades cardiovasculares" será objeto de análisis y debate dentro de este foro, a partir del 5 de mayo; donde se tratarán aspectos como la obesidad, la nutrición infantil o la hipertensión.

Los cursos concluirán con una conferencia a cargo del profesor Grande Covián.

La Junta establece una línea de ayudas para los remolacheros

A.S.

La Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León ha establecido una línea de ayudas destinada a mantener la superficie de siembra de remolacha azucarera, mediante subvenciones directas a la producción y reestructuración del sector, con la doble finalidad de mejorar su competitividad y atenuar las pérdidas de renta sufridas en el último quinquenio.

La ayuda máxima a conceder llegará a las 800 pesetas por tonelada, hasta un máximo de 2.000 toneladas por cultivador.

Durante los últimos años la producción de remolacha ha descendido de forma vertiginosa, sin que haya descendido la superficie cultivable que continúa en torno a las 90.000 hectáreas a nivel regional.

En el caso de Segovia, en la temporada 89-90 se cultivaron un total de 8.200 hectáreas, mientras que en el periodo 90-91 el cultivo descendió a las 6.800.

Nuestra provincia se situó en la temporada 89-90 en el sexto lugar dentro de la región. Valladolid fue entonces la que cultivó un mayor número de hectáreas, 8.200; y Soria la que menos, con 1.150.

En la última campaña, 90-91, Segovia bajó al octavo puesto en el contexto de la región.

Un factor fundamental que explica este descenso de producción es la pertinaz sequía que sufren los campos, sin olvidar la continua reducción del precio de la raíz y el permanente incremento del coste de los factores de producción empleados.

Ayudas para la restauración de bienes inmuebles

A.S.

La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León ha convocado ayudas económicas destinadas a la realización de obras de restauración de inmuebles integrantes del patrimonio histórico de la comunidad, por un importe de 90 millones de pesetas.

Estas subvenciones podrán alcanzar hasta el 35% del presupuesto de ejecución de las obras, siempre que el inmueble en cuestión sea monumento declarado.

Las solicitudes serán presentadas en el Servicio Territorial de Cultura de la Junta antes del próximo 30 de mayo.

Ramón Escobar participa hoy en Palma en una reunión de alcaldes del PP

A.S.

El alcalde de Segovia, Ramón Escobar, participa hoy en Palma de Mallorca en una reunión en la que tomarán parte todos los alcaldes de las capitales de provincia gobernadas por el Partido Popular (PP), y los tenientes de alcalde en las que el PP gobierna en coalición.

El encuentro, presidido por José María Aznar, servirá para analizar, entre otros temas, la Ley de Haciendas Locales y la posible delegación de competencias por parte de las comunidades autónomas a los ayuntamientos.

En esta reunión, que viene celebrándose cada tres meses, el Partido Popular estudiará el grado

de cumplimiento de la Ley de Haciendas Locales, aprobada en 1988.

En opinión de Mariano Rajoy, vicesecretario general del PP, el Gobierno ha incumplido de forma sistemática el contenido de la Ley, sobre todo en lo referente a la participación de los ayuntamientos en los tributos del Estado, participación que ha sido rebajada unilateralmente mediante una modificación en la Ley de Presupuestos de 1992.

Asimismo, el Partido Popular pondrá de manifiesto, en la reunión de hoy, el fracaso que ha supuesto el impuesto de bienes inmuebles, previsto en la Ley de Haciendas Locales y conocido

como el famoso "catastrazo", al haberse visto obligado el Gobierno a retirar la revisión de los valores como consecuencia de la presión social.

También se hará un seguimiento del impuesto de actividades económicas, al que el PP se opuso con la recogida de firmas, y "cuya aplicación ya está comenzando a provocar las protestas ciudadanas".

Por otro lado, se estudiará la posible delegación de competencias, por parte de las comunidades autónomas, en los ayuntamientos, con el fin de llevar a cabo el modelo de descentralización política y administrativa previsto en la Constitución.

Dos robos en viviendas de la capital

A.S.

Dos robos en viviendas de la capital han sido denunciados en las últimas 48 horas.

En el primero, que tuvo lugar en un domicilio situado en la calle Onésimo Redondo, se llevaron joyas por valor de 179.000 pesetas y 25.000 pesetas en metálico.

En el segundo robo, producido en una casa de la calle Sargento Provisional, los ladrones cogieron objetos por valor de 120.000 pesetas.

Por otro lado, una persona resultó herida de carácter leve al salirse de la calzada el turismo que conducía por la N-603, en término municipal de Segovia.



JEYCON
GUARNICIONERIA

VIRGEN DE LA SOTERRAÑA, 5
TEL. (918) 21 26 09 - AVILA

**ARTICULOS DE CUERO,
EQUITACION
Y SILLAS DE MONTAR.**

**FABRICA
DE TOLDOS Y LONAS**

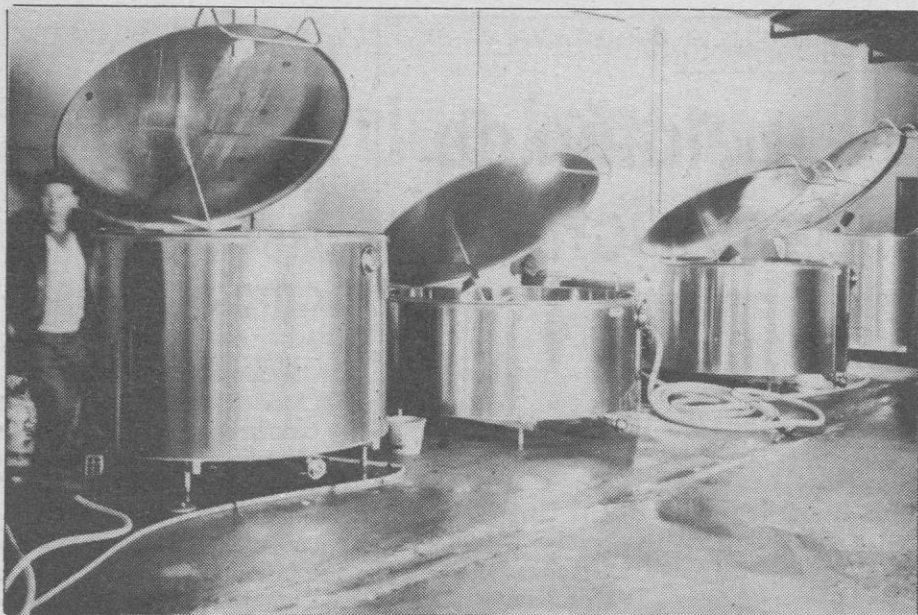
LIQUIDAMOS

Estanterías, mangueras,
recambios "Bellota", correas,
herramientas, etc...

Jesús Horcajo y Cía, S.L.
Travesía Dr. Sancho, 2
(entrada al Bingo).
Teléfono 43 01 12

CASA EN VENTA

Barrio de San Marcos
SEGOVIA
170 m², 3 dormitorios,
2 baños, salón, comedor,
hall y cocina.
No necesita reforma.
Teléfono 91 / 576 22 00



Centro de refrigeración de la Agrupación de Ganaderos de Ovino de Arévalo.



El centro dispone de un equipo de análisis de la calidad de la leche.

PEÑALOSA

El total de sus 30.000 cabezas producen más de 200 millones de pesetas anuales

El Grupo Ovino de Arévalo, un ejemplo de agrupación de ganaderos

Los ganaderos de la comarca de Arévalo, entre los que se encuentran bastantes segovianos, decidieron, en su día, unirse para tratar de conseguir un mejor precio en la venta de la leche. Aquella sociedad agraria de transformación, que produjo enormes beneficios económicos y sociales, está a punto de convertirse hoy en una cooperativa, que agrupa ya a más de 80 ganaderos con un rebaño por encima de las 30.000 cabezas, y un movimiento económico superior a los 200 millones de pesetas anuales.

JESUS MARTINEZ CALLE

En 1978 un grupo de ganaderos de la comarca de Arévalo se unieron en busca de un mejor tratamiento por parte de los intermediarios que compraban su leche.

Esa agrupación tuvo su expresión jurídica, cuatro años más tarde, al convertirse en la sociedad agraria de transformación número 1.863.

“Había ido a Zamora y había visto cómo los ganaderos vendían la leche de forma conjunta. A nosotros nos pagaban muy poco y teníamos muchos problemas, pues no se pactaba el precio con las empresas”, señaló Sofio Jiménez, vecino de Arévalo y actual presidente de la sociedad.

PRECIO DE CAMPAÑA.

Los primeros años, el grupo contrataba la venta de la leche con las industrias, concertando un precio de campaña. Las centrales recogían el producto en las explotaciones de los ganaderos, a los que se pagaba directamente de forma individual, de acuerdo a la calidad de la leche.



Miembros de la junta directiva ante la nave de la Agrupación situada en Don Jimeno.

PEÑALOSA

No obstante, las cosas han cambiado, desde hace cuatro años, después de que la agrupación realizara unas importantes inversiones en un centro de refrigeración situado en la localidad abulense de Don Jimeno.

Los ganaderos son ahora propietarios de todo el proceso hasta el momento de la venta: se concentra la leche, se homogeneiza, se pone a tono y se ofrece con una calidad unificada.

Cada año la sociedad ha obtenido beneficios tanto para el propio grupo como para los ganaderos en particular. Beneficios no sólo de tipo económico, sino también sociales.

Los dos primeros años la agrupación funcionaba con transporte contratado hasta que se compró una cisterna propia.

ASESORAMIENTO

La sociedad se encarga de realizar controles a sus ganaderos, les presta asesoramiento y cobra de las empresas de forma conjunta, repartiendo el dinero entre los asociados en función de la calidad de la leche aportada por cada uno.

El grupo goza de una salud envidiable y tiene un futuro esperanzador.

Entre 30.000 ó 35.000 cabezas de ovino dependen de la agrupación, con una producción de un millón de litros de leche de oveja y medio millón más de leche de vaca.

80 GANADEROS.

El movimiento económico anual se sitúa por encima de los 200 millones de pesetas.

En total son 80 los ganaderos

asociados, todos ellos naturales de localidades de las provincias de Avila y Segovia (Montejo, Rapariegos, Aldeanueva del Codonal, Muñopedro, Acedos, Labajos, Codorniz, Martín Muñoz de las Posadas, Juarros de Voltoya).

SUBIO LA CALIDAD

La calidad del producto también ha subido: antes se pagaba cantidad y ahora calidad. Ha mejorado la sanidad e higiene del producto y la selección del ganado, pues se realizan tratamientos de enfermedades y desparasitación.

Según el vicepresidente de la agrupación, Secundino de Juan, vecino de Magazos, la única preocupación del grupo es que las empresas a nivel nacional toman sus acuerdos de respetarse las zonas.

Y ahora, una cooperativa

J.M.

El Grupo Ovino de Arévalo se encuentra ahora en un proceso de convertirse en una cooperativa. La transformación en la misma permitirá el aumento del número de socios procedentes de zonas colindantes.

“Si no entran más socios, es porque gracias a nuestra sociedad el resto cobra a mejor precio la leche”, dejaron claro los miembros de la junta directiva.

La agrupación pretende comprar otro camión cisterna, ante la inminente apertura de nuevas rutas, y la instalación de un equipo de análisis que permita detectar mezclas.

El crecimiento de la asociación ha permitido también la mejora de las instalaciones de los propios ganaderos.

Así, por ejemplo, Hermenegildo Canora, vecino de Don Jimeno y vocal de la directiva, dispone ya de una sala de ordeño; mientras que Jaime Rodríguez, natural de Magazos y también miembro de la junta, cuenta con una pradera propia y un aprisco para alojamiento.

En la sombra de este “milagro”, los ganaderos agradecen la colaboración que siempre recibieron por parte de Victorino Ramos y Fermín Rodríguez, agentes de extensión agraria.

GRUPO OVINO DE AREVALO S.A.L. 1863

DON JIMENO (Avila)
Teléfono 918 / 31 61 22

Plaza Salvador, 4
AREVALO (Avila) 918 / 30 02 28

CARBONERO EL MAYOR

Abrió sus puertas la VII Feria de Artesanía

Hasta el próximo día 3 de mayo estará abierta la VII Feria de Artesanía que organiza la Junta de Castilla y León. En su inauguración estuvieron presentes el delegado terri-

torial Luis Pérez de Cossío, el alcalde de la localidad Santos Migueláñez acompañado de la teniente alcalde Rosa González y representantes de asociaciones y entidades locales.

DIONISIO ESCUDERO

Concurren a esta cita 18 artesanos de diversos puntos de la geografía española. En alfarería: Crescencia del Dedo Garrido, de Tinosillos (Avila) y Luis y Gabriel Murciego, de Coca (Segovia); en cerámica: taller "Garez Candela, de Segovia, M.^a Luisa Moreno Sancho, de parque Robledo (Palazuelos de Eresma), Chus y Carmen, de

Vallelado (Segovia) y José Carnicero García, de Carbonero el Mayor (Segovia); en textil, talleres San Pablo, de Prádena (Segovia); en plantas secas, Jorge Benarent Atienza, de Segovia; pintura en tela, Alvaro González Sanz, de Carbonero el Mayor (Segovia); en cuero-guarnicionería, Manuel Rodríguez, de Tordesillas (Valladolid); en mimbre, María Cruz

Sánchez Carranza, de Aranda de Duero (Burgos); en papel mache, Monserrat Herrero Rincón, de Carbonero el Mayor (Segovia); en varios, Teresa Herrera Rodríguez de Fuenlabrada (Madrid), etc.

El horario de visita en días laborables es de 12 a 14 horas y de 18 a 22 horas, mientras en días festivos es de 12 a 15 h. y de 18 a 22 h.



SEPULVEDA

Programación cultural en el teatro Bretón

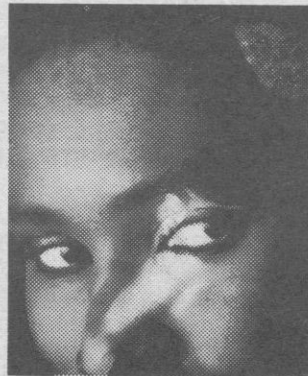
A.S.

El Ayuntamiento de Sepúlveda, en convenio con la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, ha organizado una programación cultural en el Teatro Bretón de la villa, para los meses de mayo y junio.

Cuenta con la colaboración de la Diputación Provincial, Caja Segovia y Caja Rural Provincial.

Este convenio comienza su andadura el próximo sábado día 2 de mayo y permitirá programar actividades durante prácticamente todo el año, a través de un sistema de subvenciones, pudiendo acceder a una serie de representaciones que van desde el teatro a la zarzuela, musicales, infantiles y en definitivas actuaciones de todo tipo.

La programación de mayo, con cinco actuaciones comienza pasado mañana, sábado, 2 de mayo, con la representación de "Noches de Madrid", a cargo de la Compañía de Teatro Lírico, de Madrid. Se pondrán en escena sainetes cómico-líricos de las zarzuelas madrileñas con música, de los maestros Chapi, Serrano, Chueca, Alonso y Guerrero. Habrá dos funciones a las 20 y 23 horas y el precio de la localidad es de 900 pesetas.



Únete al mundo.



Fiesta Expo'92 desde 1.323.000 Ptas*

Aire Acondicionado de serie.

Estamos con el arte, con la ciencia, con la cultura, con lo mejor del mundo. Y para celebrar la gran fiesta universal, Ford amplía su gama

Nuevo Fiesta Expo'92.

Fiesta con una nueva serie limitada: el Fiesta Expo'92. Su motor 1.4 de inyección cuenta con catalizador de serie. A su original diseño une un gran equipamiento

que incluye: asientos traseros abatibles, lavaválvulas trasero, retrovisores regulables desde el interior, tacómetro, lunas tintadas... Y para que no falte a la cita de Sevilla, ¡aire acondicionado de serie! Además, puedes elegir entre 3 y 5 puertas y sus múltiples colores, hasta el exclusivo verde nórdico.

Ven a por él. Ven a lo mejor del mundo.



Todo lo que hacemos nos conduce a ti.

FORD. COCHE OFICIAL EXP'92

Gama Fiesta desde 998.000 Ptas.*
*Precio recomendado en Península y Baleares. I.V.A., transporte y promoción incluidos para vehículos en stock.



El alcalde de Lerma, delegado de Alpyma en Burgos

A.S.

Benigno Sánchez, alcalde de Lerma, será el delegado provincial en Burgos de Alpyma, tras la visita que realizó a esa localidad una delegación de Alpyma y el acuerdo al que se llegó con ese motivo. El alcalde de Lerma promoverá y difundirá esta asociación de alcaldes en la provincia burgalesa y al mismo tiempo organizará, con el apoyo de los correspondientes servicios de Alpyma una tertulia municipal que tendrá lugar en el salón de plenos del Ayuntamiento a finales del próximo mes de mayo, tertulia a la que asistirá como invitado un alto cargo de la Junta de Castilla y León.

Durante la visita, el alcalde estuvo acompañado por el primer teniente de alcalde, Víctor Palomero, quienes mostraron a los representantes de Alpyma, las características más importantes de la histórica localidad de Lerma, sus monumentos, instalaciones industriales, realizándose también una visita al campo de golf que se está construyendo en las proximidades

Con Burgos, son ya siete las provincias españolas donde existe una delegación de la Asociación de Alcaldes de Pequeños y Medianos Ayuntamientos.

En el periodo 92-93

Industria destina 19.732 millones a las minas de León

León. (Ical).— Las empresas mineras leonesas recibirán 19.732 millones de pesetas del Ministerio de Industria en concepto de suplemento de precio durante los dos próximos años, según señaló en el Senado el ministro de Industria, Claudio Aranzadi, en respuesta a una pregunta de la senadora Nieves Fernández.

Durante el período 1986-1991, el Ministerio de Industria ha destinado a las empresas mineras leonesas 38.216 millones de pesetas en concepto de suplemento del precio del carbón.

Claudio Aranzadi detalló en su contestación las razones que llevaron a la reconversión del sector y las ayudas establecidas para hacer competitivas las empresas mineras.

Según el ministro, la CE requiere una progresiva reducción de las ayudas paralela a la modernización del sector. "La adhesión de España a la Comunidad Europea provocará un proceso "irreversible" de apertura del mercado del carbón, por lo que es necesario hacer competitiva la minería española", dijo.

Condenado por agresión sexual a una empleada

León. (Ical).— El gerente de la clínica leonesa Santa María la Blanca, Jesús Fernández, ha sido condenado a catorce meses de prisión por agresión sexual y lesiones a una empleada del centro. Deberá pagar además a la víctima, Encarnación González, 500.000 pesetas por el daño moral ocasionado y 720.000 por las lesiones sufridas.

Los hechos se remontan a julio de 1990, cuando la denunciante, que trabajaba en la clínica privada como ayudante de cocina, fue coaccionada por el condenado para masturbarle en su despacho, tras ser requerida por éste con una excusa. Fernández negó al principio los hechos, pero una prueba toxicológica demostró posteriormente la existencia de semen en la camisa que llevaba puesta la demandante.

CORTES DE CASTILLA Y LEÓN

El Ejecutivo regional dejó sin contestar 124 preguntas del PSOE

Los socialistas acusan a la Junta de bloquear el control parlamentario

El PSOE ha acusado a la Junta de que, aunque la Mesa de las Cortes de Castilla y León aceptó un recurso del Grupo socialista contra el rechazo inicial de más de 120 preguntas sobre la ejecución del presupuesto de 1991, ha dejado pasar el plazo, que finalizaba el pasado 22 de abril, para la contestación y sigue sin facilitar los datos solicitados por el PSOE.

Valladolid. (Ical).— La comisión permanente del Grupo Socialista, reunida ayer en el Castillo de Fuensaldaña, decidió solicitar la transformación de 124 preguntas escritas en orales para su contestación ante la comisión correspondiente.

A su vez, el portavoz socialista en las Cortes y secretario regional del PSOE, Jesús Quijano, ha dirigido un escrito de queja al presidente de las Cortes regionales, Manuel Estella, en el que expresa su malestar

por la actitud de la Junta ante las iniciativas parlamentarias.

OBSTACULOS

Jesús Quijano manifiesta en su escrito que las preguntas de los procuradores socialistas se presentaron en la primera semana de febrero y solicita "la decidida intervención" de Manuel Estella para defender los derechos de los miembros del Parlamento regional y evitar que la Junta convierta la actividad parlamentaria en "una ca-



Jesús Quijano

A.S.

rrera de obstáculos que sólo puede arrojar descréditos sobre las instituciones regionales".

Huidobro defendió la gestión de Pabecal

Valladolid. (Ical).— El consejero de Presidencia, César Huidobro, salió ayer en defensa del pabellón de Castilla y León en la Expo para asegurar que la imagen que ofrece de la comunidad autónoma es "muy buena", y se sitúa "por encima de la media de las comunidades autónomas".

Huidobro hizo estas declaraciones en el pleno de las Cortes, en respuesta a una pregunta del socialista Laurentino Fernández, relativa a la inauguración de Pabecal, acto en el que, según el procurador, "se pusieron de manifiesto una serie de circunstancias que ponen en riesgo la buena imagen de la Comunidad".

Fernández aseguró que la polémica abarca tanto aspectos protocolarios como otros relativos a la discriminación entre medios informativos, gestión publicitaria y utilización de productos suministrados gratuitamente.

Huidobro reconoció deficiencias en el protocolo del acto inaugural pero aseguró que el resto de las afirmaciones eran falsas, pues no había existido discriminación con los medios informativos y publicitarios, ni utilización de productos gratuitos.

El PP, contrario a la recuperación del Instituto Regional de Estudios Económicos

Valladolid. (Ical).— El Partido Popular, grupo mayoritario en las Cortes regionales, rechazó en la sesión plenaria de ayer una proposición no de ley presentada por el PSOE en la que se pedía la recuperación del Instituto de Planificación Económica y de Desarrollo

de Castilla y León, creado en 1985 y suprimido durante la etapa de José María Aznar.

La propuesta del PSOE, defendida por Demetrio Madrid, se basaba en la necesidad de contar con un conjunto de técnicos cualificados que elaboren estudios e informes estadísticos que sirvan de banco de da-

tos a las instituciones autonómicas.

El portavoz del PP, Javier León de la Riva, rechazó la propuesta por considerar que la recuperación del Instituto supondría incrementar la burocracia regional y la capacidad de la Junta para incrementar la nómina de funcionarios.

Major agradece al alcalde de Candeleda su felicitación tras el triunfo electoral

Avila. (Ical).— John Major, nuevo primer ministro británico tras las últimas elecciones en el Reino Unido, ha enviado un telegrama para contestar a la felicitación que le envió el alcalde de la localidad abulense de Candeleda, José Antonio Pérez Suárez, por su triunfo en dichos comicios generales.

El primer ministro británico veraneó el año pasado, como en ocasiones anteriores, en un chalé ubicado en Candeleda.

Desde la Embajada británica ha llegado hasta esta localidad del Valle del Tiétar el mensaje de Major, en el que dice que le ha producido una satisfacción especial pensar "que Candeleda seguía nuestro progreso en las elecciones y compartió nuestra alegría por el resultado".

El telegrama de Major termina con la frase "Norma y yo esperamos con ilusión poder ver a nuestros amigos candedanos en un futuro no demasiado lejano".

Calvo Ortega afirma en Salamanca que el CDS "sube" en intención de voto

Salamanca. (Ical).— El presidente del Centro Democrático y Social (CDS), Rafael Calvo Ortega, afirmó ayer en Salamanca que su partido sube en intención de voto según los últimos sondeos, y que la formación centrista "no es un partido bisagra, sino que hace oposición presentando alternativas de gobierno".

Calvo Ortega, que asistió a la reunión del comité federal del CDS castellano-leonés, aseguró

que el movimiento que lidera es "absolutamente independiente", y añadió que la política de pactos es "historia, aunque todos los partidos han hecho alguno en su día".

El eurodiputado centrista, que aseguró que la filiación del CDS crecía día a día, mostró su preocupación por las enormes carencias en infraestructuras y asistencia, junto a la necesidad de una "drástica" reducción del gasto público.

3 DE MAYO



DIA DE LA MADRE

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO
E INDUSTRIA DE SEGOVIA

AVISO

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las Normas 25.ª y siguientes de las reguladoras de Lotería Primitiva y 30.ª y siguientes de las Apuestas Deportivas, se ha procedido sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 27.ª de Lotería Primitiva y 32.ª de Apuestas Deportivas, a la anulación de las Apuestas formuladas en los boletos cuyas validaciones corresponden a los números siguientes:

| N.º Validadora | N.º Secuencia |
|----------------|---------------|
| 70.316 | 15.565 |

Los concursantes que tuvieran en su poder cuerpos B (resguardo) con los números anteriormente señalados, pueden solicitar del establecimiento correspondiente o de la Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

Segovia, a 29 de abril de 1992.
EL DELEGADO



SEMAT

ASEO URBANO, s. a.

NOTA INFORMATIVA

MAÑANA, DIA 1 DE MAYO
(FIESTA DEL TRABAJO),NO SE REALIZARA EL HABITUAL SERVICIO DE
RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO

ASEO URBANO, S. A., empresa concesionaria del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras, del Excmo. Ayuntamiento de esta Capital, comunica a todo el público en general que, MAÑANA, DIA 1 DE MAYO, NO SE REALIZARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO, por tener carácter de día festivo. Por ello rogamos se abstengan de depositar las bolsas de basura en los sitios acostumbrados.

ASEO URBANO, S. A., agradece una vez más la colaboración, que le viene prestando el vecindario segoviano, y pide disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionarles.

Firmado: José Antonio Pastor Martín (DELEGADO)

Según afirma hoy el diario "El País"

Corcuera convenció a González para aceptar el nuevo trazado de la autovía

Madrid (Efe).—El ministro del Interior, José Luis Corcuera, "convenció al presidente del Gobierno, Felipe González, para que aceptara la alternativa 'Muga'—defendida por HB— en el trazado de la autovía de Leizarán", según publica hoy "El País", que cita fuentes socialistas.

Corcuera, según el diario, habría insistido, de forma reiterada, en la necesidad de un acuerdo entre el PNV y los socialistas que permitiera zanjar el litigio. El desarrollo de los acontecimientos tras esta decisión ha provocado inquietud y malestar en sectores del Gobierno y del PSOE, que no ven claras las razones por las que los socialistas vascos han accedido a cambiar el trazado.

"Al fondo—señala el diario—están las excelentes relaciones entre Corcuera y el presidente del PNV, Xabier Arzalluz", y añade que el PNV había pretendido desde el pasado agosto el apoyo de los socialistas vascos al cambio de trazado para tratar de evitar atentados de ETA.

El secretario del PSE-PSOE, Ramón Jáuregui, en una entrevista concedida al mismo diario, asume la responsabilidad de esta decisión, pero admite que Corcuera ha intervenido de manera importante en ella y señala que "si hubiéramos apoyado el proyecto oficial se habría roto la alianza antiterrorista con el PNV".

Tras los acontecimientos, algunos ministros, que no ven claro el cambio de posición, según el diario, creen que se debe mantener una política de aislamiento de los terroristas y no abrir la vía del diálogo con HB.

El director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, aseguró también ayer, en declaraciones a

RN, que comparte las críticas del PSOE navarro hacia la decisión de sus compañeros del PSE-PSOE.

CRITICA ETARRA

Por otra parte, Guillermo Arbeola, militante de ETA condenado a 23 años de cárcel, critica, en una carta escrita desde Nanclares de Oca, la actitud de los dirigentes de HB que brindaron con champán tras conocer el acuerdo de la Diputación de Guipúzcoa por el que se modificó el trazado de la autovía de Leizarán. En la carta, enviada hace cuatro días y a la que ha tenido acceso la SER, Arbeola califica de "chulería" y "falsedades" las palabras de José María Olarra, miembro de la mesa nacional de HB, en las que, tras asegurar que se había ganado un pulso al Estado, auguraba otras victorias futuras.

"Aquí todo dios ha renunciado a algo y no cabe hablar de victorias, sino de éxito de la racionalidad", señala Arbeola. "Nada de lo aprobado ahora tiene que ver con lo defendido inicialmente por Lurralde", afirma.

Sobre la reacción de HB, "con copa de champán en la mano", Arbeola considera que "no hace sino poner las cosas más difíciles para las modificaciones que se pretenden hacer en Navarra". Escribe también que "la mayoría de nosotros—por sus compañeros de prisión— andamos en la zozobra de lo que vayan o no a hacer", y en otro momento señala que "Etxabe y Urrutia son los que llevan la peor parte, no sólo por parte del enemigo—por el Gobierno— que se las hace pasar mal, sino por parte propia—por HB y ETA— que siguen cayendo en continuos errores".

El ministro de Interior confirma la "desbandada etarra hacia Hispanoamérica"

Justicia cree que no habrá dificultades en la extradición de "Pelopintxo"

El ministro de Justicia, Tomás de la Quadra-Salcedo, afirmó ayer que no cree que haya "especiales dificultades" para pedir la extradición

del dirigente etarra Sabino Euba, "Pelopintxo", ya que existen hechos concretos por los que puede ser acusado en España.

Madrid (Efe).—De la Quadra hizo estas declaraciones al término de su comparecencia en la Comisión de Justicia e Interior del Congreso, y añadió que en cuanto la petición de extradición llegue a su departamento se le dará el cauce normal para que sea remitido a las autoridades judiciales francesas.

Por su parte, fuentes de la Audiencia Nacional explicaron que "Pelopintxo", "número cuatro" de ETA, tiene pendientes en España cuatro causas, aunque sólo se reclamará su extradición por el sumario 25/86 instruido por el juez Baltasar Garzón y por el procedimiento abreviado 69/90 seguido por el juez Carlos Bueren. Ambas causas fueron abiertas por delitos continuados de "amenazas condicionales" con las agravantes

de "consecución del propósito" en relación a la extorsión a la que "Pelopintxo" y otros etarras presuntamente sometieron a empresarios vascos al cobrarles el "impuesto revolucionario" de la banda armada.

La segunda de las causas imputa también a Euba su pertenencia a banda terrorista, aunque no se pedirá la extradición por este delito, ya que las autoridades judiciales francesas lo consideran de carácter político. "Pelopintxo" tiene además otras dos causas abiertas contra él por las que tampoco se pedirá su extradición. Una de ellas se refiere a un robo de explosivos en Cantabria, y la segunda a un delito de colaboración con banda armada por haber acogido en Francia a un etarra huido de España.

Según las fuentes consultadas, el primer delito ha prescrito, según el ordenamiento jurídico francés, y en el segundo caso no sería concedida la extradición.

"DESBANDADA"

El ministro del Interior, José Luis Corcuera, confirmó ayer que "desde hace tiempo" miembros de la banda terrorista ETA ocultos en Francia están abandonando este país para dirigirse a Hispanoamérica y reveló que se ha detectado la presencia de algunos etarras en varios países suramericanos.

Corcuera desveló que tienen conocimiento de la presencia de miembros de ETA "no en Argentina, pero sí en las proximidades" de este país andino.

El detenido por una nueva red de fraude en el IVA controlaba más de 30 empresas

Madrid (Efe).— Juan Sansalvador Lacomba, detenido por su presunta implicación en una nueva red de facturas falsas del IVA, controlaba más de 30 empresas a través de las que podría haber defraudado por valor de "decenas de miles de millones de pesetas" según fuentes policiales.

Según las primeras investigaciones, Sansalvador tenía centralizadas sus actividades en dos oficinas de Madrid situadas en las calles de Hilarión Eslava 31 y Gran Vía 70.

La detención de San Salvador se produjo, según las mismas fuentes, el pasado domingo 26 en el chalet "Villa Colele" de la

urbanización "estación" de Robledo de Chavela (Madrid). Posteriormente el detenido fue puesto a disposición del juez de delitos monetarios de la Audiencia Nacional, Miguel Moreiras, que ha decretado su ingreso en prisión provisional bajo una fianza de 50 millones de pesetas.

Fuentes de la Audiencia Nacional han explicado que el juez tramita unas diligencias por un segundo caso de fraude del IVA y de interposición de empresas en operaciones inmobiliarias, distintas a las que viene efectuando en relación a la red del fraude del IVA, presuntamente encabezada por el empresario Miguel Escudero. Las mis-

mas fuentes dijeron que esas sociedades actuaban también para hacer recaer sobre ellas las plusvalías objeto de la compraventa de inmuebles en operaciones en las que intervenía como intermediarias.

Por otra parte, el juez Moreiras tomó ayer declaración a José Espinosa Cabezas, en calidad de inculpado, en las diligencias seguidas por supuestas irregularidades en operaciones de cesiones de créditos en el Banco de Santander. Espinosa declaró en nombre propio y como representante legal de la empresa "Estación de Servicio Vista Nevada, S.A." y, tras la diligencia, el juez ordenó su libertad sin fianza.

ALTA TECNOLOGIA EN SU JARDIN

Outils WOLF



UN SERVICIO POST-VENTA DE GRAN ALTURA

Outils WOLF LE OFRECE EL MAS COMPLETO SERVICIO POST-VENTA. A TRAVES DE SU DISTRIBUIDOR-REPARADOR, LE GARANTIZA EL MANTENIMIENTO Y REPARACION DE TODOS SUS PRODUCTOS Outils WOLF, Y EL MEJOR CONSEJO PARA CUIDAR SU JARDIN. CONFIE EN UN EXPERTO.

En su Consejero-Distribuidor

COMERCIAL AGRICOLA Barrero

Ezequiel González, 25
TEL. 43 69 85
40004 SEGOVIA

La Bolsa de Madrid

NUEVOS RECORTES

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 0,69 y quedó situado en 249,10 puntos.

El mercado de valores madrileño obtuvo hoy recortes en las cotizaciones de la mayoría de los valores, por lo que los inversores han vuelto a perder el escaso terreno ganado ayer. El grupo de Comunicaciones empujó a la baja al indicador, aunque también influyeron los retrocesos de los grupos de Construcción, Inversión y Bancos.

La sociedad de valores Iberagentes realizó ayer una aplicación fuera de horario sobre 13.644.691 acciones de Pryca, a 1.740 pesetas el título, operación que representa un 8,1 por ciento del capital y responde a una colocación internacional entre inversores privados.

Las diferencias por grupos son las siguientes:

- En Bancos, BNP sube 1, Bandesco baja 50.
- En Alimentación, Garavilla baja 20 y Cervecera 1. San Miguel sube 5.
- En Agricultura y Pesca, Rústicas sube 9. Transmediterránea hace posición papel a 340.
- En Metálicas Básicas, Aforasa baja 8. En Minas, Hullas sube 10.
- En Maquinaria, Contros y Aplicaciones hace posición dinero a 102. Cobra y Cesel suben 5 y Ucem baja 4.
- En Automóviles, Santana baja 1.
- En Papel y Madera, Navarra hace posición dinero a 48.
- En Comunicaciones, Antena 3 sube 50.
- En Aparcamientos, Saba baja 3. Iberpistas sube 2.
- En Manufacturas, Anaya sube 5 y Tipel hace posición papel a 92.
- En Constructoras, Laín y Obrascón suben 10.
- En Sociedades de Inversión Mobiliaria, Inverpastor hace posición dinero a 134.

Los valores no reseñados repiten cambios.

Proceso contra 11 personas del Clínico de Zaragoza

Zaragoza (Efe).— Javier Seoane, juez que instruye el sumario por el fallo del acelerador lineal de electrones del Hospital Clínico de Zaragoza, ha dictado auto de apertura de juicio oral, en el que ordena el procesamiento de once personas, entre ellas la directora del centro sanitario.

El acelerador lineal de electrones estuvo averiado entre el 10 y el 20 de diciembre de 1990, fechas en las que recibieron un exceso de radiaciones 27 pacientes oncológicos, de los cuales 19 han fallecido, aunque el INSALUD sólo ha reconocido que exista una relación causa-efecto en 10 de los casos. En 4 casos el INSALUD está a la espera de conocer el resultado de la autopsia, en otros cuatro afirma que la muerte "parece debida" a la progresión de la enfermedad, y en otro no se ha pronunciado.

El Consejo de Ministros, reunido en el Congreso de los Diputados

Madrid (Efe).— La reunión de esta semana del Consejo de Ministros comenzó en el Congreso de los Diputados, pasadas las 9,30 horas de la mañana, bajo la presidencia de Felipe González. La reunión del Gabinete se celebra en el Congreso debido a la coincidencia de la sesión con el debate y votación del Decreto-Ley que regula las prestaciones de desempleo, y tiene lugar hoy jueves, ya que mañana viernes se festeja el Primero de Mayo, día del trabajo.

El Gabinete tiene previsto aprobar, entre otros asuntos, la creación de 29 institutos de educación secundaria y 11 escuelas de idiomas en diversas ciudades y capitales de provincia, según informaron a fuentes del Ministerio del Portavoz.

Los 29 nuevos institutos de educación secundaria se distribuyen por diversas capitales de provincia y localidades, entre ellas Albacete, Badajoz, Baleares, Madrid, Cuenca, Murcia, Soria, Toledo y Zaragoza. En cuanto a las 11 escuelas de idiomas, se situarán en ciudades como Albacete, Madrid, Burgos, Huesca, Aranjuez y Getafe, entre otras.

En la sesión, el Ejecutivo aprobará también un Real Decreto por el que se establece el título universitario oficial de licenciado en Químicas, así como las directrices propias de sus planes de estudio.

Entre otros acuerdos, el Ejecutivo también dará el visto bueno a la adjudicación de las obras del último tramo de la autovía del Cantábrico, lo que supone un coste de 11.676 millones de pesetas para los casi 21 kilómetros de recorrido.

Zabalza llama irresponsables a los sindicatos y les pide una alternativa

El Congreso convalida hoy el recorte de las prestaciones por desempleo

El pleno del Congreso convalida hoy el Real Decreto-Ley de Medidas Urgentes en materia de empleo, que recorta la duración y la cuantía del

subsidio de paro, en un trámite que no permite la introducción de enmiendas al texto aprobado por el Gobierno el 3 de abril y en vigor desde el día 8.

Madrid (Efe).—El Real Decreto-Ley ya ha motivado la convocatoria de una huelga general de media jornada para el 28 de mayo por parte de los sindicatos, y el anuncio de un paro de 24 horas en octubre si el Gobierno no rectifica su postura.

Hoy, tras la presentación del decreto por parte del ministro de Trabajo, Luis Martínez Noval, los grupos sólo podrán votar la totalidad del mismo. El Gobierno ha anunciado su intención de modificar el Decreto en un posterior trámite parlamentario como Proyecto de Ley, en el que los grupos podrán presentar enmiendas.

El presidente del Grupo Socialista en el Congreso explicó recientemente que los trámites para la conversión del Decreto en Ley pueden retrasarse hasta septiembre u octubre, aunque las modificaciones no romperán "la filosofía de la reforma".

Por otro lado, Luis Martínez Noval calificó hoy de "sorprendente" la actitud del Grupo Popular, que ha anunciado su abstención en el debate de convalidación del Real Decreto.

Martínez Noval, minutos antes de presentar el Real Decreto ante el pleno del Congreso, manifestó en los pasillos de la Cámara que con esta iniciativa el Gobierno modifica "las prestaciones por desempleo y reordena toda la política del mercado de trabajo". Cuando se vive "una situación difícil porque ya no se crea tanto empleo como en el pasado y el Gobierno trata de orientar en otra dirección esa política—dijo el ministro—, que el primer grupo de la oposición tenga como respuesta la absten-

ción, ni sí ni no, ni a favor ni en contra, me parece una posición sorprendente".

ALTERNATIVA

El secretario de Estado de Hacienda, Antonio Zabalza, acusó ayer a los sindicatos de cometer una "grave irresponsabilidad social" al convocar una huelga general "sin una sola razón sólida" que la justifique y les instó a que presenten alguna alternativa para resolver el déficit del INEM. "No se le puede pedir a un país que pare sin decir por qué" y en un momento en que España debe crecer a un ritmo superior al de los países de su entorno, a juicio de Zabalza, que señaló no obstante la disposición del Gobierno a sentarse a discutir con las centrales si presentan algún tipo de alternativa para atajar el déficit del Instituto Nacional de Empleo (INEM).

El responsable de Hacienda consideró imprescindible esta alternativa sindical en el supuesto de que las centrales admitan que "algo no cuadra" en la financiación del INEM desde el momento en que el Estado ha gastado en el Instituto 730.000 millones de pesetas durante los últimos cuatro años, mientras el número de parados se rebajaba en 500.000 personas. El déficit del INEM ha crecido en 490.000 millones, pero, sin el Decreto que recorta las prestaciones por desempleo, "habría aumentado en otros 300.000 millones durante 1992", afirmó Zabalza, poco después de asegurar que, si los sindicatos analizaran el objetivo de la nueva norma, "en algunos aspectos estarían de acuerdo" con el Gobierno sobre su necesidad.

Zabalza, que presentó ayer el libro "La economía española", del que es autor junto a los economistas César Molinas y Miguel Sebastián, reiteró que el Gobierno no pretende minimizar en absoluto la importancia de una huelga general y, por el contrario, se toma la convocatoria sindical "muy en serio". Por este motivo, a pesar de haber fracasado en su intento de lograr "un consenso social" en materia de salarios, el Gobierno piensa que existe todavía "una oportunidad para reemprender este diálogo", en su opinión.

Por último, Zabalza señaló que el Gobierno confía en cumplir el objetivo de déficit público establecido para 1992—por debajo del 3 por ciento del Producto Interior Bruto— aunque habrá que esperar hasta "mitad de año" para confirmar estas expectativas, y atribuyó el incremento interanual del 45 por ciento registrado en marzo a "desfases temporales" en las partidas de ingresos y de gastos.

INCONSTITUCIONALIDAD

CC.OO. ha iniciado un estudio jurídico sobre la posible inconstitucionalidad del decreto que recorta las prestaciones de desempleo, ante la posibilidad de que la normativa laboral impuesta por el Gobierno puede vulnerar los derechos contemplados en el Título I de la Constitución. Así lo aseguró en Palma el secretario general de CC.OO., Antonio Gutiérrez, donde participó en una asamblea conjunta celebrada por las delegaciones provinciales de CC.OO. y UGT, durante la cual se expuso las movilizaciones diseñadas en protesta por el citado decreto-ley.

Trasladados a Madrid los 19 detenidos en la operación "Santino"

La Coruña (Efe).—El jefe superior de Policía de La Coruña, Julián Negro, declaró ayer que continúa la llamada "Operación Santino", con un balance hasta el momento de 19 personas detenidas, relacionadas con el tráfico de drogas en Galicia, País Vasco y Santander.

En el mismo sentido se expresó el fiscal antidroga de Galicia, José Luis Conde Salgado, quien señaló que el grupo de narcotraficantes desarticulado tiene conexiones con otras comunidades autónomas en las que también se mantienen las investigaciones.

Negro afirmó que "puede haber más detenciones en un futuro próximo" y explicó que "la actividad de tráfico de drogas se estructura como un tejido expansivo, en el que suelen existir relaciones entre unas organizaciones y otras".

Julián Negro confirmó que las 19 personas detenidas el martes se encuentran ya en Madrid a disposición de la Audiencia Nacional a excepción de la vecina de Ribeira María del Carmen Casanova, que ha sido puesta en libertad.

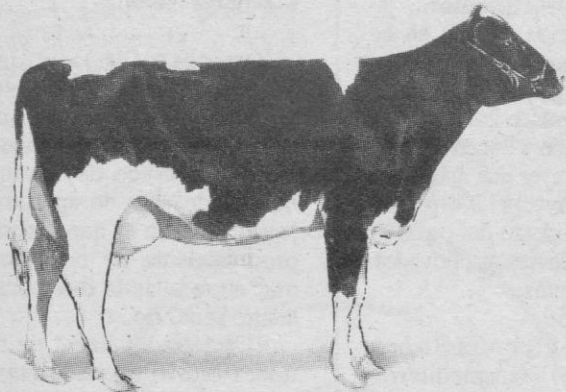
El jefe superior de Policía señaló que a pesar de las posibles filtraciones "milagrosamente los objetivos de la operación se cumplieron absolutamente todos".

Por su parte José Luis Conde Salgado señaló también que el hecho de que parte de las principales detenciones se hayan producido en el área de La Coruña no confirma un trasvase del narcotráfico de las Rías Bajas a las Altas, sino que "son muchos los puntos geográficos en los que se asienta el narcotráfico gallego".

SEGURO DE GANADO VACUNO

Más de

11.000 millones para el campo



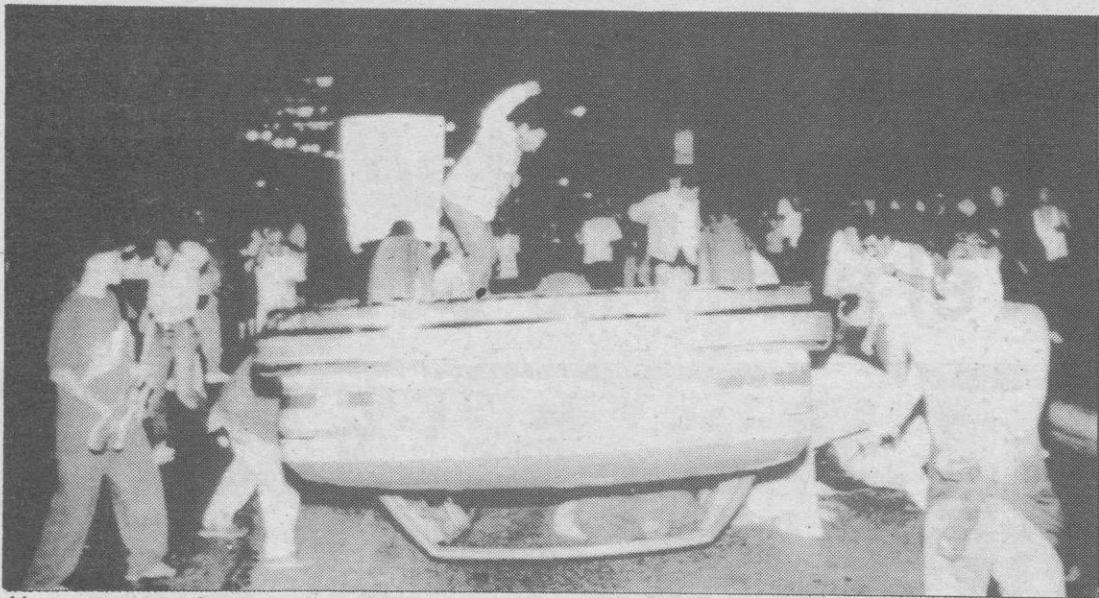
ENESA
SUBVENCIONA
SU SEGURO
DE GANADO
VACUNO

Hasta un 65%

Infórmese en ENESA, Direcciones Provinciales y Territoriales del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Agroseguro, Entidades Aseguradoras, Organizaciones Agrarias, Cooperativas o en su Comunidad Autónoma.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION
ENESA





Jóvenes negros volcaron coches tras conocer la sentencia absolutoria.

TELEFOTOEFE

La lucha ha ocasionado 5 muertos y la zona está en emergencia

Disturbios raciales en Los Angeles tras absolver a cuatro policías

A cinco se eleva el número de muertos a raíz de los disturbios que asolaron anoche los barrios negros de Los Angeles después de que un jurado declaró inocentes a cuatro policías blancos acusados de apalear a un negro. Ante los disturbios la zona ha sido declarada en estado de emergencia.

Los Angeles (EEUU) (Efe).— El Departamento de Policía de Los Angeles dijo que no disponía de detalles sobre la forma en que murieron las cinco personas. Sin embargo, un portavoz del hospital Daniel Freeman Memorial informó solamente sobre dos víctimas mortales.

Una de ellos era un negro de 25 años que fue sacado a la fuerza de su automóvil y golpeado por los revoltosos cuando pasaba por una de las zonas afectada por los disturbios.

La otra fue un hombre de 33 años de edad, que murió a consecuencia de un herida causada por una bala de pistola. Aparte de esas cinco muertes confirmadas, al menos 60 personas fueron ingresadas con heridas de distinta gravedad tras los violentos disturbios registrados

en el sur de Los Angeles, añadieron las fuentes.

SAQUEOS

La zona del sur de Los Angeles está afectada por una ola de saqueos de tiendas y más de 50 incendios de edificios provocados por centenares de jóvenes negros que se lanzaron a las calles poco después de conocer el veredicto del jurado de la localidad californiana de Simy Valley por el que se declaró inocentes a los cuatro policías blancos.

Dos mil soldados de la Guardia Nacional fueron enviados hoy, a la zona de disturbios en esta ciudad después de que el gobernador de California, Pete Wilson, declarara el estado de urgencia. Wilson dijo que el despliegue de los soldados se ha

hecho en el sur de la urbe y que se enviarán, además, a 750 oficiales de patrullas de carretera.

El gobernador manifestó que se solidarizaba con el llamamiento a la calma hecho por el alcalde de Los Angeles, Tom Bradley, y los líderes de la comunidad negra y que los actos de vandalismo, saqueo e incendios no ayudarán en nada a Rodney King, el negro apaleado el pasado año por cuatro policías blancos. Wilson, que dijo que la tropa actuarán como fuerza de seguridad en la zona del pillaje y los incendios, señaló que se vio sorprendido por el veredicto. El jurado, en el que no había ningún miembro negro, alcanzó el considerado "sorprendente" veredicto tras siete días de deliberaciones al término del juicio, que duró dos meses. Los cuatro policías blancos estaban acusados de propinar una brutal paliza al ciudadano de raza negra Rodney King, de 27 años, en marzo de 1991, agresión que fue filmada por un aficionado.

Alemania sufre el cuarto día de huelga del servicio público

Bonn (Efe).— Inmersa aún en una grave crisis política, Alemania sufre hoy, jueves, el cuarto día de huelga del servicio público, que amenaza con convertirse en una lucha laboral sin precedentes en el país, a no ser que se impongan las voces que claman por la vuelta a las negociaciones.

Los negociadores jefes de "laender" (Estados federados) y municipios dejaron entrever ya anoche una clara disposición al diálogo, pero el Gobierno de Bonn parece resuelto a resistir las presiones sindicales, como lo señalan las declaraciones del canciller, Helmut Kohl, recogidas por el diario económico "Handelsblatt".

En la huelga del servicio público, la más larga en los últimos 37 años, ya que la anterior de 1974 se resolvió en su tercer día, hubo hoy, jueves, alguna distensión en los transportes de cercanías, aunque en varios Estados federados, entre ellos el más populoso de Renania-Westfalia, continuó prácticamente

paralizado. Según fuentes de los sindicatos, que habían anunciado previamente ya esa estrategia de transigencia con vistas a la festividad del primero de mayo, el número de trabajadores en paro, que ascendió a unos 215.000 en el tercer día de la huelga, "será hoy seguramente inferior".

La paralización de las actividades en los servicios de recogida de basura, en hospitales, clínicas y casas-cuna, así como en parte de los correos y ferrocarriles federales, se mantuvo y hasta se extendió en algunas de las regiones germanas.

Ante ese panorama social, que puede acabar para siempre con el llamado "modelo Alemania", se presenta aún más grave la crisis política desencadenada por la dimisión de Genscher, y el escandaloso regateo por su sucesión. En las filas del opositor Partido Socialdemócrata, donde aumentan las exigencias para que se celebren elecciones generales anticipadas, se ha comenzado a hablar ya de "ocaso del canciller Kohl".

Comandos urbanos de la guerrilla crean el caos en Guatemala

Guatemala (Efe).— Al menos seis personas resultaron heridas al estallar ayer miércoles una potente bomba en el edificio de la capital guatemalteca donde está instalada la Embajada de Costa Rica, informaron fuentes de la policía y los bomberos.

La bomba fue colocada en el primero de los diez pisos del edificio Galerías Reforma, según detalló Amarildo Herrera, portavoz de los bomberos de Guatemala.

El artefacto, de alto poder, destruyó los vidrios de las oficinas y negocios de los alrededores, y es el segundo que estalló ayer en la capital guatemalteca.

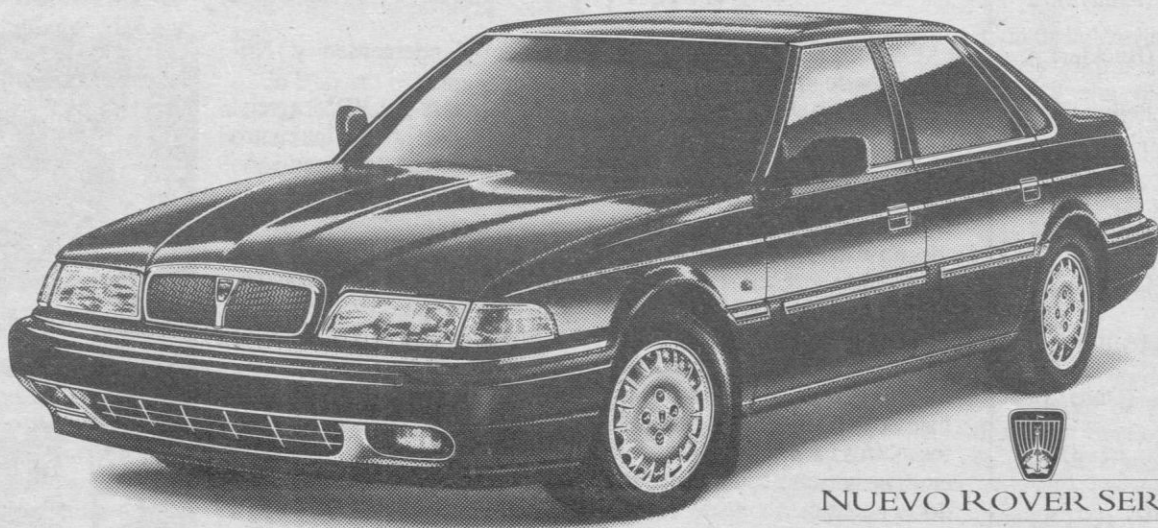
Ayer mañana, al menos 24 per-

sonas resultaron heridas, varias de gravedad, al estallar una bomba en la sede del estatal Banco Nacional de la Vivienda (BAN-VI), en la capital guatemalteca.

Fuentes del banco señalaron que se desconocen los móviles del atentado terrorista, que causó serios daños materiales al inmueble y a los vehículos aparcados en el sótano.

Unas treinta personas han resultado heridas en Guatemala en atentados terroristas perpetrados en los últimos días por presuntos comandos urbanos de la guerrilla, que mantienen a la población de la capital sumida en un ambiente de zozobra.

SOLO CUANDO LA PERFECCION ES LA META SE PUEDE CREAR UN COCHE ASI.



NUEVO ROVER SERIE 800
EN LOS LIMITES DE LA PERFECCION.

De 3.685.000 a 4.860.000 ptas.*

*Precio final recomendado, IVA y transporte incluidos.



Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS.**
Los Coches, 7. Tel.: 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.



Confirmán la disolución del FIS argelino

Argel (Efe).— La sala administrativa del Tribunal Supremo de Argelia confirmó ayer, miércoles, la disolución del integrista Frente Islámico de Salvación (FIS).

Con ello el Tribunal Supremo ratifica la sentencia tomada el pasado 4 de marzo por la sala administrativa del Tribunal de Argel y desestima la apelación hecha el 16 de marzo por los abogados del partido.

El Ministerio del Interior argelino había pedido el pasado 9 de febrero a los tribunales la disolución del FIS, por considerarle responsable de los disturbios e incidentes de la última semana de enero y primera de febrero de 1992, en los que murieron 100 personas y resultaron heridas 350, así como implicado en los disturbios de junio de 1991, que llevaron a la implantación temporal del estado de sitio. Los principales dirigentes del FIS serán juzgados a mediados de junio.

VUELTA A ESPAÑA '92

El español Federico García y el belga Marc Bouillon protagonizaron la escapada de la jornada

El corredor holandés Van Poppel se impuso a Abdujaparov en el sprint de Córdoba

El holandés Jean Paul van Poppel, del PDM, se adjudicó al "sprint" la tercera etapa de la Vuelta '92, disputada entre Jerez de la Frontera y Córdoba, con un recorrido de 205 kilómetros para el que empleó un tiempo de 6 horas, 12 minutos y 20 segundos.

Córdoba (Efe).— Van Poppel, el mejor velocista de la última edición de la Vuelta, en la que logró cuatro victorias —en Valencia, Lloret de Mar, Zaragoza y Madrid— obtuvo ayer su quinto triunfo de la temporada al cruzar la meta por delante del uzbeko Djamolidine Abdujaparov (Carrera) y de su compatriota Jelle Nijdam (Buckler) en un sprint muy apretado, que obligó a los jueces a consultar la foto final para determinar el vencedor.

La etapa no dio lugar a grandes cambios y el español Pello Ruiz Cabestany, del Gatorade, permanece al frente de la clasificación general.

RETRASO

La jornada discurrió con retraso respecto a los horarios previstos, ya que durante la mayor parte del trayecto los ciclistas sufrieron un intenso calor, factor que, unido al viento que soplabá de frente, les impidió alcanzar una media de velocidad elevada.

Dadas las características de la etapa, eminentemente llana y en la que no se preveían sorpresas, se puede considerar hasta cierto punto como lógico el intento a la desesperada protagonizado por dos corredores modestos, el español Federico García (Seur) y el belga Marc Bouillon (Collstrop), que rodaron gran parte

del recorrido en solitario.

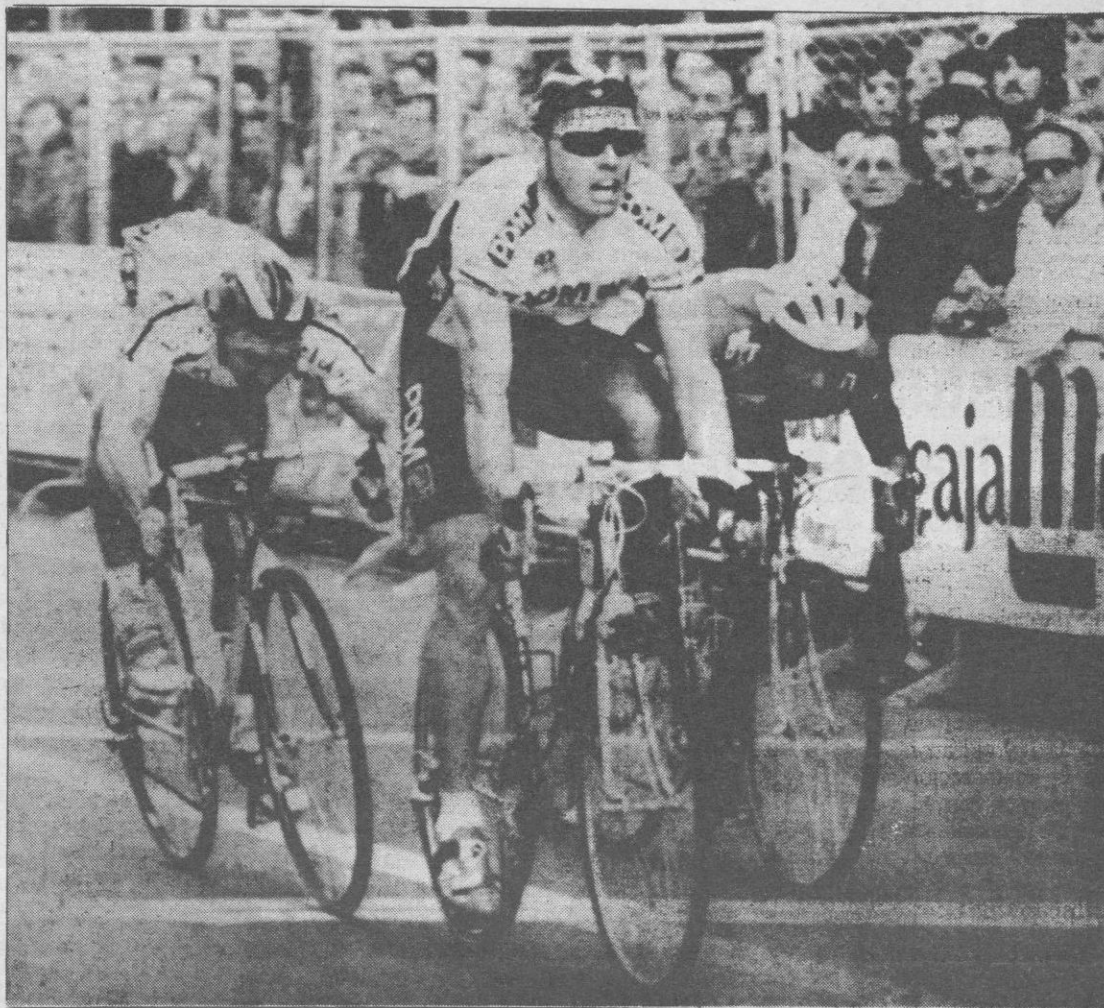
García saltó en el kilómetro 18 y en el 25 lo hizo el corredor belga. José Antonio González Linares, director deportivo del Seur, aconsejó a su corredor que esperase a Bouillon y el enlace entre ambos se llevó a cabo en el kilómetro 37, momento a partir del cual el dúo comenzó a incrementar su ventaja respecto al pelotón.

PRIMER ABANDONO

Con anterioridad, se produjo el primer abandono de la Vuelta '92: el portugués Pedro Silva (Sicasal), que el día anterior sufrió una caída en la línea de meta al chocar con un fotógrafo y que después de pedalear una treintena de kilómetros tuvo que desistir en su empeño de seguir en carrera, víctima de una fractura de escafoides.

La ventaja de la pareja de fugados alcanzó los 10 minutos y 37 segundos en el kilómetro 56, lo que obligó a los hombres del Gatorade a tomarse en serio la escapada y forzar el ritmo de pedaleo para evitar que a Ruiz Cabestany se le escapase el jersey amarillo de líder.

Con la colaboración de los italianos del Carrera —interesados en una llegada masiva—, la persecución comenzó a funcionar, la ventaja del dúo se fue reduciendo y si al paso de la meta volante de Ecija (Km. 149)



El holandés del PDM, Van Poppel, demostró en Córdoba sus dotes de sprinter.

TELEFOTOEFE

la diferencia era de 4:12, nueve kilómetros más adelante apenas superaba el minuto y medio.

NEUTRALIZACION

La neutralización se produjo en el 164 y a partir de ese instante el nerviosismo se adueñó del pelotón. Comenzaron a sucederse los escauceos y la posibilidad de que el grupo se frag-

mentase se hizo evidente.

Sin embargo, no hubo sorpresas. El grupo llegó compacto y la batalla entre los velocistas se resolvió a favor de Van Poppel en detrimento de Abdujaparov, Nijdam y el italiano Roberto Pagnin (Lotus), que, a pesar de levantar el brazo en señal de victoria, se tuvo que conformar con ser cuarto.

Ruiz Cabestany, que ya fue líder en las ediciones del 85 y del 90, ha salido esta mañana de nuevo la camiseta amarilla para disputar la cuarta etapa, que se discurrirá entre Linares y Albacete, con un recorrido de 229 kilómetros, el segundo más largo de la cuadragésima séptima edición de la Vuelta a España.

CLASIFICACIONES

ETAPA:

1. Van Poppel, J.P. (PDM), 6h.12:20.
2. Abdujaparov, D. (Carrera), m.t.
3. Nijdam, J. (Buckler), m.t.
4. Pagnin, R. (Festina-Lotus), m.t.
5. González, J.C. (P. Mavis), m.t.
6. Domínguez, M.J. (Clas-Cajastur), m.t.
7. Konyshv, D. (TVM), m.t.
8. Verhoeven, N. (PDM), m.t.
9. Zulle, A. (Once), m.t.
10. Martinello, S. (Mercatone), m.t.

GENERAL:

1. Ruiz Cabestany, P. (Gatorade), 10:44:17
2. Chiurato, A. (Gatorade), a 03
3. Giovannetti, M. (Gatorade), a 15
4. Scirea, M. (Gatorade), a 16
5. Mauri, M. (Once), a 21
6. Zulle, A. (Once), a 26
7. Rominger, T. (Clas-Cajastur), a 26

8. Verdonck, R. (Gatorade), a 32
9. Zanatta, S. (Gatorade), a 36
10. Parra, F. (Amaya), a 41
12. Nijdam, J. (Buckler), a 45
14. Delgado, Pedro (Bastano), a 49
16. Alcalá, R. (PDM), a 51
17. Roche, S. (Carrera), a 52
18. Gastón, I. (Clas-Cajastur), a 52
19. Cubino, L. (Amaya), a 52
20. Fuerte, A. (Once), a 52

45. De Santos, J.L. (Bastano), a 1:16

REGULARIDAD:

1. Nijdam, J. (Buckler) 61 puntos
2. Abdujaparov, D. (Carrera) 45
3. Van Poppel, J. P. (PDM), 25

MONTAÑA:

1. Rominger, T. (Clas-Cajastur), 10 puntos

El holandés consiguió ayer su quinta victoria en la ronda española

Jean-Claude van Poppel: "No esperaba ganar, ya que no estoy bien"

Córdoba (Efe).— El sprinter holandés Jean Paul van Poppel (PDM), que consiguió ayer su quinta victoria de etapa en la Vuelta a España en dos participaciones, manifestó que no esperaba ganar, ya que todavía no está recuperado de una bronquitis. "Creo que ha sido uno de los triunfos más difíciles de mi carrera, pues aunque llegué bien colocado a los últimos metros, gracias al excelente trabajo de John Talen, los quinientos metros finales se me hicieron eternos, ya que estaba asfixiado", comentó.

SPRINT LARGO

Jean Paul van Poppel, ganador el pasado año de cuatro etapas en la Vuelta a España, indicó: "afortunadamente en esta ocasión no me equivoqué de rueda, ya que sabía que al ser un sprint largo Abdujaparov tenía poco que hacer y por ello seguí la es-

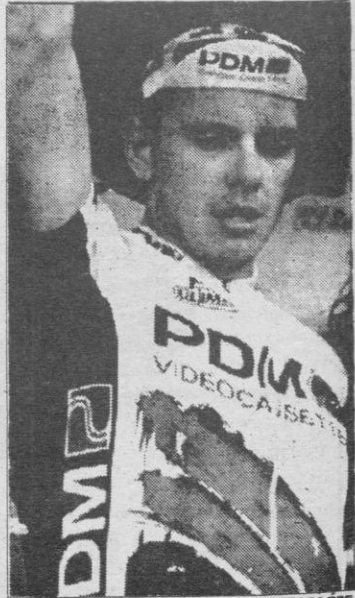
tela de Vanderaerden y Nijdam".

El sprinter del PDM agregó que será difícil igualar los cuatro triunfos de etapa del pasado año aunque no imposible.

"Creo que en esta edición hay menos sprinters que en 1991 y por consiguiente las pocas llegadas masivas que se van a producir, debido a que la carrera es mucho más montañosa, se van a centrar en media docena de hombres, sobre todo en mi compatriota Hermans y Abdujaparov".

Van Poppel nació en Tilburg (Holanda) el 30 de septiembre de 1962. Tras dos victorias de etapa en el Giro de Italia, fue en 1987 y 1988 el dominador de la velocidad en el Tour de Francia. Venció en un total de siete etapas y se ganó a pulso el jersey verde de la regularidad.

Después estuvo dos campañas completamente apagado en el

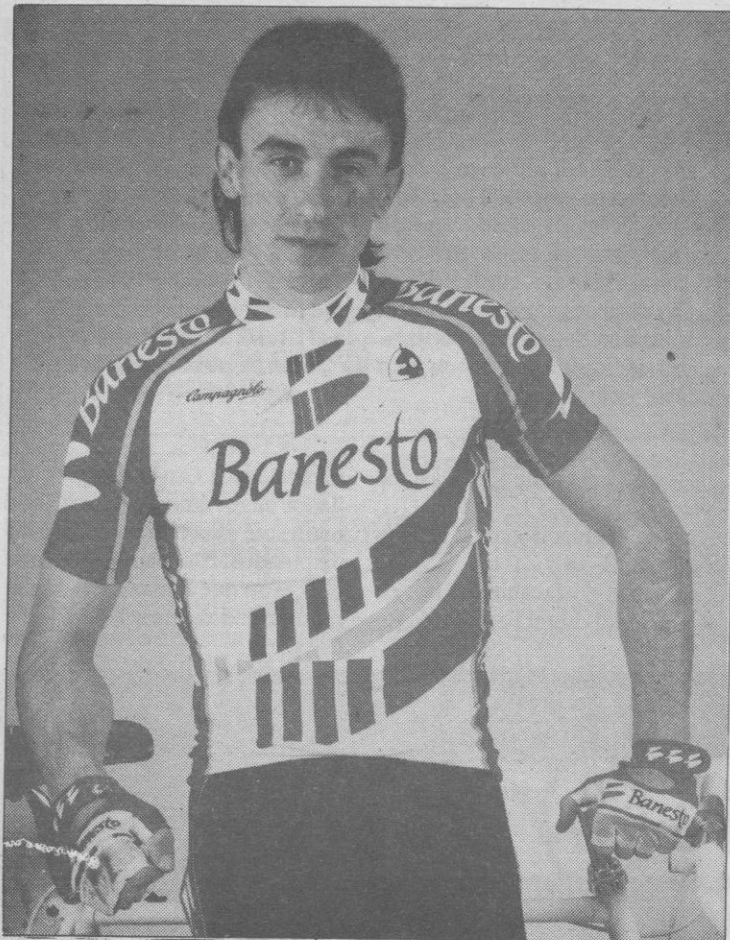


Jean-Claude Van Poppel.

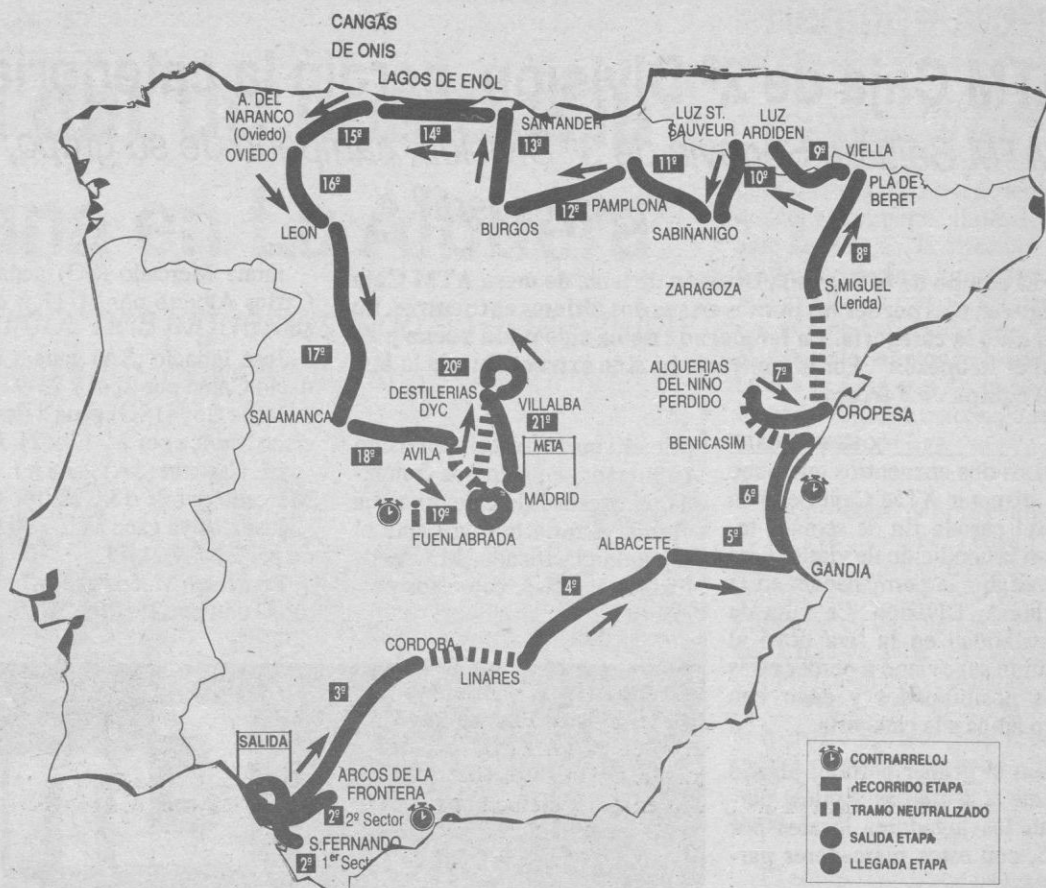
TELEFOTOEFE

Panasonic, pero su paso el año pasado al PDM fue la de su resurgir como un llegador de garantía.

VUELTA A ESPAÑA '92



José Luis de Santos.



La Vuelta contada desde dentro... por J.L. DE SANTOS

¡Qué gran paliza camino de Córdoba!

"En el recorrido entre Jerez y Córdoba hemos bebido cientos de litros de agua. El calor era insostenible y el viento de cara no permitía correr. Ha sido una etapa interminable y durísima".

Comenta: J.L. de Santos

"El calor que habíamos sufrido en Jerez no ha sido comparable con el que ayer nos encontramos entre la localidad gaditana y Córdoba. No sé si era peor tener que aguantar una temperatura tan alta o el viento que durante toda la etapa ha soplado de frente. Era imposible correr más de la media que hemos llevado. El retraso en la meta ha sido en esta ocasión totalmente lógico y justificado".

"Cuando se han marchado del pelotón García y Marc, todos sabíamos que no podríamos llegar a meta. Esta era una etapa para correr en pelotón e intentar quitarnos el aire unos a otros. Sólo se entiende su salida desde el punto de vista de la publicidad de sus equipos, porque los dos han terminado bastante mal".

"La etapa de hoy ha representado para todos los corredores un auténtico palizón. Además del retraso, nada más terminar hemos montado en los coches para recorrer más de un centenar de kilómetros. El equipo Banesto se quedó a dormir en Bailén, pero la mayoría de los conjuntos se trasladaron hasta Linares, lugar de salida de la etapa de hoy. Tuvimos el tiempo justo para cenar y subir a la habitación a dormir".

"El calor de la etapa de ayer llevó a todos los corredores a un

consumo grande de agua. Todos hemos tenido que dejarnos caer para coger del coche auxiliar los bidones. Yo me he bebido en carrera dos litros. Los auxiliares de los equipos han tenido un trabajo extra. Lo importante es que hemos salvado otra etapa llana sin perder tiempo".

CAMINO DE ALBACETE

"No he tenido ocasión de correr por estas carreteras de La Mancha, pero los comentarios de mis compañeros son de que el peligro de abanicos es constante. Si el viento sopla de costado la etapa volverá a ser dura. Todos los corredores vamos a querer estar en los puestos de cabeza del pelotón para no ser sorprendidos y ello origina un esfuerzo constante".

"En Banesto hay una gran armonía. Rodríguez Magro, que ha pasado por una ligera bronquitis, ya está recuperado. En el pelotón veo muy fuerte a Lucho Herrera, Mauri y Pedro. Puede que los colombianos sean los que vayan a decidir quien gana este año la Vuelta. Hay días como el de ayer donde pese a terminar con una gran paliza encima, estoy contento".

Por la transcripción: J. M. Martín.

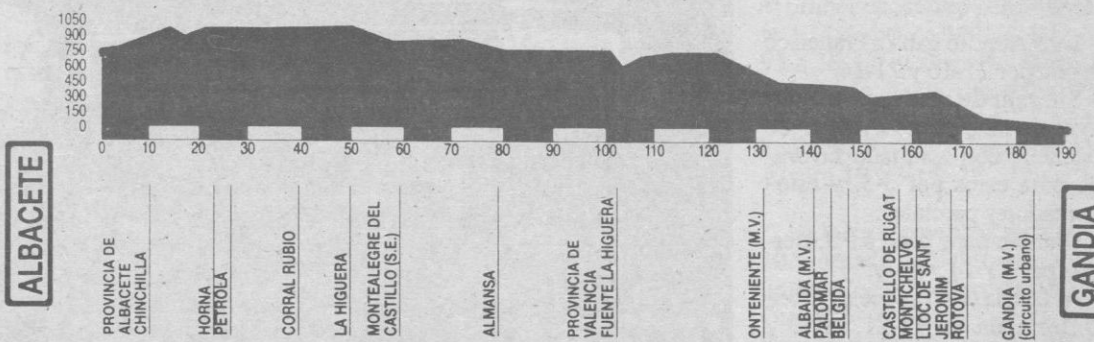
PSICONEXO

Gabinete de Psicología Aplicada
TECNICAS DE HABITO DE ESTUDIO
— Sesiones personalizadas, individuales o en grupos reducidos (3 asistentes).
— Impartidas por psicólogos.
C/ Cervantes, 28. Telf. 44 44 40

| | | |
|---------|----------|-------|
| LLANA | | |
| MAYO | | 5ª |
| 1 | 187 Kms. | ETAPA |
| VIERNES | | |

Van 794 Kms.
Faltan 2.727 Kms.

PERFIL DE LA QUINTA ETAPA



A VUELTAS CON LA VUELTA

"A paso de tortuga"

JOSE M. MARTIN

Fuere por el calor, porque la etapa, tercera de la Vuelta, no tenía más que llano en su recorrido o porque los corredores tras la paliza de la contrarreloj por equipos se tomaron un respiro, lo verdaderamente cierto es que los corredores marcaron una media tan baja que a los aficionados cordobeses que fueron a presenciar el final de etapa les hicieron perder toda la tarde. Podría haber sido una etapa bonita si el viento en vez de ofrecer resistencia de cara hubiera soplado de costado. Pero los abanicos, temidos por muchos corredores, no hicieron acto de presencia.

La etapa entre Jerez y Córdoba tuvo dos protagonistas principales que si bien no pudieron culminar su hazaña, sí dieron colorido a la carrera. Federico García, componente del equipo Seur, segundo en la última edi-

ción de la Vuelta a Mallorca, 24 años y una primera participación en la Vuelta, rodó durante 146 kilómetros, la mayoría de ellos acompañado del belga Marc Boullón, y si no pudo llegar entre los primeros sí demostró que sabe sufrir sobre la bicicleta. En la meta de Córdoba entró a más de cuatro minutos de los primeros.

Quién sacó provecho de los últimos metros de la llegada fue el corredor de PDM holandés, Jean Paul van Poppel. Un línce a la hora de colocarse en cabeza para disputar sprint. En la edición de 1991 ya ganó en cuatro ocasiones. Junto a él estuvo otro corredor muy activo en estos primeros planos de la Vuelta, el componente del equipo Carrera, Djamoliddin Abdujaparov (intente decir el nombrecito con un polvorón de Estepa en la boca), que ya ganó en el primer sector de la segunda etapa y que ayer también se metió en el "lfo" del

final. Por cierto, este corredor es de la ciudad asiática de Tashkent, perteneciente a la CEI, profesa la religión musulmana y es conocido en la Vuelta como "califa Abdu".

ATENCION A LA ETAPA DE HOY

Serán 229 kilómetros los que habrá de recorrer los ciclistas entre la localidad jiennense y ajedrecista de Linares y la ciudad revelación del fútbol español, Albacete. El viento, sobre todo en la llanura manchega, sopla fuerte y normalmente de costado. Esta etapa siempre ha sido movida y con cortes importantes. Creemos que al revés que sucedió ayer, hoy se llegará con adelanto. Y hay que dejar constancia que tras la etapa de Córdoba los corredores hubieron de trasladarse hasta Linares, 145 kilómetros en autocar, para salir hoy de allí. La paliza acaba de comenzar.

 TENIS DE MESA

Todo un lío...

ATM Caja de 2ª División, perdió la categoría

ATM Caja de Segovia de 3ª División, campeón de su grupo, ¿ascenderá?

El equipo de la Segunda División de tenis de mesa ATM Caja Segovia, tras perder los puntos en sus dos últimos encuentros, ha perdido la categoría. La temporada no ha sido nada buena y de ahí el "tropezón". Por el contrario ha sido extraordinaria la liga del equipo de Tercera.

JOSE M. MARTIN

Los dos encuentros que hubo de disputar ATM Caja Segovia en el pasado fin de semana tenían la condición de vitales para conseguir la permanencia en la Segunda División. La falta de regularidad en la liga llevó al equipo segoviano a perder estas dos posibilidades y decir con ello adiós a la categoría.

En el primer partido, jugado frente a Burbujas Avilés, perdían los jugadores locales por 2-5, con estos marcadores parciales:

Damián Sanz (SG) gana a Angel Forces por 21-11 y 21-17.

Carlos Manuel (AS) gana a Francisco Osuna por 21-18 y 21-11.

Luis Aurelio (AS) gana a Alfonso Borregón por 21-17 y 21-15.

Francisco Osuna gana a Angel Forces por 22-20 y 21-17.

Luis Aurelio gana a Damián Sanz por 21-5 y 21-19.

Carlos Manuel gana a Alfonso Borregón por 21-16, 15-21 y 21-19.

Luis Aurelio gana a Francisco Osuna por 21-16 y 21-14.

Sin salir de casa jugó el equipo segoviano frente a ACUP de Palencia, con resultado favorable para estos por 3-5, y estos marcadores parciales:

Damián Sanz gana a F.J. Berzosa por 21-14 y 21-9.

A. Baena (PA) vence a Alfonso Borregón por 11-21, 21-13 y 21-14.

Francisco Osuna a J. Mata por 22-20 y 21-15.

A. Baena a Damián Sanz por 21-16, 15-21 y 23-21.

Francisco Osuna a F.J. Berzosa por 21-19 y 21-15.

J. Mata gana a Alfonso Borregón por 21-18 y 21-19.

A. Baena gana a Francisco Osuna por 21-6 y 21-12.

J. Mata gana a Damián Sanz por 9-21, 26-24 y 26-24.

Las dos derrotas llevan al conjunto segoviano a la Tercera División.

LA OTRA CARA DE LA MONEDA

El conjunto que milita por vez

primera en la Tercera División ha logrado, en sólo una campaña, el ascenso de categoría. La última victoria la logró ante el segundo clasificado, M.ª Auxiliadora, por 5-3, con estos parciales:

Jaime Mercado (SG) gana a Carlos Alberto por 21-11 y 21-14.

José Ignacio (SA) gana a Ignacio Galán por 21-8 y 21-9.

Jesús Goya (SG) gana a Francisco Muñoz por 21-12 y 21-15.

J.I. Castaño (SA) gana a J. de Mercado por 21-13 y 21-16.

Jesús Goya gana a C.A. Blanco por 21-7 y 21-11.

Francisco Muñoz gana a Ignacio Galán por 21-14 y 21-19.

El detalle

JOSE M. MARTIN

Será interesante esperar para comprobar de qué forma va a aplicar la normativa la Federación Española de Tenis de Mesa en el "caso" de los dos equipos segovianos del Club Amigos del Tenis de Mesa. El de Segunda División, que es considerado equipo "nodriza", ha descendido a Tercera; mientras que el de Tercera, y no es un juego de palabras para confundir al lector, ha logrado el ascenso. Es decir, concretando, el conjunto filial es el que logró una plaza en Segunda, mientras que el titular la pierde. Aquello de "quien me compra un lío", bien se puede aplicar en este caso.

Jesús Goya gana a J.I. Castaño por 21-12 y 21-17.

J. de Mercado gana a F. Muñoz por 21-18 y 21-17.

Lo más destacable del torneo a nivel individual lo ha protagonizado

Jesús Goya. El joven jugador segoviano no ha perdido ni un solo encuentro de todos los disputados. Exito suyo y de todo el equipo que ha mantenido una regularidad en alza.

Empieza a cuidarte.



Nueva Serie 400

La nueva serie 400, con el deportivo Volvo 440 y el prestigioso Volvo 460 son una buena manera de empezar a cuidarse. Para ello, la nueva serie 400 y en especial el Volvo 440 Turbo, cuenta con este equipamiento de serie: Motor 1,7 L., 4 cilindros, turbo-inyección, 124 CV. (catalizador opcional). Aire acondicionado. ABS.

Luces antiniebla delanteras. Centro de información electrónica. Elevalunas eléctricos. Asiento trasero abatible asimétricamente. Frenos de disco en las 4 ruedas (Delanteros ventilados). Llantas de aleación. Retrovisores exteriores eléctricos térmicos.

Y toda la seguridad de Volvo.

Empieza a cuidarte. Te lo mereces.

Precio recomendado Serie 400 desde 1.986.000 Ptas. (IVA y Transporte incluido).

Concesionario oficial:

AUTO ESCANDINAVIA, S. L.

Venta y Servicio Postventa:

Ctra. Soria, 21. Teléfs.: 43 53 61 - 43 22 61
LA LASTRILLA (SEGOVIA)

VOLVO
FINANCIACION

VOLVO
ASSISTANCE

En el bar,
en el comercio,
en la oficina...

No arroje los papeles
inservibles al suelo.

**AYUDE A QUE TODO
ESTE LIMPIO**

Las papeleras tienen
una gran misión.

COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de

EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

FUTBOL

El presidente del DyC pronostica...

El encuentro del próximo domingo en La Albuera entre los dos equipos segovianos, tiene aún aliciente a efectos de clasificación. Ninguno de los dos conjuntos ha perdido la esperanza de colocarse en uno de los cuatro primeros lugares de la clasificación. Julián de Andrés, presidente del DyC Palazuelos así lo afirma.

JOSE M. MARTIN

Tras lo sucedido en la temporada pasada en la que el equipo DyC no pudo mantener su línea de regularidad en la última fase de la liga y perdió la opción de ascenso, en la presente campaña se formó una plantilla con la clara idea de estar entre los primeros, "tengo que reconocer, comenta el presidente del club Julián de Andrés, que no se han cumplido los objetivos propuestos. El equipo no ha seguido una línea de regularidad y esa es la causa por la que ahora, sin haber perdido aún todas las posibilidades, no dependemos de nosotros para conseguir una plaza de las cuatro primeras. El fútbol es muy traicionero y no tiene lógica".

El presidente del club de Palazuelos dice no haber tirado aún la toalla en esta liga, "quedan partidos y hasta el último hay que seguir luchando. Ya les dije a los jugadores hace unos días que a mí no me valen los empates, que hay que ganar todos los partidos que restan, incluido el que jugaremos el próximo domingo ante la G. Segoviana. Vamos a un campo de

"Vamos a dar un susto a la G. Segoviana en La Albuera"

"Siento que los dos equipos nos juguemos todo en este partido"

grandes dimensiones y ahí nuestro equipo juega muy bien".

No quiere oír hablar de malos modos, "deportividad ante todo. Les voy a decir a los jugadores que no me gustaría nada el que hayamos salido en otros partidos como hermanitas de la caridad y ahora se vayan a romper las piernas. Que jueguen al fútbol y ofrezcan un buen espectáculo a los aficionados. Todo lo demás sobra".

UNO DE LOS DOS

Lo que verdaderamente siente Julián de Andrés es que este encuentro entre los equipos segovianos hayan de jugarle a estas alturas de la liga, "cuando ya no hay vuelta de hoja. Los dos equipos, que lo tenemos muy crudo, como me decía días pasados el presidente de la G. Segoviana, hemos de jugar este partido sabiendo que el que gane deja al otro sin posibilidades. Lo menos malo sería que uno de los dos pudiera meter la cabeza entre los cuatro primeros".

Cree que en estos momentos de la liga el equipo más en forma es el DyC, "y podemos dar un susto a la G. Segoviana en su propio campo". Sin embargo no sabe cómo definir la liga que ha realizado el equipo que preside, "cuando comenzamos tuvimos



El DyC "baja" a ganar a La Albuera.

ANTONIO

la impresión de que habíamos formado un buen conjunto, luego entramos en otro momento de la liga donde perdimos todo lo conseguido y tras comenzar la segunda vuelta se han vuelto a recuperar. Hay momentos en que no sé si tengo que estar contento o enfadado con la plantilla".

Económicamente hablando los gastos, sobre todo en las primas, han sido menos gravosos para el club. "Eso es algo que no

me gusta. Yo había presentado un presupuesto acomodado a lo que se pensó que la liga sería para nosotros y prefería haber pagado eso y más con tal de estar ahora sin preocupaciones y esperando la fase de ascenso. Todavía no ha terminado la liga y no voy a ser yo quien diga a los jugadores que está todo perdido. Ellos tienen la obligación de ganar hasta el último partido y espero que lo hagan. Los puntos del domingo en La Albuera son vitales también para nosotros".

Tiempo récord

JOSE M. MARTIN

Ante la propuesta de la Liga de fútbol sala a Caja Segovia para que jugara sus encuentros de copa, primera eliminatoria, ante La Bañeza, la directiva del equipo segoviano propuso una fecha que no fueron aceptadas por el club bañezano. Ante ello el club Caja Segovia ha manifestado a la Liga que no jugará la Copa mientras se mantenga en la competición de liga.

El encuentro del próximo sábado, a las 6, en el "Pedro Delgado", que protagonizarán los equipos Caja Segovia y Sego Zaragoza en los cuartos de final de la liga de sala, será dirigido por los colegiados catalanes Pozo y Blanco. El encuentro ha despertado ya una gran expectación, no sólo en la capital, también en la provincia. Se prevé un lleno.

El equipo cadete de baloncesto femenino de Unami, jugó en Tordesillas la fase regional. En el primer encuentro perdió ante el representante de Valladolid por 74-51, ganando el segundo a Hichu, de Avila, por 112-44. Jugaron, Martín, Ana 29, Alicia 6, Patricia 2, M.ª Eugenia 18, Sonia 2, Susana 7, Nuria 1, Neli 8 y Eva, 29.

El conjunto Claret, campeón provincial de categoría cadete, disputó en Medina del Campo la fase regional de su categoría. En el primer encuentro perdió frente a Maristas de Valladolid por 95 a 56. En el segundo ganaron a Caja de Avila por 65 a 63. Jugaron, César, David 2, Carlos 8, Paco, Ricardo, Pastrana 11, Alvaro 19 y Jesús 25.

En la liga provincial de fútbol, 10.ª jornada, hubo estos marcadores: Coca, 2 - San Rafael, 0; Cantalejo, 4 - Riazano, 4; G. Ayllonesa, 0 - Cantimpalos, 0; Cuéllar - San Lorenzo (aplazado); La Granja, 1 - Valseca, 0. Continúa de líder el C.D. La Granja.

En la Copa "Luis Villoria", estos marcadores: Carbonero, 1 - Villacastín, 1; Arlequín, 2 - Mozoncillo, 1; Navas de Oro, 6 - El Espinar, 1; Virgen Castillo - Sepúlveda (aplazado).

La directiva del C.D. Quintanar ha conseguido que los días 6 y 7 de junio próximo jueguen en Segovia los equipos alevín, infantil, cadete y juvenil del R. Madrid de fútbol. Tendrán como oponentes a los conjuntos de las citadas categorías del club segoviano.

Los organizadores del torneo Lord Winston's continúan en su labor de "fichar" jugadores. Es importante destacar que el citado torneo es el tercero de España en pista rápida y que está a punto de conseguir la concesión de Campeonato de España de esa modalidad, que fue solicitado el pasado año. Ya es segura la presencia, durante el torneo (días 8 y 9 de agosto, fase previa y 10 a 16 fase final), del miembro de la ATP, Rusel Barlow, presidente de la Comisión Internacional de los torneos challenger.

APUESTAS DEPORTIVAS



El Real Madrid y el Barcelona juegan en casa ante el Zaragoza y el Burgos, respectivamente

El Atlético, obligado a ganar en Sevilla para no perder sus opciones al título de Liga

Madrid (Efe).— El Atlético de Madrid, que juega el sábado en Sevilla, está obligado a ganar para no perder sus opciones al título, ya que el Real Madrid y el Barcelona juegan en casa.

1. **Barcelona-Burgos.** El Barcelona no puede pinchar otra vez si no quiere decir definitivamente adiós a la Liga. (1).

Antecedentes: 90-91: 0-0. 89-90: —. 88-89: —.

2. **Albacete-Mallorca.** El Albacete ha perdido los últimos dos encuentros y peligra su clasificación para la copa de la UEFA y el Mallorca quema sus últimos cartuchos para evitar el descenso de categoría. (1-X).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

3. **Deportivo-Español.** El Deportivo está con el "agua al cuello" y una derrota le situaría en una posición más que difícil. (1-X-2).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: 2-3. 88-89: —.

4. **Logroñés-Real Sociedad.**

La Real se juega gran parte de sus posibilidades de clasificarse para la copa de la UEFA, mientras que el Logroñés está en la zona intermedia, donde los puntos son casi intrascendentes. (X).

Antecedentes: 90-91: 0-0. 89-90: 1-0. 88-89: 1-1.

5. **Real Madrid-Zaragoza.** El Zaragoza también está inmerso en la lucha por la copa de la UEFA, pero el Real Madrid necesita la victoria para no dejar que se acerquen sus más directos rivales. (1).

Antecedentes: 90-91: 2-0. 89-90: 7-2. 88-89: 4-0.

6. **Spórting-Oviedo.** Partido de rivalidad regional en el que cualquier resultado puede considerarse lógico. (1-X-2).

Antecedentes: 90-91: 0-0. 89-90: 0-0. 88-89: 0-0.

7. **Sevilla-At. Madrid.** El Atlético viaja a Sevilla con la imperiosa necesidad de ganar para continuar con opciones para ganar la liga (2).

Antecedentes: 90-91: 1-1. 89-90: 2-1. 88-89: 4-1.

8. **Ath. Bilbao-Osasuna.** El Ath. Bilbao causó una penosa impresión el pasado domingo en el Vicente Calderón, pero en su estadio es un rival difícil de batir (1-X).

Antecedentes: 90-91: 2-0. 89-90: 1-1. 88-89: 0-0.

9. **Valladolid-Valencia.** El Valencia tendrá muchas dificultades para puntuar en Valladolid, ya que el equipo local necesita el triunfo para evitar el descenso de categoría (1-X).

Antecedentes: 90-91: 3-1. 89-90: 0-2. 88-89: 1-1.

10. **Cádiz-Tenerife.** El Tenerife ha cambiado totalmente desde que Valdano es entrenador y en Cádiz tiene una buena oportunidad de confirmar su buen momento. (X-2).

Antecedentes: 90-91: 1-2. 89-90: 1-0. 88-89: —.

11. **Castellón-Betis.** El Betis lucha por meterse en los puestos de promoción y necesita, al me-

nos, empatar en Castalia. (X). Antecedentes: 90-91: 3-1. 89-90: —. 88-89: —.

12. **Málaga-Real Madrid.** El Málaga está casi en la segunda división y sólo una victoria ante el Madrid podría darle algunas esperanzas de salvación (1).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

13. **Mérida-Rayo Vallecano.** El Rayo puede afianzarse en el segundo puesto si gana en Mérida, pero no le será fácil (1-X-2). Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

14. **Sestao-Compostela.** El factor campo puede inclinar la balanza a favor de los locales en un partido igualado (1).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

15. **Eibar-Celta.** El Celta es el líder indiscutible de la segunda división y es favorito en este encuentro (2).

Antecedentes: 90-91: 0-0. 89-90: —. 88-89: —.



TENIS

Ivan Lendl, eliminado en el Villa de Madrid

Madrid (Efe).— El argentino Gabriel Markus, reciente ganador en Niza, y número 53 del mundo, dejó fuera de combate al segundo cabeza de serie, Ivan Lendl, en el torneo Villa de Madrid al vencer al checoslovaco por 1-6, 7-5 y 7-6 (7-3) en la primera ronda.

Lendl, campeón en 1981 y subcampeón el año siguiente, reapareció ayer en Madrid, después de que su partido fuera aplazado el martes por el retraso acumulado en la pista central. Con la derrota del checoslovaco, el cuadro queda descabezado, ya que el primer favorito, el alemán Boris Becker, se retiró del torneo sin jugar, por una lesión en la espalda. Solo el español Sergio Bruguera, quinto favorito, y el estadounidense John McEnroe, que juega hoy contra Francisco Clavet, sostienen el cartel.

Otros tres partidos se disputaron ayer. En uno de ellos el español Jordi Arrese, defensor del título, fue el primero que se clasificó para los cuartos de final al vencer al francés Thierry Champion por 6-2, 4-6 y 6-1. El suizo Marc Rosset acabó con otro campeón del torneo madrileño, el ecuatoriano Andrés Gómez, por 7-6, 3-6 y 7-6. El próximo rival de Marc Rosset será el español Sergio Bruguera, que volvió a ganar en tres mangas, esta vez al francés Frederic Fontang.

EN BREVE

BALONCESTO: Ignacio Solozábal, jugador del equipo de baloncesto del Barcelona, no seguirá la próxima temporada en el conjunto azulgrana, según confirmó ayer el club de la Liga ACB por medio de un comunicado oficial emitido a las 20,30 horas. Esta decisión fue tomada después de las dos reuniones que el jugador mantuvo ayer con el actual director deportivo, Aito García Reneses, y posteriormente con el presidente de la sección de baloncesto barcelonista, Salvador Alemany.

El Real Madrid y el Taurín juegan hoy el primer partido en las semifinales por el título de la Liga ACB, mientras que el Estudiantes se enfrenta mañana al Joventut.

VELA: Las españolas Teresa Zabell y Patricia Guerra se han proclamado campeonas del mundo de la clase 470 de vela, pese al décimo puesto que ocuparon en la sexta y última regata del campeonato disputado en Rota. Las españolas añaden este título al que aseguraron Jordi Calafat y Francisco Sánchez en categoría masculina, con lo que es la primera vez que España consigue el "doblete" en un Mundial.



FUTBOL

El mexicano presentó al club una contraoferta

Hugo Sánchez negocia con el Real Madrid la rescisión de su contrato

Madrid (Efe).— Hugo Sánchez, delantero mexicano del Real Madrid, ha cambiado de actitud y tras afirmar que iría a los tribunales para resolver su contencioso con el club, acudió a las oficinas de la entidad para presentar una contraoferta al asesor jurídico, Juan Antonio Samper y resolver así la rescisión de su contrato. Hugo Sánchez, acompañado de su abogado, Javier Ruiz Rivera, comentó a Samper que estaría dispuesto a rebajar sus pretensiones

económicas, que podrían aproximarse a los 120 millones de pesetas si se suman los conceptos de fichas y primas por los partidos que restan hasta el final de la temporada y el partido homenaje que firmó en su día con Ramón Mendoza por su trayectoria deportiva.

Juan Antonio Samper dijo al término de la reunión que comunicará la oferta de Hugo Sánchez a su presidente Ramón Mendoza, quien contestará al jugador.

FINAL COPA DE LA UEFA.— Partido de ida

2-2 El Torino puso el coraje y el Ajax la calidad

Turín (Italia) (Efe).— El Torino y el Ajax empataron a dos goles en el primer partido de la final de la Copa de la UEFA, en el que los holandeses impusieron su mayor calidad para controlar el juego frente al coraje derrochado por los italianos. Hasta la primera hora los jugadores piemonteses no se centraron en el partido. El Ajax con un fútbol ofensivo tenía las riendas del juego y lo aprovechó para conseguir un gol, obra de un sensacional remate de Jonk.

En la segunda parte, Van Gaal, entrenador del equipo

holandés, decidió adelantar más a su estrella, Dennis Bergkamp, que pasó a ocupar el puesto del sueco Pettersson. Era su gran baza ofensiva para contrarrestar el alocado ataque turinés. Ese ataque les dio a los italianos el gol de Casagrande en el minuto 62 que les devolvía las ilusiones. El fútbol frío, fácil del Ajax se materializó en la persona de Bergkamp que provocó el penalti de Benedetti y que transformó Pettersson. A pesar del mazazo el Torino consiguió el empate en una jugada de fuerza de Casagrande.

RENAULT OCASION

LO MEJOR DEL 91



R.B.E. nº 218/92

ELINTAS

Con opción a Garantía de Recompra. También puedes elegir entre una amplia selección de Renault Clio, Renault 19, Renault 19 Chamade y Renault 21, en la misma línea de características, garantías y precio.

- Y si lo financias con Renault Financiación:
- Entrada 79.400 pts.
 - 48 mensualidades de 18.000 pts.
 - T.A.E. 20,64%

Para más información marca el teléfono 900 100 500

RENAULT Ocasión**Con el sello de la casa.**

*Según condiciones del contrato de la Tarjeta Renault



RED RENAULT DE CASTILLA Y LEON

124 instalaciones a su servicio.

TOROS

Según Campuzano y Rafael Camino

La situación de la ganadería española es preocupante

Sevilla.— José Antonio Campuzano y Rafael Camino, que se estrellaron ayer en La Maestranza ante la falta de raza y casta de los "villamartas" de los Guardiola, coincidieron al considerar que la situación en la que se encuentra la ganadería española "es muy preocupante".

El mayor de los Campuzano manifestó a Efe al término del festejo que le preocupaba "mucho" el que los toros salgan, por lo general, "muy parados y sin raza, y que el que se mueve, lo hace sin nobleza, que es lo que hace falta para hacer el toreo tal y como hoy se concibe y el público exige y quiere".

Lacónico fue el de Gerena al definir su lote de ayer en La Maestranza, "que ha sido deslucido y sin raza. Mi primero ha salido completamente parado, imposible, mientras que el segundo no ha transmitido absolutamente nada a los tendidos. Así es imposible hacer nada, y menos, que el público se divierta".

"No sé la solución del problema de los toros —indicó—, ya que yo soy matador de toros, y éste es un problema que deben solucionar los ganaderos, que son los que saben lo que tienen en sus casas. Pero es que ya uno no sabe a qué atenerse, puesto que lo de 'Villamarta' ha salido siempre con movilidad, no como

lo de hoy, que ha dejado mucho que desear".

Paco Ojeda, que cortó la cuarta oreja del abono sevillano, salió rápidamente del hotel rumbo a Sanlúcar de Barrameda (Cádiz), por lo que fue imposible hablar con él.

"DE LO MALO LO PEOR"

Con un "dentro de lo malo, lo mío ha sido lo peor" comenzó Rafael Camino su análisis de una corrida, la única que el madrileño tenía contratada en la Feria de Abril, y tras la que, lógicamente, se mostró triste, resignado y decepcionado al señalar que su visión del festejo coincidía con "lo que ha visto todo el mundo". "Es lógico que me sienta mal —apuntó el hijo de Paco Camino—, ya que ésta de hoy era la única oportunidad que tenía en Sevilla, y además con un hierro en el que tenía depositadas todas las ilusiones del mundo por ser toros que por regla general se suelen mover y romper en la muleta".

Camino dijo que sólo un "villamartón" de ayer, el segundo del lote de Paco Ojeda, "se ha dejado algo", y subrayó que cuando los toros salen mansos, sin casta y sin raza, "no hay nada que hacer, como tampoco a la hora de acertar al anunciarse con una corrida u otra".

Arnold Schwarzenegger, en la Exposición, vía satélite

Sevilla.— El actor Arnold Schwarzenegger, que participó ayer desde Washington en una conferencia de prensa vía satélite en conexión con Sevilla, dijo que la Expo 92 es "una gran oportunidad para exportar las ideas de EEUU en materia de formación física a todo el mundo".

Schwarzenegger, que es comisario honorario del programa deportivo del Pabellón de los Estados Unidos en la Expo, aseguró en esta conferencia de prensa en la que pudo ser preguntado por periodistas desde diferentes países del mundo, que por Sevilla pasarán estrellas estadounidenses y campeones mundiales de todos los deportes más representativos de este país.

El actor, nacido en Austria y nacionalizado norteamericano desde 1983, señaló que le entusiasmaba la idea de participar en la Expo, y dijo que "Sevilla es la ciudad ideal para un evento de esta naturaleza, además de uno de mis lugares favoritos para hacer películas".

Según Schwarzenegger, una Exposición Universal como la de Sevilla es la forma más idónea para que los países se conozcan mejor y muestren al resto del mundo su tecnología, bienes, cultura y potencial deportivo, y añadió que en el Pabellón de su país "se está trabajando para fomentar el comercio y el turismo de EEUU". El mensaje que el protagonista de "Terminator" pretende

lanzar al mundo desde Sevilla es que los jóvenes dejen "la comida basura", las drogas y el alcohol, "y que admiren a gente como yo". El Pabellón de EEUU organizará exhibiciones de todos los deportes de forma que la gente también pueda participar y vestirse con la ropa de cada uno de ellos "para que puedan darle un golpe a una pelota de béisbol o meter un gol".

DEPORTE

Durante la conferencia de prensa, Schwarzenegger hizo especial hincapié en que los jóvenes y los niños de todo el mundo deben ver menos televisión y utilizar menos los videojuegos para dedicar más tiempo al deporte, y en que los padres "tienen que participar" en las actividades físicas de los hijos y tener en cuenta que tan importante es la formación física como la intelectual.

El famoso Conan el Bárbaro del cine, que en la vida real fue mister universo, es también director del Consejo de Formación Física y Deportiva del presidente estadounidense, George Bush, y destacó como principal actividad realizada desde este cargo el poder ayudar a que los niños americanos estén más sanos, lo que calificó como "el reto más importante de mi vida".

Durante el programa emitido vía satélite, Arnold Schwarzenegger fue entrevistado desde Sevilla, Londres, Viena y Munich.



Curro se marcó unas sevillanas junto a una azafata vestida de flamenca.

TELEFOTOEFE

Medio centenar de enganches recorrieron sus calles

Los faralaes de la Feria de Abril llenaron ayer el recinto de la Expo

El ambiente festivo del segundo día de la Feria de Abril se extendió ayer por la isla de la Cartuja con la ayuda de medio centenar de coches de caballos que recorrieron la Exposición Universal y los alrededores de los pabellones de Andalucía, España, Japón y Plaza de América.

Sevilla.— El pájaro Curro, mascota de la Expo, recibió a este cortejo costumbrista bailando sevillanas con las azafatas, que hoy vistieron de flamencas, al igual que numerosas visitantes de la Exposición y las presentadoras de las televisiones catalana y andaluza, que eligieron los faralaes para sus conexiones en directo.

El coche del embajador Manuel Prado y Colón de Carvajal, que fue comisario regio cuando se concibió el proyecto de la Exposición Universal, abrió el cortejo, en el que también participó el comisario general de la Expo, Emilio Cassinello.

El Club de enganches de Andalucía y la Asociación de Garrochistas seleccionaron a los cincuenta enganches que ayer mañana desfilaron desde la Real Maestranza de Caballería

hasta la isla de la Cartuja para constituir el principal aliciente de la jornada, tanto en Sevilla como en la Expo.

LUNARES

Los tradicionales trajes de lunares se codearon con toda clase de atuendos internacionales y, hasta Curro, la mascota de la Expo y símbolo del futuro, sucumbió al placer de pasear en un coche de caballos y bailar por sevillanas ante la sorpresa del público congregado en la Cartuja.

Una elegante caravana de coches de caballos, una treintena de enganches representativos de todos los estilos que cada tarde de feria pasean por la capital del Guadalquivir, irrumpió esta mañana en la Cartuja con paradas en los pabellones de Andalucía, España y Plaza de América.

Bolivia quiere desatanizar el consumo de hoja de coca

Sevilla.— El ministro de Asuntos Exteriores de Bolivia, Ronald McLean, dijo ayer haber encontrado "mucha comprensión" en las autoridades españolas respecto a la posición de su país en la polémica surgida por la prohibición de comercializar el mate o té de coca.

Durante una visita a la Exposición Universal de Sevilla, McLean aseguró que Bolivia pretende "desatanizar" el consumo de coca, producto al que el Gobierno de este país quiere dar una salida comercial de carácter internacional alejada de su transformación en cocaína.

McLean informó a un grupo de periodistas de que Bolivia, junto a Perú y quizás Ecuador, iniciará gestiones diplomáticas tendentes a reducir las restricciones internacionales impuestas a este producto.

El embajador de Bolivia en España, Fernando Cajfás, que también formó parte de la delegación que visitó la Expo, afirmó que el Gobierno español prestará su ayuda a las autoridades bolivianas en estas gestiones.

POLEMICA

Además de Cajfás, que llevaba en la solapa de su chaqueta una hoja de coca laminada en oro, también participó en la visita el embajador de España en Bolivia, Carmelo Angulo, quien explicó que en el país andino "no se entiende" la polémica surgida en torno a la prohibición al pabellón boliviano de dar a probar a sus visitantes hojas o mate de coca. Según Angulo, España "entiende" el "espíritu" con el que se ve en Bolivia el consumo de coca, pero se ha visto obligada a prohibirlo en la Exposición.

Estreno de una ópera-rock noruega en el Auditorio

Sevilla.— Un coro formado por unas trescientas personas, uno de los mayores del mundo, participará en el estreno en España de la ópera-rock noruega "Which Witch" ("Qué bruja"), que tendrá como escenario mañana el Auditorio de la Expo 92 de Sevilla.

"Which Witch", creado por Benedicte Adrian, Ingrid Bjornov —dos jóvenes músicas de 26 años— y Ole Sorli, se estrenará en Sevilla en una versión musical, sin mucha coreografía, y servirá para poner a punto el espectáculo que se presentará en Londres el próximo mes de octubre. Esta ópera-rock es una adaptación libre de un episodio del "Malleus Maleficarum", un manual para cazadores de brujas.

Hoy quisiera...

COSAS Y ROSAS
(Carmen Aguado-Muñoz Prada)

Hoy quisiera construir un mundo
sin problemas...

Hoy imaginaré un bello sueño.

Hoy con mi cabeza

haré lo que muchos ya hicieron
"soñaré despierta"...

"Erase una vez un paraíso...

sin ciudades de asfalto y acero
sin muertes, sin autos,
sin asesinatos, sin miedos,
sin contaminación, sin dolor.

Erase el Edén...

donde miles de niños... todavía...
... jugaban sembrando,
mil flores nuevas...
mil juegos eternos.

Erase un lugar, donde
todavía había animales:
caballitos que volaban,
ranas, mariposas, pajarillos,
saltamontes... peces;
muchos peces, de mil colores...

Hoy quisiera construir un mundo,
sin problemas...
donde todavía existan
verdes praderas...
aguas azules.

Erase una vez el Edén

donde se oía todavía
un murmullo extraño
"la voz de mi Dios"
se oía lejana...

Mirando a la atmósfera,
al fondo, el Sol,
sorprendí a un gorrión, y...
cándidas palomas...

que pensaban que la vida
tan sólo era: "tener amor" (como yo)

Todavía se podía respirar, pensar...
caminar por la vida
sin tener que andar.

Hoy quisiera construir un mundo
sin problemas...
donde mi cuerpo flotara...,
y mi alma hablara.
Compondría un poema,
siempre inacabado,
de versos sin razones,
de sueños dorados.

Erase una vez...

corazones que intentaban
arriba en la cima del monte,
alcanzar con sus manos...
... desesperados...
"el cielo"

Hoy quisiera construir un mundo...

("extraño")

sin problemas...

con sonidos especiales
con música de vals
"siempre soñando"

Erase una vez un sueño

que viose "roto"
por el sonido estridente
de un viejo despertador; y otra vez:
el tiempo, el mundo, el dolor...

POEMAS

Sensaciones

GEMA DOMINGO BARRIO

Sensación de desconsuelo,
de letras enamoradas
que escritas a la alborada
siempre se las lleva el viento.

Así fue mi amor por ti;
fue un llanto de saetas,
fueron sentimientos vanos
fueron cortes de lanceta.

Sensación de duelo eterno
de punzadas en mi alma,
sensación de terciopelo
cuando tus ojos miraban.

Así está mi corazón,
hecho añicos por tu ausencia,
mi vida pide clemencia
toda llena de dolor.

Sensación de cobardía
siente mi alma deshecha,
serás la melancolía
y mi tormenta de flechas.

Así mi amor morirá
con sentimiento confuso
y mi pensamiento iluso
sólo quiere regresar.

Las uvas del dolor y de la ira

EULALIA REINOSO ROBLEDO

Agrias, amargas, podridas en mi boca,
tratando de escupirlas desespero,
quisiera vomitar, pero no puedo,
y vuelven mis neuronas todas locas.

Tengo dolor en el alma,
en la mente y en los huesos,
mis dolores son de esos
sin tregua para la calma;
tengo a reventar el alma,
la consciencia me abandona,
soy en sufrir faraona,
y hasta las mieles me amargan.

Me duele vivir, si vivo,
y morir, porque no muero,
me duele el final que espero,
y me duele cuanto digo;
siento dolor cuando escribo,
del presente y del futuro,
por ello, juro y perjurio
desde el fondo de mi ombligo.

Y, ya, ni a ese Dios persigo,
ni sus milagros espero,
no me quieres, no le quiero,
ni como Dios... ni de amigo.

Madrid. Aquel Paseo
de la Castellana

PETRONILO P+E

En la Castellana iba...,
cuando la vi y me miró,
y al ver su aire ondulante,
me dio un vuelco el corazón.
Espejo deslumbrante
ante mis ojos pasó.
Como una llama brillante
de ondulado resplandor
y los bucles de su pelo, abriéndose al sol
me parecieron manos blancas
que me decían adiós.

SIGNOS

JULIAN ANGEL PARAISO

Produce cierto estremecimiento contemplar cómo en el infinito azul, poco a poco, se va diluyendo ese humillo blanco, la estela vaporosa que destila o arroja el vertiginoso avión. Al pronto, un rayo níveo, albo, que parece perseguir al aparato. Luego, cuando la lenta evaporación, queda signado en el espacio un reguero sin fin de huesos calcinados, auténtica columna vertebral magníficamente sustraída de algún museo, quizá del legendario diplodocus o semejante. Como si el moderno ingenio quisiera evocar todavía, bien que de forma fantasmal, el alma de aquellos seres ancestrales.

En ese mismo cielo, quedó configurada hace años una inmensa cruz que signó los espacios, mientras el fragor de la batalla, y una voz profunda aseguraba: con este signo vencerás.

Desconozco si el signo, el estandarte, la banderola nace antes o después que la humana asociación. Pero es bien seguro que bajo él se agrupan decenas y hasta miles de voluntades.

Buenas voluntades.

¡Cuántas inquietudes subyacen o caminan detrás de los símbolos! Arde en deseos el humano de llevar a buen término su proyecto. Horas y años de esfuerzo, estudio, estrategia, zozobras. Buenas intenciones.

Empero, ¡qué difícil cumplir después con la doctrina! ¡Qué duro prescindir de las excelencias, prebendas y ventajas que nos proporcionan los días de éxito, de empuje, de situación! Imposible pureza.

Produce una pena hondísima ver cómo esas banderas se han desprestigiado tanto, por la sinrazón y el egoísmo, al punto que acaban colgando ajadas, deshinchadas, ahorcadas en el mástil.

Pasa el servicio de limpiezas, las arranca con desdén y las tira al cubo de la ignominia, de la suciedad.

Un simpático limpiabotas acierta a encontrarlas allí tiradas. Y con ellas --pobres signos, tristes enseñanzas-- restriega ágilmente, con voluntad de hallar un brillo nuevo y más pulcro, nuestros zapatos.

Besotes/Besazos

APULEYO SOTO

Pocas palabras más hermosas que la palabra beso: Se resbalan sus letras y sus sílabas en la imprimación del cariño. Te dan un beso y ves y notas que la piel de melocotón de tus pómulos ha frutecido y crece dentro la persona amiga que te lo dio.

Pero oyes o lees "besotes" y te revienta el alma. Los "besotes" te los da, o mejor, te los pega alguien que no te quiere demasiado. El que envía "besotes" es que se ruboriza de besar. Las emociones hay que plasmarlas a la pata llana. Se besa como se bebe agua. Así de sencilla y humanamente. Dice o escribe "besote" o "besazo" el que no se atreve a besar de verdad para que en el estrépito ortográfico de la palabra se arroje su vergüenza.

Hoy manda "besazos" a distancia todo el mundo a todo el mundo. Por la tele, por la radio, por las cartas ministeriales y menesterosas, vuelan "besazos" como escupitazos, pues la palabrita en sí ya es un insulto que se las trae.

¡Paupérrimos periodistas de las ondas lanzando "besazos" a troche y moche! Lo siento, colegas: Eso no es desinhibición sino lo contrario.

La primera vez que me impactó "un besote" lo recibí con agradecimiento porque provenía de los carminosos labios argentinos de mi amiga Silvia; pero desde aquel mismo día empecé a odiar secretamente a la bella esposa del Conde de Montecristo.

Por haberme leído hasta aquí, un beso, amor, de verdad.

Algo más
que avellanas

JUAN PEDRO VELASCO

Quiero escribir sobre el barrio de San Marcos, algo más que avellanas. Inmerso en mis recuerdos, me transporto en pasado y presente al verde. A la aventura juvenil: barcas y sedales, pantalón corto y membrillos verdes.

Arboles, huertas, río, rocas, ermita, leyendas...

San Marcos de alamedas y peñas calizas. Como el pulmón verde de una gran ciudad, incluso para Segovia. Punto de encuentro de caminantes. Jóvenes casaderas, favorecidos devotos, familias en festivo, excursiones bulliciosas y alegres, paseantes tranquilos y ágiles deportistas.

Confluencia de recuerdos de cientos de autores. Su entorno, estelas bajo la proa del Alcázar, ha sido paseado, cantado y contado en verso y en prosa por personajes de diversas épocas.

Ya Júpiter campeó estos lugares. Arevacos y romanos, nobles, reyes y villanos, lavanderas, laneros y cardadores, viajeros románticos y actuales.

Paseo segoviano y segovianista. De San Juan de la Cruz y de Machado, de Otero y Martín Marcos, de Peñalosa y de enamorados, de Patricio, borrachín y bohemio... de nosotros mismos.

Paseo obligado de amantes y pasajero del pasado y presente de nuestra Tierra.

Ideas, tendencias, costumbres, curiosidades...

El péndulo de la moda

La moda es como un péndulo. Y en cuanto a lo más "fundamental" de la vestimenta humana, todo consiste en oscilar entre lo seductor y lo funcional. A raíz de la II Guerra Mundial, imperó la seductividad, como saludable reacción ante los estilos secos y funcionales que prevalecieron durante la contienda bélica.

MARIA LUISA RONCAL

En el año 1947, la casa Dior creó la "ligne corollo", rebautizada casi inmediatamente por los norteamericanos como "new look", una línea extravagante y muy femenina que buscaba destacar el busto pronunciado y fino entalle. En síntesis, la nueva moda vino a determinar cambios importantes en el sector de la ropa interior.

A mediados de los años 50, los sostenes con rellenos y las faldas anchas se pusieron de moda con el auge del rock'n roll y su énfasis en lo sexual. Y un nuevo tipo de corset, el step-in, más suave y flexible, hizo también su aparición, es decir, el péndulo comenzó su viaje de retorno, a lo básicamente funcional.

Hacia finales de la década de los sesenta, en Londres y con los Beatles en el vértice de su popularidad, Mary Quant lanza la minifalda, con el resultado inmediato de que también se ponen de moda las panti-medias.

Todo lo que queda oculto bajo la nueva moda (el corset, el refajo) desaparece del mundo de la moda, e incluso el popular nuevo

sostén tiende a desaparecer. Lo que prevalece en cambio, lo verdaderamente "in" es una figura muy delgada y estilizada, a lo Twiggy, como quien dice.

¡LIBERATE!

El sostén con relleno, por tanto, queda completamente desbancado, e incluso se destapa un movimiento de feministas que tienen como lema un enérgico "destierre el sostén", y celebran manifestaciones cuyo punto culminante consiste en liberarse del mencionado artefacto y quemarlo públicamente en hogueras.

El sostén es un símbolo sexista, proclaman. Y, liberadas, avanzan por la vida desprovistas de sujetadores. El movimiento, sin duda, encaja con el de la "vuelta a la naturaleza" que empieza a ponerse de moda. Así que a lo largo de los años setenta, la ropa interior femenina se convierte en algo puramente funcional.

Pero en los años ochenta viene un nuevo vaivén del péndulo. La demanda de ropa interior más bella, atractiva y frívola va en

aumento. Mientras que hasta aquí las mujeres solían contentarse con bragas y sostenes, ahora quieren camisetas, teddy bodys, boxer pants y refajos. Y aumenta también la fascinación con el color. El blanco y el color piel siguen siendo populares, pero ahora se busca así mismo los colores armonizantes con la vestimenta exterior.

Los fabricantes atribuyen el fenómeno al impacto de las campañas de publicidad y de la prensa dedicada al tema de la moda. Pero también son de observar otros dos factores sorprendentes: por una parte, la influencia en el público de diversas series televisivas; y por otra —¡increíble!— la crisis económica.

LA BELLEZA INTERIOR

En efecto, enfrentados con las sombrías perspectivas respecto al futuro, tendemos a aliviarlas con modas que nos gratifiquen y consuelen. En la actualidad ya nadie parece tener el menor reparo a la vista de unos desnudos femeninos. Así que porqué habría de importar el espectáculo de un par de bonitos sujetadores, se pregunta el diseñador francés Jean Paul Gaultier, que ha ido aún más lejos.

Para él, "responsable" de la más reciente imagen de Madonna, entre otras famosas, la ropa interior parece venir a formar parte de la exterior: los vestidos, las blusas y camisas, los pantalones y los jerseys se abren por todas partes y ofrecen reveladores aspectos de la ropa interior subyacente. Y, atajando por lo sano, Jean Paul elimina equívocos y muestra claramente el "interior" al "exterior": a base de tiosos corsés y sustanciosos sostenes construye extravagantes y vanguardistas vestidos de noche.

Otra vez, por tanto, el extremo del péndulo.



Free Lance Press



Free Lance Press

LOLA GAVARRON: La moda es una industria de la seducción

Más allá de un patrón, de un tejido, de un color y unas formas, el traje manifiesta el estado de ánimo de la persona que se le pone y, recíprocamente, influye en él. Y no solo en cada cual individualmente considerado, sino también en los ocasionales espectadores de su cotidiana "representación social", a los que también afecta en su estado de ánimo y en las expectativas que se crean sobre la situación a vivir.

Lo moda o el cultivo de la apariencia, o sea de lo que se ve, es con el arte y el sueño, uno de los últimos refugios de la fantasía, el capricho y, sobre todo, de lo irracional. En ella se manifiestan pasiones ocultas: inconscientes y sensuales.

Y como el sueño, calificado de absurdo hasta que Freud y la psicología moderna desvelaron sus claves psicoanalíticas, la moda empieza a revelar en nuestro tiempo sus mecanismos y su sentido.

La moda es una auténtica industria de la seducción, propia no tanto de las sociedades avanzadas, como de las sociedades en un estado superior: el de la decadencia. Entiendo por decadencia refinamiento y tolerancia. Y una cierta actitud de "distanciamiento" del momento concreto y la vida social. O sea, una actitud "de vuelta" que siempre parece mucho más reposada e inteligente que la actitud "de ida".



YA
DISPONE

DE LAS
COLECCIONES DE
PRIMAVERA/VERANO

SEGOVIA

Pl. Conde Alpuente, 8
Teléfono 43 35 89

¿PUBLICIDAD EFICAZ? en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Jueves
30
abril

CALENDARIO PARA MAÑANA

Viernes 1 de mayo.
Van 122 días; faltan 244.
Sol: De 7,14 a 21,10 horas.

SANTORAL

Nuestra Señora de Estibaliz. Santos: Jeremías, Amador y Paciencia.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Barbero de la Serna. José Zorrilla, 41.

Otero de Herreros: Tovar Martín. Avenida de la Estación, 19

CINE

Sala Miró: 8 y 11, "El príncipe de las mareas".

Sala Zuloaga: 8 y 11, "¡Altó o mi madre dispara".

Bono Loto

Miércoles, 29

| | | | |
|----|---------|----|---------|
| 4 | 12 | 17 | 21 |
| 24 | Com. 14 | 38 | Rein. 0 |

Martes, 28

| | | | | | | | |
|---|---|----|----|----|----|---------|---------|
| 5 | 7 | 12 | 16 | 17 | 35 | Com. 30 | Rein. 0 |
|---|---|----|----|----|----|---------|---------|

Lunes, 27

| | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|--------|---------|
| 10 | 23 | 31 | 32 | 40 | 45 | Com. 8 | Rein. 0 |
|----|----|----|----|----|----|--------|---------|

Domingo, 26

| | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|---------|---------|
| 6 | 13 | 15 | 29 | 34 | 46 | Com. 12 | Rein. 0 |
|---|----|----|----|----|----|---------|---------|

lotería primitiva

Jueves, 23

| | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|---------|---------|
| 12 | 16 | 28 | 30 | 40 | 49 | Com. 41 | Rein. 1 |
|----|----|----|----|----|----|---------|---------|

Sábado, 25

| | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|--------|---------|
| 15 | 16 | 17 | 39 | 41 | 47 | Com. 9 | Rein. 8 |
|----|----|----|----|----|----|--------|---------|

ONCE

Miércoles, 29

21.487

Martes, 28

99.077

Lunes, 27

10.665

Viernes, 24

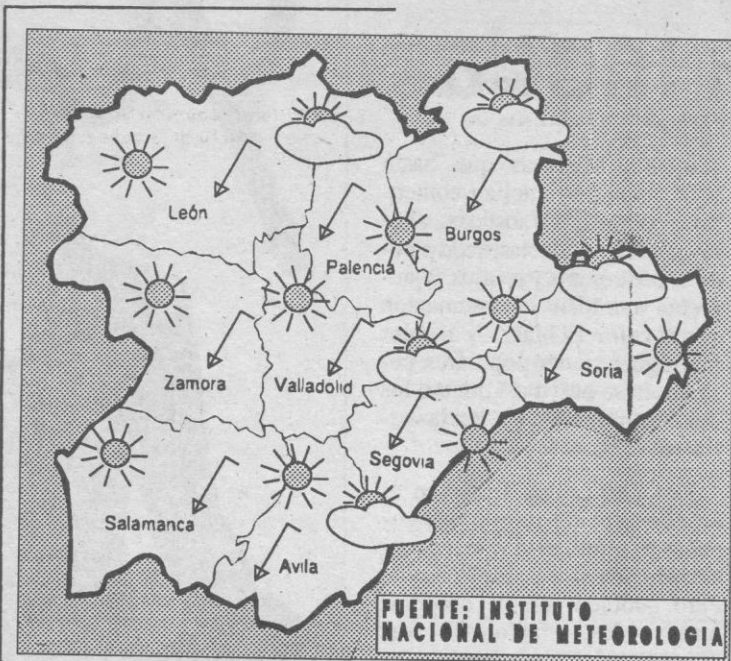
08.100

Jueves, 23

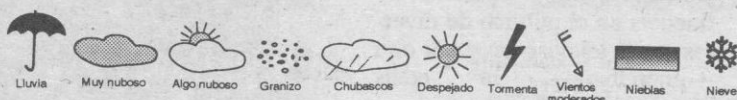
34.463

Serie 110

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



| PROVINCIAS | TEM.MAX. | TEM. MIN. | P. LM ² |
|------------------|----------|-----------|--------------------|
| Valladolid | 17,2 | 3,4 | |
| León | 13,4 | 3,4 | |
| Zamora | 9,0 | 4,6 | |
| Salamanca | 17,2 | 3,6 | |
| Palencia | 14,8 | 0,8 | |
| Burgos | 11,2 | -0,7 | 0,7 |
| Soria | 11,6 | 2,6 | |
| Segovia | 13,4 | 3,6 | |
| Avila | 14,2 | -0,2 | |

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, nuboso en general tendiendo a poco nuboso a lo largo del día; poco nuboso en el resto; temperaturas en ligero ascenso, con máximas comprendidas entre 14 a 19 grados y mínimas entre 1 y 6 grados; vientos flojos de componente E. Mañana, poco nuboso o despejado con intervalos nubosos durante la tarde en las cercanías del Ibérico con posibilidades de algunos chubascos a última hora; temperaturas sin cambios; vientos flojos de componente N.

CULTOS

NOVENA A LA VIRGEN DE LA SALUD

Las religiosas Siervas de María celebran desde hoy y hasta el próximo día 8 una novena en honor de la Santísima Virgen de la Salud. Comenzará todos los días a las 19,45 horas rezando el rosario. A continuación, ejercicio de novena y misa con homilía a cargo del padre Francisco Brande.

APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana, primer viernes, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos:

Por la mañana habrá misa a las 10,30, por la tarde, a las seis y media, exposición del Santísimo quedando de manifiesto hasta las siete y media, que se hará la reserva, celebrándose a continuación la eucaristía.

GUIA MEDICA

Dra. M.^a Cruz Ciria Matilla

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia

D. Fang Cun Zhong

MASAJES Y TECNICAS MANUALES CHINAS PARA TRATAMIENTO DE DOLORES DE ESPALDA Y ARTICULACIONES

Consulta diaria previa petición de hora: Teléfono 44.30.62 Calle José Canalejas, n.º 3, 2.º Izqda. SEGOVIA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

-Joaquín Berao, joyas, "Colección Meda".
-Francisco Echaz, pinturas, hasta el 21 de mayo.

EN EL TORREON DE LOZOYA

-Enrique Estrada Díaz, murales. Hasta el 10 de mayo.
-"España abierta", 160 fotografías de dieciséis fotógrafos españoles. Hasta el 27 de mayo.

CENTRO FAMILIAR DE SACRAMENIA

Exposición de fotografías sobre las Hoces del Duratón. Hasta el 30 de abril.

SALA DE EXPOSICIONES CAJA ESPAÑA DE PALENCIA

Arte y tecnología del vidrio, Real Fábrica de Cristales de La Granja. Hasta el 3 de mayo.

EN EL CENTRO CULTURAL DE EL ESPINAR

Juan Antonio Hemanz Aceña, esculturas en madera. Hasta el 3 de mayo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL DOMINGO SE COLOCARA LA PRIMERA PIEDRA DEL SANTUARIO DE LOS LEGIONARIOS CAIDOS

Madrid.—Se ha fijado para el domingo, día 3 del próximo mayo, la solemne ceremonia de la colocación de la primera piedra del santuario-osario de los legionarios caídos en España que, por voluntad del Caudillo y del Duce, va a construirse en Zaragoza.

En la ceremonia, que constituirá una vibrante manifestación de la fraternidad italo-española, y que será presidida por el embajador de Italia, intervendrán el nuncio de Su Santidad, que dará la bendición apostólica, representaciones del Caudillo, del Gobierno, del Ejército, de Falange Española Tradicionalista y de la J.O.N.S., de los caballeros mutilados, de los ex combatientes, etc., así como también las autoridades locales, eclesiásticas y civiles.

El embajador de Italia, señor Lequio, pronunciará con tal motivo unas palabras alusivas al acto y a su significación.

AVISOS

EXCURSION DE LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA

Se pone en conocimiento de las señoras interesadas en realizar la excursión a La Granja, que ésta tendrá lugar el próximo día 5 de mayo, a las tres y cuarto de la tarde. Pueden apuntarse a partir de hoy, día 30, en la sede.

ASOCIACION CULTURAL DE RADIOAFICIONADOS

Los próximos días 1, 2 y 3 de mayo tendrá lugar en Nava de la Asunción un encuentro de radioaficionados, organizado por la Asociación Cultural de Radioaficionados de la Banda Ciudadana de 27 MHz (ACRBCS).

En esta reunión se exhibirán tarjetas de intercambio (QSL) y se impartirán en el propio Ayuntamiento de la localidad una serie de charlas sobre manejo y posibilidades de emisoras.

CERTAMEN DE TUNAS

Mañana viernes, día 1, comienzan los actos oficiales del V Certamen de Tunas "Ciudad de Segovia" que, organizan las tunas Universitaria y de Magisterio de Segovia.

A las 11, recepción de tunas participantes en la plaza Oriental; a las 12,30, bienvenida del alcalde y posterior traslado a El Espinar, donde se almorzará. Por la tarde, en esta localidad, pasacalles a partir de las 18,30; actuación en la plaza de La Corredera, a partir de las 19,30 y fiesta universitaria, a partir de las 23 horas.

LA SEÑORA

D.^a Paulina Aparicio Allas

Falleció en Segovia el día 29 de abril de 1992
A los 102 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Salvador y María Concepción Martín Aparicio; hija política, María Eulalia Castells; nietos, bisnietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar mañana, día 1, a las 10,30, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la mañana de hoy.

Agencia Funeraria Santa Teresa

PALMA

¡Con mucho gusto!

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

AMBITO. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito.

SE ALQUILA local en Nueva Segovia, muy económico. Teléfono 432303.

ALQUILO plaza de garaje. Calle Ramón y Cajal/Santo Tomás. Amplio. Teléfono 433001.

SEALQUILA apartamento nuevo. Velarde. Preciosas vistas. Teléfono 427118 (llamar de 9 a 11 noche).

ALQUILO piso céntrico. Teléfono 428314.

SE ALQUILA piso céntrico. Teléfono 433899.

ALQUILO piso bajo para oficina, despacho o estudio, céntrico. Teléfono 437533.

GANADOS

VENDO vacas terrenas (prueba). Teléfono 471244.

SE VENDEN vacas, novillas y reproductores machos de raza llimosín. Teléfono 181108. Preguntar por Andrés.

VENDO 100 ovejas. Víctor Rodrigo. Carrascal del Río (Segovia).

TRASPASOS

TRASPASO bar. Teléfono 420959. Segovia.

TRABAJO

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209, San Sebastián.

SE NECESITA camarero mostrador. Domingos libres. Teléfono 430664.

SE NECESITA señora o señorita para cocina y extra fines de semana. Las Tres BBB. Segovia.

SE NECESITA dependienta, horario comercial. Teléfono 435283.

SE NECESITA ayudante de comedor para fines de semana. Teléfono 433649.

SE NECESITA cocinero, cocinera y señora para limpieza. Bar-Restaurante Bayuka. Fdez. Ladreda, n.º 30.

SE NECESITA camarero. Teléfono 442281.

SE NECESITAN carnicero y pescadero autónomos, para supermercado en Cuéllar. Teléfonos 140015-141899.

SE NECESITA señorita para barra y comedor, y otra sábados y festivos. Mesón La Taurina. Teléfono 431577.

SE NECESITA chica para cuidar niña, mañanas de 8 a 3. Teléfono 444260 (tardes).

SE NECESITA chófer para camión de 20 Tm. y peones. Centro de trabajo zona de Sepúlveda (Segovia). Interesados, llamar al teléfono 947/506178.

SE NECESITA cocinero con experiencia. Teléfono 983/800612.

SE NECESITAN fregadoras, una fija, otra sábados y festivos. Restaurante La Oficina (personalmente).

SE NECESITAN dos jóvenes varones, estudiantes, trabajo de mañanas, 2 ó 3 días por semana. Teléfono 421899 (de 3 a 5).

SE NECESITA vendedor/a para tienda de automóviles. Teléfono 437813.

NECESITO aprendiz para pescadería. Llamar mañanas. Teléfono 436373.

SE PRECISA conductor de 1.ª, para trabajar en mudanzas, con experiencia de mudancero. Puesto de trabajo en Madrid. Teléfono (91) 3551844.

SE NECESITA camarero. Mesón Alejandro. Teléfono 437446.

EMPRESA de seguros de asistencia sanitaria, de fuerte implantación nacional, precisa, para su delegación en Segovia, personas de ambos sexos, 20 a 45 años, con destino a su departamento comercial. Formación a cargo de la empresa, constante y actualizada. Alta retribución. Amplias posibilidades de promoción. Contrato, tras el periodo de prueba correspondiente. Interesados concertar entrevista. Teléfono 420553. Absoluta reserva a los candidatos.

VENTAS

VENDO pareja Setter irlandés, de mes y medio, gran pedigrí. Teléfono 425807.

SE VENDE piso zona Albuera. 4 habitaciones. Teléfono 430099 ó 442942.

SE VENDE finca urbana de 700 m². con casa y almacén en el casco urbano de Boceguillas. Inmejorable emplazamiento para diversas actividades. Teléfonos 543058 y 543036.

VENDO piso Urbanización El Parque (La Granja). 3 dormitorios. Exterior. 11.500.000 ptas. Teléfono 433001.

VENDO finca rústica, 3.500 m², bien situada, precio a convenir. Razón: José Taboada (Bar La Nata) o teléfono 91/2677316.

MANTILLO. Por camiones completos o por metros cúbicos sueltos. Tabanera. Ctra. Arévalo s/n. Teléfono 434839.

SE VENDE local, edificio Puerta de Castilla. Fernández Ladreda, 28. Teléfono 433679.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

AMBITO. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito.

VARIOS

¡ATENCIÓN COMUNIDADES! Recosa, empresa especializada en reparaciones e instalaciones de: tejados, canalones, limas, bajantes. Impermeabilizaciones de terrazas, cubiertas, tejados, fachadas, 10 años de garantía. Andamios de plataformas auto-elevantes, sin molestias en aceras. 900/405050 (llamada gratuita). Atendemos su llamada las 24 horas del día. Somos profesionales. Presupuestos sin compromiso.

VEHICULOS

AUTOS ERESMA. Vehículos de auténtica ocasión. Más de 20 años de dedicación. La más moderna y amplia gama de vehículos de Segovia. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR
MMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Vende La Higuera, terreno, nave chalet, junto o separado.

TOVAR: Vende caserón Sobosabos, 250 m. fachada 3 calles, reformar.

TOVAR: Vende casa Marazoleja. 2 plantas, jardín de 100 metros.

TOVAR: Piso carretera Villacastín, 4 dormitorios, 2 baños, planta séptima.

TOVAR: Vende casa Torredondo, 2.500 parcela, 5 dormitorios, garaje, calefacción.

TOVAR: Vende casa Mozoncillo, 500 parcela, 180 casa, más aprovechamiento.

TOVAR: Vende chalet Otero Herreros, parcela 900, 4 dormitorios, garaje.

TOVAR: Vende chalet Torrecaballeros, en construcción y llave en mano.

TOVAR: Vende piso Santa Catalina. 4 dormitorios, garaje. Segundo. Oportunidad.

TOVAR: Vende piso, plaza El Corpus. 3 dormitorios. Vistas Salón. Reformar.

43.59.50 ☎ 43.54.61
MIGUEL TOVAR
MMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

LOCALES (TRASPASO)

HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlorado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: C/ FERNAN GARCIA. 80 m². Completo acondicionamiento, industrial. Terraza de verano. Contrato indefinido. Renta 5.500 ptas.

HABITAT: C/ EL PRADO. 80 m². Instalación industrial. Mobiliario. Contrato 6 años. Renta actualizada.

HABITAT: FERNANDEZ LADREDA. Magnífico local comercial. 100 m². Planta calle. Apto cualquier actividad.

HABITAT: C/ MUERTE Y VIDA. 115 m². Totalmente acondicionado. Escaparate. Servicios. Oficina. Renta 30.000 ptas./mes.

HABITAT: C/ JOSE ZORRILLA. 150 m². Local + vivienda. Renta actualizada. 5.000.000 ptas.

HABITAT: C/ COLON. 160 m². Planta calle. Gran fachada. Renta 150.000 ptas./mes.

HABITAT: C/ JOSE CANALEJAS. Completo acondicionamiento para gimnasio. 2 plantas. Saunay duchas, etc. Renta 53.300 ptas./mes.

HABITAT: C/ OBISPO QUESADA. 180 m². 4.200.000 ptas. Renta 75.000 ptas./mes.

HABITAT: LA ALBUERA. 98 m². Total acondicionamiento. Servicios. Alarma. Enseres. Renta 25.000 ptas./mes.

HABITAT: JUNTO EZEQUIEL GONZALEZ. 160 m². Planta calle y sótano. Acondicionado. Amplio escaparate. Cualquier actividad. Renta 73.000 ptas./mes.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO: Vende apartamento. San Marcos. Dúplex. Excelente vistas. Pequeño Jardín.

FINCAS NOVO: Vende chalet La Losa, 350 m², con parcela de 950 m². 4 dormitorios. Garaje. Hueco para piscina.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

OCASION

VILLAS DE SEGOVIA-EL SOTILLO

CHALET ADOSADO 220 m² (1.º del bloque)

5 dormitorios, 2 baños, bodega, garaje, jardín.

PRECIO MUY INTERESANTE

FINCAS NOVO

AMBITO. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito.

SE VENDEN

dos locales en Vía Roma

Teléfono 44 08 50

SE TRASPASA

CARNICERIA EN FUNCIONAMIENTO

Teléfono 44 08 50

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebray las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Grúas Segovia, S.A.

En cumplimiento de lo dispuesto en artículo 150-1 de la Ley de Sociedades Anónimas se hace público que en Junta General Universal de accionistas celebrada en el domicilio social el día 4 de abril de mil novecientos noventa y dos, se adoptó por unanimidad, entre otros, el acuerdo de adaptar los Estatutos Sociales de la Sociedad a la nueva normativa mercantil, modificándose entre otros el artículo referido al OBJETO SOCIAL, que queda redactado de la forma siguiente:

“ARTICULO 2.— La Sociedad tiene por objeto la realización de las siguientes actividades:

a) Alquiler de grúas industriales y maquinaria o equipo de elevación.

b) Prestación de servicios y ejecución de obras mediante el empleo de grúas industriales y de maquinaria o equipos de elevación.

c) Alquiler y venta de inmuebles y naves industriales, y

d) La realización de transportes en general.”

Segovia, a 18 de abril de 1992.—EL ADMINISTRADOR.

VIVA EN UNA ZONA PRIVILEGIADA

“EDIFICIO VELARDE - DESCALZAS”

● Pisos ● Apartamentos ● Locales

● Magnífica rehabilitación siglos XII - XV ● Calidades nobles

Véalo. Le estamos ofreciendo la mejor oferta precio/calidad de la zona

HABITAT PROMOCION EXCLUSIVA
Teléf. 43 30 10

REHABILITACION

“TRAVESIA DEL PATIN”

● Apartamentos desde 55 m² a 80 m².

● Magnífico local comercial (470 m²).

● La más asequible forma de pago.

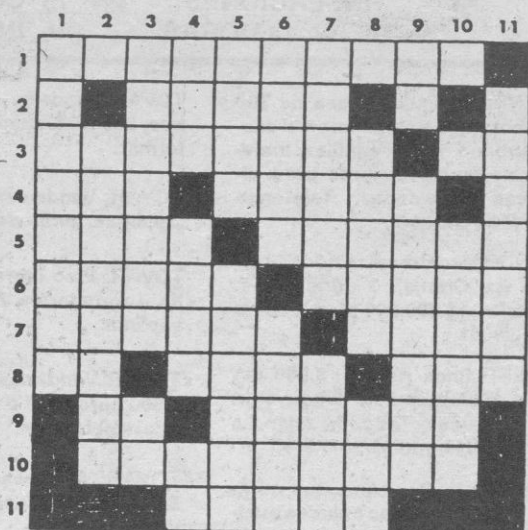
* Mínima entrada * 20 mensualidades * Hipoteca

HABITAT PROMOCION EXCLUSIVA
Teléf. 43 30 10

Crucigrama

HORIZONTALES.-- 1: Viento que sopla del Norte. 2: Al revés, caer dando vueltas por una pendiente. 3: El que en la antigua Grecia iba de pueblo en pueblo recitando poemas (Pl). Negación. 4: Pronombre relativo. Agarrad. 5: Corre prisa. Al revés, afliges. 6: Acudirían. Al revés, unir con aguja e hilo. 7: Letras de "neorama". Distinta, diferente. 8: Pronombre personal. Preposición. Al revés, prefijo que significa tres. 9: Interjección. Famoso barrio sevillano. 10: Llagados. 11: Emigración en masa de un pueblo.

VERTICALES.-- 1: Nombre de dos reyes romanos, del siglo V antes de Cristo. 2: Danza peculiar del país vascongado. 3: Sucesión de los sonidos de un acorde. Contracción. 4: Adverbio de cantidad. Al revés, aporta. Nombre de consonante. 5: Al revés, dícese de lo que se toma o comprende por completo, enteramente. Nombre griego dado en la arquitectura bizantina al pórtico de las iglesias. 6: En astronomía, cada uno de los dos puntos opuestos en que la órbita de un astro corta la eclíptica (Pl.). Me equivoco, me desví de lo recto. 7: Urdir. Al



revés, entregáis. 8: Doy condiciones de salubridad a un terreno, finca, etc. Al revés, composición poética del género lírico, dividida en estrofas o partes iguales. 9: Conjunción copulativa. Hado. 10: Cachiporra (Pl.). 11: Al revés, miserable, ruin (Pl.).

EFEMERIDES

1492.- Los Reyes Católicos expiden a favor de Colón los títulos de almirante, virrey y gobernador de las tierras que descubriese.

1531.- El portugués Martín Alonso de Souza desembarca en el lugar donde, más tarde, se alzaría Río de Janeiro.

1726.- La Real Academia Española presenta al rey Felipe V el primer tomo del Diccionario de Autoridades.

1789.- George Washington es nombrado presidente de EE.UU.

1803.- Napoleón Bonaparte vende la Luisiana a EE.UU. por 80 millones de francos.

1862.- Descubrimiento del yacimiento paleolítico de San Isidro, en el Valle del Manzanares, en Madrid.

1909.- Queda reconocido oficialmente el derecho a la huelga en España.

1911.- Una sentencia del Tribunal Constitucional de Portugal reconoce a las mujeres el derecho al voto electoral.

1938.- La URSS propone a Francia y Gran Bretaña una alianza militar.

1945.- Adolf Hitler se suicida en su "bunker" de Berlín.

1955.- Bao-Dai es destituido por Ngo Dinh Diem, en Vietnam del Sur.

1961.- Africa del Sur se retira de la Commonwealth.

1964.- La URSS concede los premios Lenin al argelino Ben Bella y a la española Dolores Ibarruri, "Pasionaria".

1967.- Se inaugura en Moscú la torre de televisión de Ostankino, de 533 metros.

1990.- El Vaticano y Rumania reanudan sus relaciones, rotas hace 42 años.

Horóscopo

ARIES.— SALUD: Buena. TRABAJO: No se atormente si no puede cumplir lo prometido. AMOR: Dele otra oportunidad a la persona amada.

TAURO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Habrá de tomar una decisión que le molestará; pero no le queda otro remedio. AMOR: No sea tan pesimista.

GEMINIS.— SALUD: Pasable. TRABAJO: Situación violenta que requerirá mucho tacto por su parte. AMOR: Cumpla su promesa y no decepcione a la persona amada.

CANCER.— SALUD: Buena. TRABAJO: Es posible que sus asuntos sufran un retroceso; no se preocupe, sin embargo. AMOR: No sea tan crédulo.

LEO.— SALUD: Dolor de garganta. TRABAJO: Su meticulosidad y preocupación por el detalle le impiden avanzar muchas veces. AMOR: No sea tan impulsivo.

VIRGO.— SALUD: Buena. TRABAJO: El enfoque que está dando a su problema es equivocado. AMOR: Cuidado con las aventuras amorosas.

LIBRA.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Preocupación de tipo profesional. AMOR: Apasionamiento.

ESCORPIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: No abuse de su buena suerte. AMOR: Idilio a la vista.

SAGITARIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Antes de dar una respuesta a esa proposición, infórmese bien sobre ese sujeto. AMOR: Cultive esa amistad; podría darle la felicidad que busca.

CAPRICORNIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: No ponga toda su fe en ese negocio; pudiera resultar menos provechoso de lo que piensa. AMOR: Confusión de ideas.

ACUARIO.— SALUD: Bastante buena. TRABAJO: Limfítese a la rutina diaria y no emprenda ninguna otra cosa nueva. AMOR: No piense que la persona amada le ha traicionado; sería injusto.

PISCIS.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Cambio favorable en su vida profesional. AMOR: Felicidad.

Solución

CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.-- 1: Taramon-
tana. 2: rador. 3: Rapsodas. No. 4:
Que. Tomad. 5: Urge. sanepa. 6:
Iran. resoc. 7: Neoram. Otra. 8:
Os. Tras. it. 9: Ca. Thana. 10:
Uiceros. 11: Exodo.
VERTICALES.-- 1: Targuino.
2: Aurescu. 3: Arpegio. Al. 4:
Mas. car. C. 5: doot. Nartex. 6:
Nodos. Marto. 7: Tamar. siad. 8:
Sanco. ado. 9: Ni. Destino. 10:
Portas. 11: sofacal.

CONSEJOS DEL MINISTERIO DEL INTERIOR

Marque su número de matrícula en los accesos de su vehículo.

Señale su número de identidad en los objetos de valor.

Es una medida de seguridad marcar los accesos de su vehículo.

CUMPLEAÑOS

Hoy jueves 30 de abril de 1992 cumplen años los siguientes personajes:

Miguel de la Quadra-Salcedo, periodista, 57 años.

Gonzalo Fernández de la Mora, político, 68 años.

Félix de Azúa, escritor, 48 años.

Jill Clayburgh, actriz, 48 años.

Antonio García Bellido, científico, 56 años.

Manuel Gutiérrez Mellado, presidente de la Fundación de Ayuda contra la Drogadicción, 80 años.

Juliana de Holanda, 83 años.
Gustavo de Suecia, 46 años.

DEFUNCIONES

Tal día como hoy fallecieron: Eduardo Manet, pintor impresionista francés, 1883.

Emilio Carrere, poeta español, 1947

Francisco Cambó, político y economista catalán, 1947.



Gustavo y Silvia, Reyes de Suecia.

Karl Rahner, teólogo alemán, 1984.

Sergio Leone, cineasta italiano, 1989.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

AUTOBUSES

| MADRID | | SEGOVIA | | MADRID | |
|-----------|-----------|---------|-----------|-----------|--------|
| Atocha | Chamartín | Llegada | Salida | Chamartín | Atocha |
| 6,02 (1) | 6,16 | 8,24 | 6,20 (1) | 8,07 | 8,21 |
| 9,02 | 9,16 | 11,10 | 6,45 (1) | 8,37 | 8,51 |
| | 11,05 | 12,50 | 7,30 (4) | 9,00 | 9,12 |
| 12,02 | 12,16 | 14,10 | 9,35 (5) | 11,23 | |
| | 15,20 (2) | 17,21 | 11,50 | 13,37 | 13,51 |
| 16,02 | 16,16 | 18,07 | 13,50 | 15,37 | 15,51 |
| 17,02 | 17,16 | 19,14 | 16,01 (1) | 17,42 | |
| 18,55 | 19,09 | 20,42 | 16,25 | 18,21 | |
| 20,02 | 20,16 | 22,15 | 18,37 | 20,25 | |
| 21,02 (3) | 21,16 | 23,05 | 19,36 (6) | 21,24 | 21,39 |
| | | | 20,45 | 22,37 | 22,51 |

- (1) Diario, excepto domingos.
- (2) Continúa a Medina y León.
- (3) Diario, excepto sábados.

- (4) Continúa a Toledo.
- (5) Procede de Medina.
- (6) Circula domingos. Procede de Nava de la Asunción.

TAXIS Paradas

Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.
La Albuera (C/ Cándido López, 2): Tel. 42 02 58.
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35.
Sábados: 14,00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - MADRID

| | Salida | Llegada |
|---------------------|--------|---------|
| De lunes a viernes | 6,00 | 7,15 |
| De lunes a viernes | 7,00 | 8,15 |
| Diaria | 8,00 | 9,15 |
| Diaria | 9,30 | 11,00 |
| Laborables | 10,30 | 12,15 |
| Diaria | 11,30 | 12,45 |
| Laborables | 12,30 | 13,45 |
| Diaria | 13,30 | 14,45 |
| De lunes a viernes | 14,30 | 16,00 |
| Diaria | 15,15 | 16,30 |
| Diaria | 16,15 | 18,00 |
| Diaria | 18,00 | 19,15 |
| Diaria | 19,00 | 20,30 |
| Diaria | 20,00 | 21,45 |
| 1/6-30/9 laborables | | |
| 1/10-31/5 sábados | 21,30 | 22,45 |
| Domingos y festivos | 22,00 | 23,15 |

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

MADRID - SEGOVIA

| | Salida | Llegada |
|---------------------|--------|---------|
| De lunes a viernes | 6,30 | 7,45 |
| De lunes a viernes | 7,30 | 8,45 |
| Diaria | 8,30 | 10,15 |
| Diaria | 10,00 | 11,15 |
| Diaria | 11,00 | 12,45 |
| Diaria | 12,00 | 13,15 |
| Laborables | 13,00 | 14,15 |
| Laborables | 14,00 | 15,15 |
| Diaria | 15,00 | 16,45 |
| Diaria | 17,00 | 18,30 |
| Diaria | 18,00 | 19,15 |
| Laborables | 19,30 | 21,15 |
| Domingos y festivos | 20,00 | 21,15 |
| Diaria | 21,00 | 22,15 |
| Diaria | 22,15 | 23,45 |

SEGOVIA - AVILA

De lunes a viernes; 7,00 - 9,30 - 13,30 - 17,30 - 19,30.

AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 6,45 - 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30.
Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA

Diario: 13,00. Viernes (combinado): 17,30.

BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 9,00.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a sábado: 13,00 y 17,30.
Domingos y festivos: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30.
Sábados: 8,00 y 17,30.
Domingos y festivos: 17,30.

tve1

- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,35.- RUBI
- 16,30.- PASA LA VIDA
- 17,25.- AVANCE TELEDIARIO
- 17,30.- LOS CONTAMIMALOS
- 17,55.- HARRY Y LOS HENDERSON
- 18,20.- PASANDO
- 19,00.- DE TAL PALO...
- 19,30.- MC GYVER
- 20,30.- TELEDIARIO 2
- 21,05.- NOCHE DE HUMOR
- 22,15.- EL PRIMI-JUEGO
- 22,30.- ESTRENOS TV
- "Matrimonio mortal"
- 00,25.- DIARIO NOCHE
- 00,45.- ESPECIAL MADRUGADA

Mañana

- 07,29.- APERTURA
- 07,30.- AVANCE TELEDIARIO
- 07,35.- CADA MAÑANA
- 08,00.- AVANCE TELEDIARIO
- 08,05.- NUEVO DIA
- 08,45.- SESION MATINAL
- 10,20.- AVANCE TELEDIARIO
- 10,25.- VACACIONES DE CINE
- 12,00.- LA DUEÑA
- 12,55.- AVANCE TELEDIARIO
- 13,00.- FAUNA ORIENTAL
- 13,30.- EL MENU DE CADA DIA
- 13,50.- AVANCE TELEDIARIO
- 14,30.- EL MENU DE CADA DIA
- 13,50.- AVANCE TELEDIARIO
- 14,00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,35.- RUBI
- 16,30.- HERCULES POIROT
- 17,30.- AVANCE TELEDIARIO
- 17,35.- MAS VALE PREVENIR
- 18,10.- NUESTRA PELI
- 19,55.- CARROS DE JUEGO
- 20,30.- TELEDIARIO 2
- 21,05.- ¡VIVA EL CINE!
- "Fievel y el Nuevo Mundo"
- 22,35.- ¡VIVA EL CINE! (Continuación)
- "Esta casa es una ruina"
- 00,15.- DIARIO NOCHE
- 00,35.- ¡VIVA EL CINE! (Continuación)
- "La tienda de los horrores"
- 02,10.- ¡VIVA EL CINE! (Continuación)
- "El Sur"

tve2

- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16,25.- REDACCION DE LA 2
- 16,30.- VUELTA CICLISTA A ESPAÑA
- 18,00.- FALCON CREST
- 18,55.- REDACCION DE LA 2
- 19,00.- PELIGROSAMENTE JUNTAS
- 19,55.- INFORMATIVOS TERRITORIALES
- 20,00.- ARRECIFE DE CORAL
- 20,30.- VUELTA CICLISTA A ESPAÑA
- 21,00.- REDACCION DE LA 2
- 21,20.- QUIEN SABE DONDE
- 22,05.- JUEVES CINE
- 23,55.- TENDIDO CERO
- 00,25.- METROPOLIS
- 00,40.- CINE CLUB. CICLO: GENTES DE EUROPA

Mañana

- 07,29.- APERTURA
- 07,30.- CADENA DE LAS AMERICAS
- 11,00.- CONCIERTO DE LA ORQUESTA FILARMONICA DE BERLIN
- 13,00.- TENIS
- 14,30.- REDACCION DE LA 2
- 14,35.- JUDO. CAMPEONATO DE ESPAÑA
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- CANCIONES DEL FESTIVAL DE EUROVISION
- 16,25.- REDACCION DE LA 2
- 16,30.- VUELTA CICLISTA A ESPAÑA
- 18,00.- AUTOMOVILISMO
- 18,30.- TENDIDO CERO. TOROS FERIA DE ABRIL DE SEVILLA
- 20,30.- BALONCESTO. LIGA ACB
- REDACCION DE LA 2
- 22,00.- VUELTA CICLISTA A ESPAÑA
- 22,30.- EL ESPEJO
- "El momento de la verdad"
- 00,25.- EL DEBATE DEL ESPEJO
- 01,25.- TENDIDO CERO: FERIA DE ABRIL DE SEVILLA
- 02,40.- AREA RESERVADA
- 02,35.- EL SHOW DE STEVE ALLEN
- 03,00.- CINE CLUB. LUBITSCH 100 AÑOS



TELEMADRID

- 15,00.- EN ACCION
- 15,30.- CINE DE TARDE
- 17,35.- BELLEZA Y PODER
- 18,25.- LA BELLA Y LA BESTIA
- 19,15.- LA NUEVA GENERACION
- 20,05.- LA BOLA DEL DRAGON
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 21,00.- CINE DE NOCHE
- 23,00.- OLE TUS VIDEOS
- 00,00.- TELENOTICIAS
- 00,25.- HOSPITAL
- 01,15.- LA HORA DE ALFRED HITCHCOCK

Mañana

- 07,30.- TRAFICO DE MADRID
- 09,00.- VECINOS
- 09,30.- A SABER
- 10,00.- VIVIR MADRID
- 10,20.- SESION ESPECIAL
- 13,00.- MADRID: SIETE DIAS
- 14,00.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- EN ACCION
- 15,30.- CINE DE TARDE
- 17,10.- BELLEZA Y PODER
- 18,00.- BENSON
- 18,25.- LA BELLA Y LA BESTIA
- 19,15.- LA NUEVA GENERACION
- 20,05.- LA BOLA DEL DRAGON
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 20,55.- EL TIEMPO
- 21,00.- CINE DE NOCHE
- 23,40.- MIS CRIMENES FAVORITOS
- 23,10.- TREINTA MINUTOS
- 23,40.- TELENOTICIAS
- 00,05.- CINE DE MADRUGADA
- 01,50.- LA HORA DE ALFRED HITCHCOCK



- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECINE
- 17,33.- LA MERIENDA
- 19,20.- SUPERMARKET
- 19,50.- NOTICIAS
- 19,53.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 20,30.- NOTICIAS
- 21,00.- LUZ DE LUNA
- 22,01.- FARMACIA DE GUARDIA
- 22,30.- DE TU A TU
- 00,30.- EN EL CALOR DE LA NOCHE
- 01,30.- EL AGUILA DE DOS CABEZAS

Mañana

- 06,30.- AVENTURAS EN EL LAGO
- 07,00.- NOTICIAS
- 07,25.- AULA 3 - COLEGIO LIBRE DE EMERITOS
- 07,50.- NOTICIAS
- 07,53.- LA GUARDERIA
- 09,30.- ESPECIAL CINE
- 11,00.- ESPECIAL CINE
- 13,00.- POLDARK
- 14,00.- NOTICIAS
- 14,03.- LA PANTERA ROSA
- 14,30.- CORAZON DE MELON
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECINE
- 17,33.- LA MERIENDA
- 19,20.- SUPERMARKET
- 19,50.- NOTICIAS
- 19,53.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 20,30.- NOTICIAS
- 21,00.- EL GORDO
- 22,30.- QUEDATE CON LA COPLA
- 00,00.- NOTICIAS
- 00,15.- LA CLAVE
- 02,15.- CINE MADRUGADA



- 16,30.- MAGAZINE
- 17,30.- CONTRACARA
- 18,30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 19,15.- MUSICAL-21
- 20,00.- INFORMATIVO
- 20,30.- PISTONES
- 21,30.- INFORMATIVO

Mañana

- 11,00.- CONTRACARA
- 12,00.- MUSICAL-21
- 13,00.- PISTONES
- 14,00.- INFORMATIVO



- 15,00.- CINE TE AMO
- 16,45.- MARIA DE NADIE
- 17,30.- VIP GUAY
- 18,00.- SUPER GUAY
- 19,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
- 20,00.- HOY
- 20,05.- SU MEDIA NARANJA
- 20,45.- TELECUPO
- 21,00?- MANUELA
- 22,00.- SILENCIO, SE RIE:
- 23,50.- SILENCIO, BENNY HILL
- 00,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,00.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE? PRESSING
- 02,00.- EL INSPECTOR DERRICK

Mañana

- 07,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07,55.- DESAYUNO CON ALEGRIA
- 08,55.- ALICIA
- 09,20.- VIENTRE DE ALQUILER
- 09,55.- VACACIONES EN EL MAR
- 10,45.- CINE CORAZON
- 12,45.- TELECINCO, ¿DIGAME?
- 12,55.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
- 13,25.- HOY
- 13,30.- A MEDIODIA ALEGRIA
- 14,00.- UN MEDICO PRECOZ
- 14,30.- QUERIDOS PADRES
- 15,00.- CINE TE AMO
- 16,45.- LOS PREMIOS ESTRELLAS DEL HUMOR
- 17,45.- CINE FIESTA
- 20,00.- HOY
- 20,05.- SU MEDIA NARANJA
- 20,45.- TELECUPO
- 21,00.- MANUELA
- 22,00.- BEVERLY HILLS 90210: SENSACION DE VIVIR
- 22,50.- TUTTI FRUTTI
- 00,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 00,50.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?
- 01,50.- LOS ANGELES DE CHARLIE
- 02,50.- EL INSPECTOR DERRICK



- 15,00.- CINE 16,26.- CINE 17,52.- CINE
- 19,27.- PIEZAS
- 19,35.- WIDGET
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- ENTRENADOR
- 21,00.- PADRES FORZOSOS
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- ESTRENO CANAL+
- 00,04.- CINE
- 01,48.- FUTBOL
- 03,25.- CINE

Mañana

- 08,25.- VIDEOMINUTO
- 09,25.- DIBUJOS ANIMADOS: SHAGMA
- 09,52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10,00.- LA MISION
- 12,00.- CINE
- 13,24.- PIEZAS
- 13,30.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14,05.- DIBUJOS ANIMADOS.
- 14,30.- SPATZ
- 15,00.- CINE 17,18.- CINE
- 19,10.- DOCUMENTAL
- 18,35.- DIBUJOS ANIMADOS.
- 20,00.- AVANCE REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- PRIMER PLANO
- 21,00.- PADRES FORZOSOS
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- ESTRENO CANAL+
- 00,06.- CINE
- 01,58.- LA NOCHE MAS X
- 06,33.- CINE

TVE REGIONAL

TVE-1

- 13,00.- AVANCE INFORMATIVO
- 13,02.- PARA TODOS LOS PUBLICOS
- 14,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON
- 14,20.- EL TIEMPO

LA DOS

- 20,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON

CINE EN CASA

Morir en el anonimato, en "Quién sabe donde".

Madrid.— Cerca de sesenta muertos son enterrados cada año en Madrid sin más señas que un número. Son algunos de los cadáveres anónimos que ocupan nichos iguales e innominados, a los que hoy dedicará su tiempo el espacio de La 2 de TVE "Quién sabe dónde".

La muerte de estas personas se produce en muchas ocasiones en circunstancias sospechosas, lo que obliga a la Policía a abrir una investigación, que parte siempre de la necesidad de identificar el cadáver.

Las técnicas de investigación, cada vez más sofisticadas, serán explicadas en el programa por la catedrática de Medicina Legal de la Universidad de Zaragoza María Castellano Arroyo, la agregada de la cátedra de Medicina Legal de la Universidad de Santiago de Compostela Marisol Rodríguez Calvo, y el forense Luis Fontela Carreras

El programa contará el caso "112", la excelente reconstrucción de la historia de un cadáver sin indentificar que hicieron tres reporteros del programa "Equipo de Investigación" y que logró ser candidato a los premios Emmy de televisión.

En aquel reportaje se siguieron de principio a fin los pasos que pueden dar lugar a identificar a un cadáver del que en principio no se tiene absolutamente ninguna seña que le comunique con el mundo.

El primer contacto con aquel número "112" fue escalofriante: un cadáver desdentado de mujer, al que ni siquiera se le había cerrado la boca. Meses después, pudieron descubrir que aquel pálido cuerpo había sido alguna vez una joven hermosa que había sido modelo, Rosa Pérez Lema.

"Fort Bravo" vuelve a la tele en "Jueves Cine" de La 2

Madrid.— No es que sea la mejor película de indios y vaqueros, pero "Fort Bravo", hoy en La 2 en "Jueves Cine", tiene un pase más que decoroso, al que sirven ampliamente sus protagonistas, William Holden y Eleanor Parker.

Rodada en 1953 por el experto John Sturges, autor de "Duelo de titanes" y "Los siete magníficos", entre otras, "Fort Bravo" se convirtió en

un apasionante relato épico, sobre todo hacia el final, llevando así la contraria a un enloquecido guionista que propuso una historia de amor y celos de las de no creerse. Holden es el oficial encargado de la custodia de un grupo de prisioneros sureños, a los que convencerá, ante la amenaza común de un ataque de los indios, de que deben unir sus fuerzas.



Antena 3TV deberá indemnizar a las televisiones autonómicas

Madrid.— El juzgado número 1 de Alcobendas (Madrid) ha condenado a Antena 3TV a cesar en la utilización de imágenes de partidos de fútbol tomadas de los canales autonómicos y a indemnizar a estas televisiones, según la Federación de Organismos de Radio y Televisión (FORTA).

La FORTA señala que el juez en su sentencia, dictada el martes y comunicada ayer a las partes, manifiesta que Antena 3TV no puede "escudarse en que como no se le permite el acceso a los estadios, tomar imágenes, obtenidas por las demandantes, sin

contraprestación alguna", y que por ello debe indemnizar a estos canales "como se determine".

Antena 3TV afirma en una nota que ha iniciado los trámites para apelar la sentencia ante la Audiencia Provincial de Madrid basándose en el artículo 20 de la Constitución y las recomendaciones del Consejo de Europa sobre acontecimientos que sean objeto de derechos exclusivos.

El juez entiende, según la FORTA, que "el derecho a comunicar libremente información no permite en principio apropiarse de los derechos ajenos".

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

España registró entre 1981 y 1991 la tasa más baja de crecimiento de las alcanzadas este siglo

La Tierra tendrá 13.000 millones de habitantes en el 2050

La población de la Tierra, que actualmente es de 5.400 millones de habitantes, aumenta en 90 millones al año y puede llegar a 13.000 millones en el año 2050.

Naciones Unidas (Efe).— Stafford Mousty, encargado de información del Fondo de Población de la ONU (FNUAP), dijo ayer que se ha logrado un gran progreso en la última década para ralentizar el aumento de la población, que entre un 95 y un 97 por ciento se produce en los países en desarrollo.

Como índice del progreso en el control del crecimiento demográfico, Mousty mencionó que la cifra de mujeres que utilizan anticonceptivos en países en desarrollo ascendió de 10 a 400 millones en los últimos 20 años, aunque precisó que otros 300 millones no tienen aún acceso a medios eficaces para el control de la natalidad.

Mousty destacó la amenaza que representa, particularmente para el mundo en desarrollo, el aumento descontrolado de la población, pues aunque el auge tecnológico ha permitido desde 1950 elevar en más del doble la producción de alimentos, la

distribución de los mismos dista de ser equitativa.

Subrayó que en el informe del FNUAP sobre el "Estado de la Población Mundial 1992", que acaba de publicarse, se destaca que el aumento de la población y el crecimiento económico se desarrollan en sentido inverso. Aún cuando se han incrementado sustancialmente los ingresos y el nivel de vida de grandes sectores de la población, en especial en los países desarrollados, proporcionalmente es mucho mayor el aumento de los pobres.

Según el informe, 1.156 millones de personas viven en estado de absoluta pobreza, lo que refleja un aumento de 212 millones respecto a 1970; 60 millones de niños no tienen escuelas; 65 millones más son analfabetos, y 509 millones padecen desnutrición.

El informe relaciona 41 países en desarrollo con una tasa relativamente baja de aumento de la

población, que registraron un comportamiento 2,5 por ciento mejor en sus ingresos promedio durante la década de los 80, en relación con otros 45 con mayor aumento de población.

Mousty mencionó también el caso de África, donde se calcula que la población se triplicará hasta el 2.050, y llegará a 2.250 millones, diez veces más que en 1950.

Pero al mismo tiempo señaló que según el informe "los lujos de ayer se convierten en las expectativas sociales del mañana", y puso como ejemplo que si en 1945 en Gran Bretaña sólo un hogar de cada 50 tenía nevera, en la capital de China, país catalogado como del Tercer Mundo, actualmente dos tercios de las familias poseen este electrodoméstico.

ENVEJECIMIENTO

Por su parte, la población española registró entre 1981 y 1991 la tasa más baja de crecimiento de las alcanzadas en este siglo, un 3,16 por ciento, según los datos definitivos censales he-

chos públicos por el Instituto Nacional de Estadística.

En los últimos diez años la población de derecho en España (total de residentes en los distintos municipios) ha crecido en 1.189.913 personas, hasta situarse en 38.872.268 personas.

El director general de Estadísticas Demográficas y Sociales del INE, José Aranda Aznar, que presentó en rueda de prensa los datos censales definitivos, advirtió que la tasa de crecimiento de la población española alcanza ya "límites de cierto peligro".

Aranda Aznar señaló que España tiene una población cada vez más envejecida que demanda mayores necesidades y atenciones sociales, fenómeno que obligará en unos años a replantearse a muchos profesionales de la medicina la reconversión de algunas especialidades como es la pediatría por la geriatría.

La situación se hace especialmente más crítica en aquellas regiones donde la población no sólo ha crecido poco, sino que se ha registrado descensos de la misma.

De las 17 comunidades autónomas existentes, once experimentaron entre 1981 y 1991 crecimientos de su población, frente a seis que registraron caídas.

El mayor descenso se produce en Galicia, con una disminución de su población de 80.243 personas, seguida del País Vasco (37.768), Castilla y León (37.211), Asturias (35.619), Aragón (8.135) y Extremadura (3.116).

Las comunidades que registran aumentos son: Andalucía (499.537), Madrid (260.660), Valencia (210.456), Canarias (126.138), Cataluña (103.080), Murcia (90.114), Baleares (53.229), Cantabria (14.211), Navarra (10.275), Castilla-La Mancha (9.862), La Rioja (9.085), y Ceuta y Melilla (5.358).

Al igual que ocurriera en el censo de 1981, las dos provincias con mayor población son Madrid y Barcelona, que concentran de nuevo en el censo de 1991 casi el 25 por ciento de la población española.

NOMBRES propios

NANCY REAGAN, ACUSADA POR SU HIJA DE ABUSOS FISICOS Y EMOCIONALES

Patti Davis, hija de Ronald y Nancy Reagan, acusa a su madre de haberla golpeado y de haber abusado de ella "emocionalmente" cuando era niña, en una autobiografía titulada "The Way I See It" (La forma en que lo veo). "Sí, había abusos en la familia. Había abusos emocionales (...) y había abusos sustanciales (golpes)", afirma la hija del ex presidente de EEUU en una entrevista emitida por la cadena de televisión "ABC" con motivo de la publicación de su libro.

La hija de los Reagan afirma también que su madre era adicta a los tranquilizantes y que su padre no se creía que Nancy la golpeaba. "Me decía que estaba mintiendo y que estaba loca (...) Recuerdo que sentía como si hubiese un abismo entre nosotros", agrega en sus declaraciones a "ABC".

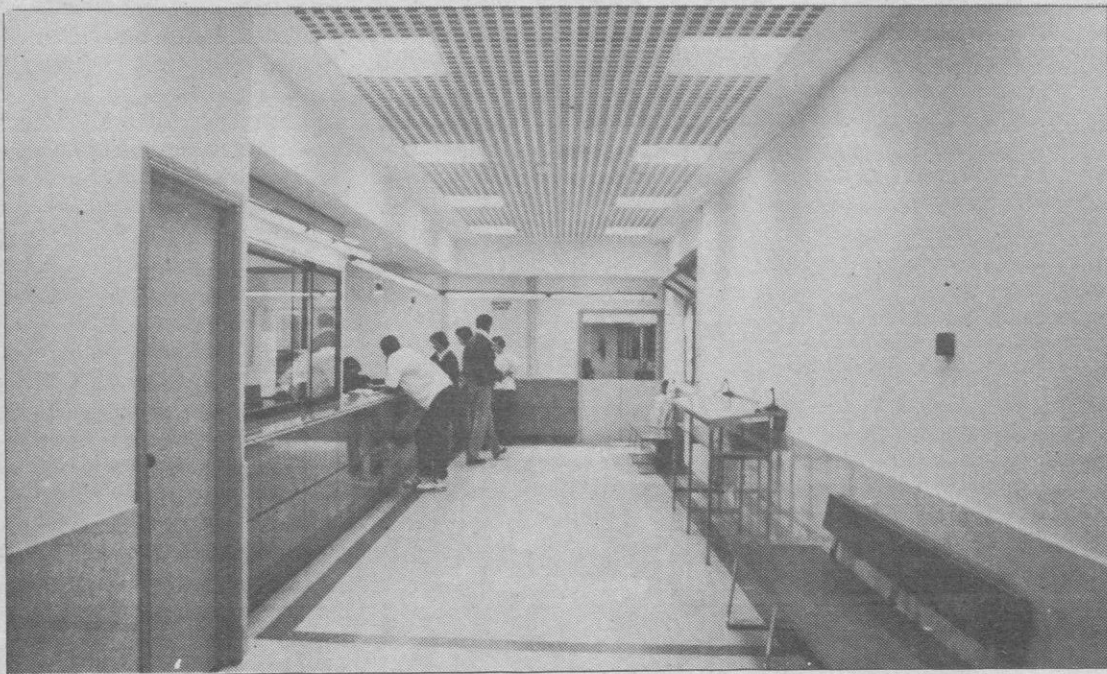
LOS RESTOS MORTALES DE BACON SERAN INCINERADOS EN MADRID

Los restos mortales del pintor Francis Bacon, que falleció en la Clínica Ruber de Madrid, serán incinerados hoy en el Cementerio de la Almudena y posteriormente trasladados a Londres.

Un equipo de la Agencia Efe tuvo ayer acceso al depósito de cadáveres de la clínica, donde pudo ver el cuerpo sin vida del artista, considerado uno de los genios de la pintura del siglo XX. El rostro del pintor presentaba un aspecto apacible, relajado y tranquilo. Amortajado únicamente con una sábana blanca, tenía en la frente un esparadrápico con su nombre, "Francis Bacon", para su identificación.

Según el servicio de incidencias del Tanatorio Municipal, el cadáver de Bacon será incinerado hoy, aunque los trámites no han finalizado todavía.

VISTO Y NO VISTO



TRAFICO Y NO TURISMO.— En nuestra edición de ayer hacíamos referencia al nuevo aspecto de las oficinas situadas en la Calle de San Agustín, cuya nueva distribución las ha hecho más operativas y funcionales; pero los tradicionales "duendes" que existen en todos los periódicos confundieron la remodelada oficina de la Jefatura Provincial de Tráfico con la de Turismo. Con esta nueva foto, en la que se ve la sección de atención al público, subsanamos el error. (Foto F. Peñalosa)

